

► LABORAL

Los sueldos de los segovianos suben un cuatro por ciento de media este año

► **Balance** Los sindicatos y los empresarios se muestran satisfechos por la negociación colectiva.

► **Articulado** Los convenios incluyen artículos sobre la Ley de Igualdad y la conciliación de la vida laboral y familiar

Los sueldos de los segovianos subieron de media en este año un cuatro por ciento, según los datos de que disponen los sindicatos. Además, al terminar el año el incremento podría ser mayor si la inflación supera este porcentaje,

ya que el 90 por ciento de los convenios colectivos incluye cláusulas de revisión salarial. UGT, CCOO y la Federación Empresarial Segoviana (FES) se mostraron satisfechos con la negociación colectiva de este año. SEGOVIA 6 Y 7

► MEDIO AMBIENTE

Las plataformas de Río Moros piden la dimisión de José Martín Sancho

La Federación de Plataformas del Río Moros pidió la dimisión del presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiental, José Martín Sancho, responsable del

que criticó su "irresponsabilidad" y "incapacidad" para hacer frente a la adecuada gestión de los residuos sólidos urbanos de la provincia. SEGOVIA 11

► SEGURIDAD

Tráfico duplica los controles de velocidad

La Dirección General de Tráfico inicia una campaña de control para reducir la velocidad en la carretera 9r25



Pedro Delgado muestra el cartel anunciador de la prueba durante la presentación. / JUAN MARTÍN

La XIII Marcha 'Pedro Delgado' reunirá a 1.500 ciclistas federados

► La prueba ciclista servirá para rendir homenaje al mítico ciclista mallorquín Miguel Poblet, uno de los deportistas más laureados en esta especialidad DEPORTES 30

Y ADEMÁS...

MEDIO AMBIENTE

Detectada una plaga en pinares de la provincia

El servicio territorial de Medio Ambiente está realizando el seguimiento de una plaga de Diprion Pini en pinares de El Espinar y Valsaín SEGOVIA 19

LA LASTRILLA

Una campaña conciencia sobre el uso responsable del agua PROVINCIA 18

AGRICULTURA

El sector hortícola factura en la región 120 millones anuales CASTILLA Y LEÓN 20

INCENDIOS

El Ejército se despliega en Galicia para la lucha contra el fuego NACIONAL 22

ORIENTE MEDIO

Israel amenaza con una "guerra total" en todo el Líbano INTERNACIONAL 26

KM 100
Tel: 921 443 571
C/ Gervasio de las Carreras, Palencia, 38

IVECO 35S12
AÑO 2003
12.000 €

VOLVO S80 2.5 TDI
AÑO 1.999
14.200 €

INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

PROYECTOS DE RIEGO

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

www.casper.es

PROMOCIÓN
Postales carteles
Fiestas de Cuéllar
1971-1990
GRATIS

ESPECIALES
Fiestas en
Cabañas de
Polendos
PÁGINAS INTERIORES

[DESDE LA LIBERTAD] RAMÓN PI

Por dónde



De las últimas 24 horas:

'El Mundo' revela el domingo las gestiones de Jesús Eguiguren, presidente del PSOE vasco, con el cardinal vascofrancés Roger Etchegaray para obtener de éste una mediación para las negociaciones del Gobierno con la ETA. Estos contactos tuvieron lugar en Roma el día de la boda del Príncipe de Asturias, recién estrenado el Gobierno de Rodríguez Zapatero, lo que pone de manifiesto que los contactos entre la ETA y el PSOE venían de atrás, de antes de las elecciones; en otras palabras, que el PSOE fue desleal con el Gobierno del Partido Popular en materia tan crucial como la lucha antiterrorista: al tiempo que firmaba la Ley de Partidos Políticos y el pacto antiterrorista, se entendía secretamente con los asesinos.

El mismo domingo, los periódicos publican la celebración de un homenaje público a un ex preso de la ETA que falleció de muerte natural en un hospital francés. Las fotografías de esta informa-

ción ilustran cómo un par de encapuchados, presumiblemente miembros de la banda asesina, colocaron un relieve en madera del emblema de la ETA, una serpiente enroscada en el mango de un hacha. No se tiene noticia de que la fuerza pública, sea estatal, autonómica o municipal, impidiese esta ilegalidad manifiesta.

Otra información aparecida en la prensa dominical nos cuenta que Batasuna, brazo político de la banda asesina ETA, exige al Gobierno garantías de legalización con sólo un cambio de nombre y sin tener que condenar la violencia de la banda, al objeto de poder seguir adelante con el paripé de la "mesa de partidos".

Se amontonan de tal forma los hechos que deberían haber puesto hace tiempo fin al "proceso largo y difícil" de rendición del Estado, que tanto gusta a Rodríguez Zapatero, que hay que preguntarse por dónde tienen los terroristas agarrado al presidente del Gobierno para que nos dé este espectáculo patético y humillante.

[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

El terrorismo de fuego



Aunque las advertencias sobre el proceso de negociación con ETA-Batasuna no cesan, particularmente desde el bando abertzale, que cada día parece querer conquistar nuevos propósitos en su diálogo, y que acaba sistemáticamente en la reclamación de la meta de la autodeterminación y de la completa Euskal Herría española, francesa y Navarra, sin embargo, es un hecho cierto que se comprueba en cada encuesta que el terrorismo etarra, siquiera de momento, ha pasado a ocupar un nivel de preocupación "menor". No es menos cierto que en cualquier momento, y ésa es también la impresión dominante, se podría volver a modificar el orden de esa relación de cuestiones de la mayor preocupación. Pero, de momento, hay otras cuestiones en los lugares preferentes: el paro, la marcha de la economía, los inmigrantes. Y posiblemente dos "fenómenos terroristas" de preocupación también creciente: el terrorismo doméstico, también llamado violencia de género, que de año en año "cosecha" una cifra espectacular e inadmisible de víctimas, y el terrorismo de fuego de cada verano por estas fechas, que es recuente que tenga en Galicia un lugar preferente.

Ahora mismo, en estos últimos días, el número de incendios forestales en la región noroeste de España llega a ser alarmante, y es, desde lue-

go, tan "cuestión de Estado" como lo es la invasión de Canarias por cayucos llenos de subsaharianos, o como lo es que se produzca una sol agresión física entre integrantes de una pareja legal o de hecho, tanto da. Algo hay de enfermedad mental, de desequilibrio de alguna especie, en toda clase de terrorismo, y estos también. Y cabe dudar sobre la posibilidad de remedio, redención o arrepentimiento en algunas de cualquiera de estas variadas formas.

Cada una de estas clases de terrorismo son odiosas por sí mismas y por sus efectos y secuelas. Privar de la vida es, en todo caso y situación, inexcusable e injustificable. Pero es que, en todas las situaciones, queda una pavorosa huella de víctimas y otras secuelas sociales. En el terrorismo del fuego, también. ¿Qué propósitos inconfesables o qué móviles tiene el pirómano, a menudo convertido en asesino? Parece que puede haber "razones" económicas traducibles en planes de urbanizaciones futuras, que ven "despejado el campo".

A evitar esa clase de excusas se han dirigido las legislaciones que impiden que los campos o bosques que ardiéron puedan ser urbanizables en varias décadas. O se salta esa ley o será preciso investigar más profundamente en los móviles de esta clase de crímenes tan usuales y, a menudo, homicidas.

[TRIBUNA] FERNANDO JÁUREGUI

Corresponsal en un infierno



Paso unas breves vacaciones en Galicia. El paraíso, durante unos días, se ha convertido, se está convirtiendo, en un infierno. El atardecer en la ría de Pontevedra es especialmente rojo: efectos del humo que se interpone entre el cielo azul y el sol magnífico y la tierra que se calina. Hasta sesenta y cuatro incendios contaron los expertos en toda Galicia, obra, la mayor parte de ellos, dice el 'conselleiro' correspondiente, de manos especialmente dañinas. Aseguran que son incendios provocados, y la multitud de focos de la mayor parte de ellos lo demuestran. Puede que sean gentes que buscan provecho económico al amparo de los agujeros de las leyes. Puede que sean incautos, o imbéciles de los que tiran la colilla por la ventana del coche. O locos pirómanos, tan hijos de perra como Nerón.

El espectáculo es a veces aterrador. De llorar. Los magníficos bosques verdes -algo menos verdes por la

sequía- lanzando humo como chimeneas. Las carreteras, cegadas por las cenizas de los fuegos a diestra y siniestra. Todo son pavesas, y las gentes detienen el automóvil para grabar el espectáculo pavoroso. Cuando escribo ya van tres muertos.

Quien de verdad ama la naturaleza, quien de veras ama a Galicia, a Cataluña, los escasos bosques que le van quedando a Madrid, los matorrales y pinos bajos andaluces que desaparecen, no puede sino indignarse, apretar los puños y secarse las lágrimas: estamos dejando a nuestros hijos, y mira que nos esforzamos en lo contrario, un mundo algo peor de lo que nos encontramos.

Y sí, ya sé que el culpable es el idiota. O el canalla. O la mafia del ladrillo, o la de la madera. Pero algo tendrán que decir, pienso yo, nuestros poderes públicos, desde el Ministerio de Medio Ambiente, que para eso está, hasta los responsables transferidos, autonómicos y locales. No sé si los incendios se apagan en enero, como dicen. Sé, sí, que es mucho más caro apagar los fuegos y pagar las consecuencias posteriores,

que a veces incluyen vidas humanas, que dedicarse a limpiar rastrojos en primavera. Sé que, cuando el Ejército vigilaba las zonas de riesgo, los incendios en Galicia, al menos en Galicia, fueron menos. Sé que hubo años en los que el fuego en verano quedó prácticamente desterrado.

Así que no me digan que no es posible. Lo es. Como ya estamos viendo que es posible atajar los inevitables accidentes con muertos en la carretera. Es cosa de coordinar la acción de Gobierno central, de gobiernos autonómicos, de corporaciones locales. Y de los particulares, a quienes hay que concienciar con campañas que no se hacen, al menos de manera suficiente. Cosa de hacer leyes que se cumplan a rajatabla. Severas. Esto no se arregla con declaraciones en las que cada uno culpa al escalón de abajo. Pensé que, con el horror de Guadalajara, el año pasado, habríamos aprendido algo. Con la vista nublada aquí, en Galicia, compruebo que no, que no hemos aprendido nada, ni ellos, los que nos mandan, ni nosotros, los que no obedecemos.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "López Obrador no sabe perder" afirma que "treinta y siete días después de las elecciones que dieron la victoria a su rival, el candidato izquierdista a la Presidencia de México, Andrés Manuel López Obrador, sigue empujado en una peligrosa huida hacia adelante que amenaza con desestabilizar el país y desatar una crisis sin precedentes".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "El rechazo de Italia", que aborda la negativa del ejecutivo transalpino a la fusión entre Abertis y Autostrade, se afirma que "el intervencionismo decimonónico de que hacen gala ahora los citados miembros del gobierno italiano resulta todavía más incomprensible si cabe cuando su primer ministro, Romano Prodi, no sólo ha sido presidente de la Comisión Europea hace poco, sino que es un europeísta convencido de la necesidad de fomentar la integración entre empresas comunitarias".

EL PAIS

En "Sensatez para México" aborda también el rechazo de López Obrador al fallo del Tribunal Electoral de México de su demanda de un nuevo recuento de los votos de las pasadas elecciones presidenciales mexicanas y afirma que "lo que México necesita es sentido común por parte de todos los actores políticos. Y, por supuesto, un líder fuerte y legítimo capaz de emprender las reformas políticas, económicas y sociales que el país necesita para salvar tantas desigualdades. Ese, y no otro, debería ser el objetivo de López Obrador, aunque el elegido para tal tarea no sea él".

LA RAZON

En "Gobernar contra Madrid" afirma que "las diferencias en el trato fiscal y administrativo entre unas comunidades y otras ha provocado desencuentros entre las distintas administraciones y enfrentamientos en los que, a la postre, los principales perjudicados son los ciudadanos. El Ejecutivo debe abandonar esa política de clientelismo partidista, de trato de favor hacia los suyos buscando el rédito electoral, al tiempo que trata de asfixiar al PP y debe recuperar la gestión del Estado desde la igualdad de todos los españoles como consagra la Constitución".

ABC

En "Vivir hipotecados" dice que "ser propietario de un piso es una meta que requiere un esfuerzo económico mayúsculo, especialmente para los jóvenes, que se ven obligados a un desembolso muy por encima de sus posibilidades reales y que no tienen otra opción que financiar la compra a 'todo lo que nos permita el banco', 35 o hasta 40 años en algunas entidades. Una hipoteca de por vida que, sin embargo, les convierte en dueños de un inmueble y les sirve de base de lanzamiento para dar el salto, el día de mañana, y casi con las mismas dificultades, a otro más acorde con sus necesidades".

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Mi pueblo como todos

MARCOS BORREGÓN

Desde Madrid



Por fin ha llegado el verano, y lo digo ahora más de un mes y medio después del ingreso natural en el solsticio de verano, por que por fin ha llegado para mí, no siempre llega en las mismas fechas, incluso hubo años que no llegó nunca.

He desconectado el móvil, he dejado atrás Madrid y asfalto, he andado por las montañas, he preparado litros de gazpacho y tomado tinto de verano y por fin, ayer, he colgado la hamaca en el pueblo, permítanme confesar que les escribo desde ella, suenan pajaritos y música de ritmos africanos.

Como seña de identidad mi pueblo mira a la sierra, por lo demás es como casi todos los demás pueblos de la provincia, respiran tranquilidad, esa que buscamos los desertores del arado, como casi todos, se llena de niños que pasan unos días con los abuelos, como casi todos se esfuerza por preparar las fiestas patronales, semanas de cine, jornadas culturales y actividades veraniegas, como casi todos mi pueblo me hace engordar cada verano... y que bien se duerme, repiten los de fuera.

Hay otra cosa que es igual en mi pueblo y en otros muchos de Segovia, no hay depuradora.

(...)

Después de escribir esta última frase me he quedado en blanco un buen rato, el aire se ha llenado de pájaros y una voz en portugués que cantaba

muy quedo, (creo que hasta tres canciones) me he quedado en blanco y una pena tremenda se me ha instalado en el pecho.

Que no haya depuradora en la mayoría de nuestros pueblos significa que por mucho que tiremos de la cadena, que limpiemos con la escobilla, que desinfestemos con la ayuda de un pato superpoderoso somos unos marranos, nuestros arroyos, nuestras ríos, reciben una cantidad de contaminación que no son capaces de filtrar de forma natural, y nuestras cuencas se mueren, y huelen mal y ya puede la ministra inaugurar el paseo del Eresma y el Clamores recién saneado que el agua que le llega trae la mierda de kilómetros arriba. Es lo que tiene el dichoso efecto mariposa: hago de vientre en un pueblo de la meseta y el agujero de la capa de ozono se hace más grande en los polos.

Por razones de trabajo me he visto frente a la dantesca visión de decenas de metros cúbicos de heces humanas (no lo hago como hobbie ni lo pongo normalmente en el currículum vitae) Créame, miras y miras, pero no se evapora, te quedas de pie sujetándote la nariz que se quiere desprender de la cara para no oler más pero no desaparece, no es un proceso que la naturaleza pueda asumir con la rapidez que le exigimos.

Dense un paseo por los alrededores de sus pue-

blos, sean curiosos y sigan la ruta de las alcantarillas y colectores, antes que después termina por asomar. Como en el resto de las cosas ocultar el problema, o alejarlo lo suficiente para que no huelo no suele ser solución.

Desconozco quién es el responsable último, las corporaciones municipales, la Diputación o la Junta, a todos ellos me dirijo humildemente para que se enfrente "el marrón", y se comprometan con fechas y presupuesto a acometer las acciones necesarias para una gestión responsable y sostenible de nuestras aguas y saneamientos, para que por lo menos se cumpla la ley, esa misma que ellos, como responsables políticos, promulgan y deben defender (a veces de sí mismos) y hacer cumplir (también a sí mismos).

Y luego, que nos exijan a los vecinos que ahorremos agua, que no contaminemos con químicos o purines los acuíferos, que controlemos los vertidos industriales de nuestras empresas, que no reguemos ni lavemos el coche con agua potable, que consideremos el agua como un bien precioso y de importancia vital, es decir, la famosa nueva cultura del agua que tan ajena nos resulta.

Ahora, sopla una brisa que mueve las hojas de los árboles y refresca la mente, me levanto de la hamaca, voy a comer un poco de sandía, que para eso es verano.

[TRIBUNA] MARÍA DEL CARMEN GALÁN LUCA

Carta abierta al Ayuntamiento

Empezaré elogiando la medida de extender por la ciudad contenedores para la recogida selectiva de los desperdicios que generamos los segovianos. Llevaba algún tiempo esperando que se generalizase: desde hace años llevo diferenciando entre distintos tipos de basuras, aunque sólo pudiera separar el vidrio y el papel. Sin embargo, me parece necesario que el Ayuntamiento ponga todos los medios que estén en su mano para que la medida de reciclar los residuos sea realmente efectiva.

Las contratas encargadas de la limpieza de los Centros públicos del Ayuntamiento están incumpliendo en estos momentos la tarea de recoger los desperdicios previamente separados para depositarlos en sus correspondientes contenedores. Se da la paradoja de que los trabajadores de determinados Centros Públicos separan los residuos en bolsas diferenciadas, mientras que los servicios de limpieza se limitan a retirar la bolsa de la basura orgánica, negándose a sacar las otras bolsas de los lugares donde los trabajadores las depositan habitualmente con la basura. Cuando se les ha indicado que saquen las otras bol-

sas, dicen que su empresa no recicla. No es de recibo que los ciudadanos reciclen mientras que las empresas contratadas por el Ayuntamiento para mantener la higiene y el bienestar en Instituciones públicas se nieguen a reciclar. Dejo en manos del Ayuntamiento conminar a las empresas a que cumplan sus obligaciones o plantearse qué empresas no deberían ser contratadas para la limpieza de Centros públicos.

Y aprovechando la ocasión de que hablamos de higiene y reciclaje, sería conveniente que se vigilen los puntos en que los contenedores resultan insuficientes para el ritmo de recogida. Es el caso de los contenedores de envases y de papel de la Avenida Vicente Aleixandre a la altura del número 23. Lo habitual es que estén tan llenos que los vecinos depositan a menudo cartones, papeles y bolsas con latas, botes y otros envases en el suelo. No sé si pasará en más puntos de la ciudad, pero en éste parece evidente que, o se ponen más contenedores o se recoge más a menudo.

En definitiva, animo al Ayuntamiento a que contribuya a hacer más posible su propio lema: "Segovia guapa y limpia".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Alumbrado urgente

Parece que Pepe Llorente [como cariñosamente se conoce al concejal de Obras y Servicios entre los periodistas] deberá acelerar uno de los proyectos en los que trabaja el departamento que dirige. El Ayuntamiento de la capital invertirá 600.000 euros en el alumbrado de Segovia y sus barrios conforme a las primeras estimaciones de un proyecto que están redactando los técnicos municipales. En algunas zonas, a la vista de los hechos, el dinero deberá llegar un poquito antes...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CONVENTO DE MÍNIMOS

CONVENTO DE
MÍNIMOS.
SEGOVIAObra gráfica de
Pedro Núñez

La exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos se puede visitar hasta el 1 de septiembre. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, martes, festividad en honor a Nuestra Señora del Rosario en Sanchonuño. También mañana festejan a Santo Domingo en Pajarejos. El miércoles 9, celebran La Asunción en Gomeznarro.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

8 agosto de 2006

Faltan 158 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Domingo de Guzmán, Emiliano y Ciriaco.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Las puertas del tiempo

Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.

BRICOPEKE

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de pintura de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz

Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Federico Eguía

Muestra de pinturas de Federico Eguía en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 27 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Carlos Gimeno Maté

Exposición de acuarelas de Carlos Gimeno en el Palacio de Vellosillo de Ayllón hasta el 13 de agosto. De 9.30 a 14 y de 17 a 19.30 horas.

AYLLÓN. PALACIO DEL VELLOSILO.

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDO- LAS CARAVAS

Nieves Reques

Últimas obras de Nieves Reques en la librería Atenea, en El Sotillo. Pasteles recreados con paisajes y atardes. Hasta el 31 de agosto.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

SEMANA CULTURAL DE VALVERDE DEL MAJANO



Homenaje. El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha homenajeado a sus empleados que han cumplido 25 años de servicio dedicado al municipio: César García y Goyo Herrero. (Foto: Florentino Descalzo)

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Carmen Moreno

Muestra de Carmen Moreno "Crónica de un tiempo". Hasta el 10 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Pacios consentidos

Una forma distinta de acercarse a cuatro lugares con encanto: el patio de la Casa Museo de Antonio Machado, el patio del museo Rodera Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo. Todos los domingos del mes

de agosto a las 21.00 h, con salida en la plaza de San Facundo.

SEGOVIA.

Añorada Sefarad

Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor. La próxima representación será mañana con salida en la plaza del Corpus Christi a las 21.00 horas.

SEGOVIA.

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad durante los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21.00 h.

SEGOVIA.

Novena de San Roque

Del 8 al 16 de agosto, Rosario y Novena a las 7.30 horas y misa a las 20.00 horas en la iglesia de San Millán.

IGLESIA DE SAN MILLÁN. SEGOVIA.

Fiesta de Santa Clara

La comunidad de monjas Clarisas invita a los segovianos a la ceremonia religiosa con motivo de la fiesta de Santa Clara, el viernes día 11 de agosto a las 17.30 horas en el monasterio de Santa María la Real en Rapariegos.

MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. REPARIEGOS.

Actividades estivales en la provincia

En Coca, dentro de la campaña contra la intolerancia, promovida por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Ayuntamiento, bajo el lema "Convivimos". A las 20.00 horas, proyección en el salón Fermina Ramos y a continuación cinefórum so-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18 en El Espinar.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cerezo de Abajo y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Santiuste, Maello (Ávila) y La Granja.

bre la tolerancia. En **La Granja**, a las 23,00 h., cine de verano (Virgen a los 40) en el patio de la Botica del Palacio Real. En **Riaza**, a las 22,00 h. en frontón municipal, cine de verano (Peter Pan, la gran aventura). En **Valverde del Majano**, a las 19,00 h. en la casa de cultura, charla "Angina de pecho e infarto" a cargo de Sopetrans Rey, médico intensivista.

VARIAS LOCALIDADES

Vacunación antirrábica

Campaña oficial 2006 de vacunación antirrábica e identificación obligatoria de perros. Hoy a las 19,15 h., en Valverde del Majano.

SEGOVIA Y OTRAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Mañana, martes, a las 20,30 h., teatro de títeres con "Libélula" en la Plaza Mayor de **Navalmanzano**; a las 22,30 h., teatro infantil en la Plaza Mayor de **Escarabajosa de Cabezas** a cargo de "Mutis".

VARIAS LOCALIDADES

Viaje a Ciudad Rodrigo

La Asociación de Vecinos del barrio La Albuera organiza una visita a las exposiciones Las Edades del Hombre en Ciudad Rodrigo (Salamanca) que se realizará el 19 de agosto.

Los interesados en apuntarse pueden hacerlo los días 3 y 10 de agosto en el local de la asociación y en la parroquia de San Frutos. Información, tlf.: 921434515.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN DE VECINOS LA ALBUERA

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, fisioterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Campamentos "Minusválidos en la Naturaleza"

La Fundación Minusválidos en la Naturaleza necesita voluntarios para participar en los campamentos que desarrollará del 13 al 20 de agosto con ni-

ños y adolescentes con discapacidades en la granja escuela Puerta del Campo, en La Granja de San Ildefonso. Información, tlf.: 915474035 ó www.voluntarios@minusnatur.org.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Campamentos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para niños y adolescentes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información, en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Deportivo Municipal (c/ Tejedores).

SEPÚLVEDA

Cursos del FOREM-CCOO

Cursos gratuitos para desempleados del programa F.P.O. de la Junta de Castilla y León cofinanciados por el fondo Social Europeo, de atención a enfermos de Alzheimer y hostelería en general, ayudante de cocina y camarero.

Más información, tlf.: 921412358 (c/ El Lirio, 5, bajo).

SEGOVIA

Campamento urbanos CEIP Eresma

CD APA Eresma y CP Atrio-Segovia organizan campamentos urbanos para niños de 4 a 6 años (premini) y de 7 a 12 (mini) que se desarrollarán hasta el 1 de septiembre en diferentes turnos de una semana de duración cada uno. Información: sede del club APA Eresma y tlf.: 629437283 y 629437226.

SEGOVIA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Cofinanciados por el Fondo Social Europeo y el Ayuntamiento de Segovia. Plazo de inscripción, próximo 25 de agosto. Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, con un tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

LA GRANJA

Ayuda a los afectados en la isla de Java

Cáritas Diocesana se une al llamamiento de Cáritas Española en favor de los afectados por el terremoto de la Isla de Java. Cáritas ha abierto cuentas para la admisión de donativos en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, La Caixa, BBVA y Banco Atlántico.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Feliz Cumple Víctor! Te deseamos el mejor día al cumplir tus seis añitos.



Cumpleaños. Todos los que te queremos deseamos que pases un buen día en tu tercer cumpleaños. ¡Muchas Felicidades Pilar!



¡Felicidades Julián! Para ti con mucho amor te mandamos este deseo, de feliz cumpleaños, porque te queremos. Te desea toda tu familia y amigos que en este 49 cumpleaños te lo pases muy bien y que cumplas muchísimos más.



Cumpleaños. Tus papas y hermanos esperamos que te lo pases muy bien en el día de tu cumpleaños, Irene.



CASAS ESPECIALES: VENTA

Casa Rural
610 m²
2 plantas
¡Amplia parcela!

Ref: 5169

CASA PARA TURISMO RURAL
Casa individual de 500 m².
12 dormitorios
¡JARDÍN DE 1200 m!

Ref: 5587

CASCO ANTIGUO
750 m²
5-6 plazas garaje
Precioso jardín
¡CALIDADES DE LUJO!

Ref: 4551

CALLE REAL
500 m²
3 PLANTAS
BUENA SITUACIÓN
¡MUY LUMINOSO!

Ref: 4510

PLAZA MAYOR
500 m²
CUATRO PLANTAS
¡DIVERSOS USOS!

Ref: 5419

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► LABORAL

Los sueldos de los segovianos suben un cuatro por ciento

Casi cerrada. Sindicatos y empresarios se muestran satisfechos por la negociación colectiva de este año, que está casi cerrada

C.G.Q. / SEGOVIA

Los sueldos de los segovianos subieron de media este año un cuatro por ciento, según los datos de que disponen los sindicatos, subida que podrá ser incluso mayor si la inflación con la que termine la campaña supera esa cifra, puesto que la mayoría de los convenios laborales incluyen cláusulas de revisión salarial.

Así las cosas, y pese a la subida alcanzada hasta el momento, tanto el secretario provincial de UGT, José Centeno, como el de CCOO, Ignacio Velasco, indicaron que cuando se abrió la negociación colectiva de este año, las centrales pretendían conseguir aumentos salariales que permitiesen que el poder adquisitivo de los trabajadores de la provincia se recuperase respecto a años anteriores. Con este fin, se propusieron incrementos de sueldos que rondasen el cuatro por ciento, algo que se ha conseguido en buena parte de los casos.

Sin embargo, y dado que la inflación interanual se encontró en junio pasado en el 3,9 por ciento, "quizá se acabe recuperando medio punto, o nada", señaló Centeno.

De este modo, "las cláusulas de revisión se hacen imprescindibles, para al menos no perder poder adquisitivo", en el caso en el que el Índice de Precios al Consumo (Ipc) supere la subida fijada en los con-

venios colectivos. Sobre este mismo asunto, Velasco indicó que "con esta desviación del Ipc tan brutal, que duplica las previsiones del Gobierno, la cláusula es totalmente necesaria". En todo caso, cerca del 90 por ciento de los convenios disponen de esta cláusula.

GALOPANTE Sobre este mismo asunto, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, comentó que "no nos podemos engañar: la inflación tan galopante que tenemos se convierte en un problema para las empresas y para los consumidores; no hay visos de que esta situación termine". Continuó diciendo que para las empresas la puesta en marcha de las cláusulas puede descompensar sus cuentas, aunque "algunas hacen provisión de fondos, porque si no, al final de año las tesorerías pueden quedar dañadas". Mientras, Bermejo insistió en que los sindicatos "tienen

El 90 por ciento de los convenios laborales incluye cláusulas de revisión salarial



El convenio laboral de hostelería se firmó en junio de este año y contempla un aumento salarial del cuatro por ciento en 2006 para los alrededores.

que sentirse bastante satisfechos" por la inclusión de las cláusulas de revisión salarial, y aseguró que en estos momentos "es casi impensable excluirlas".

Cuando han transcurrido algo más de siete meses de 2006, la negociación colectiva está prácticamente cerrada, a la espera de la firma de los convenios agropecuario, de derivados del cemento y transporte de viajeros, cuyas mesas de negociación están abiertas. Tanto los sindicatos como los empresarios se mostraron satisfechos por el resultado de este año, en el que se ha tratado de firmar textos con una vigencia de dos a tres años. "Hemos pretendido que no se extendiesen mucho en el tiempo, para volver a incidir en aquellos aspectos que no se han logrado en esta negociación", explicó el secretario provincial de UGT.

Respecto a la jornada laboral, se ha reducido de media entre dos y cuatro horas, dependiendo del tiempo de vigencia de los convenios. "No renunciamos a la jornada laboral de 35 horas a la semana", aseguró el secretario provincial de CCOO, un asunto sobre el que Bermejo afirmó no estar de acuerdo, ya que redundaría en "una pérdida de competitividad".



La jornada laboral en la provincia se reduce entre dos y cuatro horas. / JUAN MARTÍN



SEAT altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



SEAT toledo



redor de 2.000 trabajadores del sector en la provincia. / JUAN MARTÍN



La mayoría de los trabajadores de la provincia cuenta con algún tipo de convenio laboral. / JUAN MARTÍN

La Ley de Igualdad como parte de los convenios

UGT y CCOO tratan de adaptar los textos laborales a las nuevas normativas • Las centrales buscan la incorporación de articulado específico sobre la conciliación de la vida laboral y familiar

Sector de limpieza de edificios y locales

Hace unas jornadas, los sindicatos UGT y CCOO y los empresarios firmaron el convenio provincial de limpieza de edificios y locales. El texto, que afecta a algo más de mil trabajadores, extiende su vigencia desde 2006 a 2008, ambos años incluidos.

Según explicó la secretaria provincial de la Federación de Empresas de Servicio (Fes) de UGT, Lorena Martín, la subida salarial se sitúa en el 4,2 por ciento para este año; para 2007, el incremento de los salarios se colocará en el Índice de Precios al Consumo (Ipc) con el que termine el año más medio punto; y para 2008, se colocará en el Ipc real más un punto. Mientras, el texto cambia las retribuciones por nocturnidad. Hasta ahora, los empleados solo percibían este complemento si trabajaban al menos cuatro horas entre las diez de la noche y las seis de la mañana. Con este convenio, este año se cobrará cuando se trabaje tres horas; en 2007, con dos horas; y en 2008, con una.

C.G.Q. / SEGOVIA

Los sindicatos han tratado de incorporar artículos relacionados con la futura Ley de Igualdad en la que trabaja el Gobierno del Estado a los convenios colectivos que se han firmado este año en la provincia.

El secretario provincial de UGT, José Centeno, manifestó que en las mesas de negociación "hemos tratado de canalizar e incorporar todos los aspectos de la ley que hemos podido". Al respecto, el secretario de CCOO en Segovia, Ignacio Velasco, indicó que "poco a poco hemos ido introduciendo aspectos relacionados con esta ley en los convenios".

Mientras, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, aseguró que la inclusión de este tipo de articulado "es algo correcto, está dentro del marco legal y es un asunto en el que se va avanzando".

Otros de los aspectos que los sindicatos han tratado de insertar en el articulado de los convenios laborales consiste en la Ley de Conciliación de la Vida Laboral y Familiar.

En este sentido, los secretarios provinciales de UGT y de CCOO señalaron que, estos temas "también poco a poco se van planteando en las mesas de negociación y se van incorporando". El presidente de la FES manifestó que, "lo que buscamos los empresarios es facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral a las plantillas, porque lo que queremos es empleados que estén implicados y motivados con su trabajo".

Los sindicatos y los empresarios apuestan por que los convenio incluyan la ley de conciliación

CONVENIOS COLECTIVOS DE SECTOR

► **Comercio.** Casi 5.000 trabajadores. Vigencia hasta 2007. Subida salarial del Ipc previsto por el Gobierno más un 0,5 por ciento.

► **Hostelería.** Más de 2.500 trabajadores. Se firmó en junio pasado. Vigencia hasta finales de 2008. Su-

bida salarial del cuatro por ciento.

► **Construcción.** Unos 5.000 trabajadores. Hasta finales de este año. Subida salarial del 2,8 por ciento.

► **Agropecuaria.** Unos 4.000 trabajadores. Se está negociando.

► **Madera.** Unos 1.300 trabajadores. Hasta finales de 2006. Subida salarial, el Ipc real más un punto.

► **Metal.** Unos mil empleados. Pre-acuerdo. Hasta 2007. Subida salarial: la inflación real más un 0,75 por ciento.

► **Derivados del cemento.**

Unos 500 trabajadores. Negociándose

► **Transporte de viajeros.** Casi

mil trabajadores. Negociándose.

► **Transporte de mercancías.** Unos 200 trabajadores. Vigencia

hasta finales de año. Subida salarial: el Ipc real más un 0,25 por ciento.

► **Panaderías.** Un centenar de trabajadores. Hasta finales de este año. Un incremento del sueldo de la inflación real.

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

FIESTAS EN SAN LORENZO

Arturo Cámara se alzó con el primer premio del II Concurso de Pintura Rápida

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La calidad de las obras y la variedad de estilos y propuestas fue la tónica del II Concurso de Pintura Rápida "San Lorenzo un sentimiento" celebrado este domingo en San Lorenzo con motivo de su segunda semana cultural y que llenó de colorido las calles y la plaza del barrio segoviano.

Con una nutrida participación, llegando a las 50 inscripciones, el ganador del certamen fue el madrileño de El Escorial, Arturo Cámara García. Obtuvo un premio de 1000 euros, cantidad donada por la Asociación de Vecinos de San Lorenzo.

El jurado reunido para elegir a los mejores estuvo formado por Luis Labrador Blanco, José Orcajo Francisco, Jesús Mazariegos y Javier Ayuso, actuando como secretario Marco Antonio Velasco Ballesteros.

PREMIADOS A parte del ganador, se repartieron otros cuatro premios más con diferentes cuantías y patrocinados por distintas entidades bancarias y comerciantes del barrio.

Juan Antonio Pedrahit, de Ávila, se llevó el segundo, patrocinado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y que ascendía a los 800 euros.

El tercer galardón recayó en la obra de Rubén Martín de Lucas, también madrileño, y que recibió 500 euros donados por La Caixa.

Para el cuarto clasificado, el bar restaurante La Churrería de San Lorenzo, ofreció 400 euros que fueron para la obra pictórica de José Manuel García Pereras de Sevilla.

El último premio se fue hasta Pinto (Madrid). Su autor, Ramón Córdoba Calderón, recibirá 350 euros de parte de la floristería La Flor de San Lorenzo.

El pregón y el chupinazo darán esta noche el pistoletazo de salida

Las actividades festivas se prolongarán hasta el próximo domingo cuando el ya tradicional canto del 'Pobre de mí' dé por finalizadas las fiestas estivales más esperadas de la ciudad

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Las fiestas del barrio de San Lorenzo se han convertido por méritos propios en las más esperadas del verano para muchos segovianos. La actividad no cesa desde esta noche hasta el próximo domingo. Encierros nocturnos y diurnos, veladas musicales, comidas populares, actividades para los más pequeños y todo tipo de concursos se convierten en la excusa perfecta para que el buen ambiente reine por todas las calles de esta emblemática zona de la ciudad.

A las 20.00 horas de esta noche tendrá lugar el pregón de las fiestas en la plaza, donde se concentrarán todas las peñas para escuchar las palabras de Francisco Javier Mosácula María, agente de la Policía Local e historiador segoviano, que dará paso al tradicional chupinazo que inaugurará las fiestas oficialmente.

Seguidamente se celebrará el primer encierro infantil nocturno y llegada la media noche la música llegará de la mano de la orquesta Chamán.

La mañana del miércoles cederá el protagonismo a los niños para los que se desplegará un parque infantil en el patio del colegio Martín Chico a partir de las once y a la una y media podrán disfrutar del segundo encierro infantil.

El mediodía unirá de nuevo al barrio en torno a la 'macarronada' que se servirá en La Alamedilla, a precios populares.

A las diez de la noche, el primer encierro nocturno dará paso a la posterior suelta de vaquillas. La orquesta Pikante comenzará su actuación a las 00.30 horas, hasta las 4.30 que dará el relevo a la música popular de la charanga Chicuelina.

El jueves, día de San Lorenzo, a las doce de la mañana se celebrará la misa y procesión en honor al santo y se guardará un minuto de silencio por los fallecidos Daniel Cabello y Rubén Cárdena.



Los encierros, diurnos y nocturnos, son una de las señas de identidad de las fiestas del barrio de San Lorenzo. / JUAN MARTÍN

La tradicional becerrada de peñas, la milla urbana, el segundo

A las once de la noche se realizará el concurso de recortes tauri-

Las numerosas peñas se han convertido en la seña de identidad del barrio de San Lorenzo

no y posteriormente, pasada la medianoche, la orquesta Divina pondrá el ritmo hasta las 5.30 horas, que de nuevo Chicuelina cogerá su testigo recorriendo las calles del barrio.

El sábado, segundo encierro diurno, parque infantil, paellada en la plaza y gran novillada mixta durante el día. Ya por la noche, tercer encierro nocturno y gran ver-

bena ofrecida por Azul de Luxe'.

El domingo el almuerzo se servirá en la plaza, a las once, huevos fritos para todos que darán paso al cuarto encierro infantil por la alameda de El Parral. Allí se servirá a partir de las dos la caldereta popular.

La noche comenzará con la fiesta de la espuma infantil en el disco pub Aris y continuará con la música de Laredo. Durante la verbena tendrá lugar el concurso de disfraces y la fiesta de la espuma para los mayores a las dos y media.

A las 4.30 horas, el canto del 'Pobre de mí' dará por concluidas las fiestas.



CHRYSLER PT CRUISER Año 2.005

171,05 € / mes



CHRYSLER VOYAGER Año 2.005

220,56 € / mes



CHRYSLER 300 M Año 2.001

90.000 Km
Con libro de revisiones **180 € / mes**

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminúevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► SOCIEDAD

Tráfico intensifica los controles de velocidad hasta el 20 de agosto

Una campaña publicitaria advierte de la necesidad de respetar los límites de velocidad en las carreteras secundarias, escenario del 75 por ciento de los accidentes mortales

• La Subdelegación del Gobierno recuerda que el año pasado 31 personas perdieron la vida en los 27 accidentes registrados en las carreteras de la provincia

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico (DGT) ha duplicado el número de controles de velocidad en las carreteras de la provincia. La campaña comenzó ayer y se prolongará hasta el 20 de agosto, un intervalo en el que se ha procedido a intensificar la vigilancia de las carreteras secundarias, escenario del 75 por ciento de los accidentes mortales, según informan fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

La iniciativa será completada con una fuerte campaña publicitaria. A través de la radio, en la televisión, con anuncios en prensa y mediante la instalación de paneles informativos en la carretera, el Gobierno persigue concienciar a los conductores sobre la importancia de respetar las normas, comportamiento que reducirá sensiblemente las vidas perdidas en el asfalto.

Aunque no se apuntó el número de controles que se efectuarán en Segovia, la Subdelegación sí que informó que será vigilada la velocidad de más de 250.000 vehículos en Castilla y León en un dispositivo que supondrá —añaden idénticas fuentes— “un esfuerzo especial en las carreteras secundarias a través de los radares móviles de la Guardia Civil”.

Los controles —que se suspenderán en las jornadas de mayor tráfico— están señalizados en los paneles de mensaje variable exis-



La Dirección General de Tráfico duplicará la vigilancia en la red de carreteras de Segovia. /EFE

tentes en las carreteras o mediante vehículos que portan paneles explicativos. El mensaje central de la campaña advierte de que “En carretera de doble sentido, doble precaución”, un eslogan difundido a través de los medios de comunicación que incide en que la mayoría de las muertes en carretera se producen como consecuencia de salidas de la vía y colisiones lo que, sentencia, “es imprescindible que adecuemos nuestra forma de conducir y la velocidad a la que circulamos al tipo de carretera”. Así las cosas, el spot publicitario solicita a los conductores la

máxima atención, principalmente en los cruces, curvas y adelantamientos en cambios de rasante.

EN SEGOVIA En el año 2005, en Segovia, se registraron 27 accidentes mortales en la carretera, que provocaron la muerte de 31 personas. La Subdelegación apuntó que sólo en el mes de julio se sancionó por exceso de velocidad a 44 de las 493 personas penadas por diversas infracciones mientras que en 2005, la Guardia Civil multó a un total de 8.283 conductores de los casi 250.000 que fueron controlados.

El Subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recordó que la provincia cuenta con un parque de 103.500 vehículos y 95.000 conductores con licencia de conducir.

NORMATIVA

► Velocidad adecuada en cada carretera.

La norma general dice que la velocidad debe ser la adecuada a los límites establecidos, a las propias condiciones psicofísicas del conductor, a las características y al estado del vehículo, a la vía y a las condiciones meteorológicas y ambientales de la circulación.

En la Ley de Seguridad Vial y el Reglamento General de Circulación (artículos 48 a 54), que la desarrolla, se fija la normativa aplicable a los límites genéricos y específicos de velocidad, velocidad en adelantamientos y distancias entre vehículos. El incumplimiento de estas normas está tipificado como infracción grave o muy grave, sancionadas con multas de 90 a 600 euros y retirada del permiso para conducir por un periodo de tiempo de hasta tres meses.

También, en algunos casos, como se fija en el artículo 381 del Código Penal un exceso de velocidad puede ser considerado delito: “En todo caso se entenderá que existe temeridad manifiesta y concreto peligro para la vida o la integridad de las personas en los casos de conducción... con un exceso desproporcionado de velocidad respecto de los límites establecidos. Castigado con penas de prisión de 6 meses a 2 años y privación del permiso por tiempo superior a un año y hasta 6 años”.

ALQUILA PISO EN SAN LORENZO
4, DORM, 2 BAÑOS
GASTOS CENTRALES
¡ TOTALMENTE AMUEBLADO!
REF. 9110
MANSINO T 921 44 30 31

ALQUILA DUPLEX EN C/ ROBLE, CON 4 DORM
2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA
¡ GARAJE PARA TRES COCHES!
REF. 9197
MANSINO T 921 44 30 31

GESTIÓN 10

PISO EN ESCULTOR MARINAS
Muy luminoso, dos dormitorios
muy buen estado
Excelente situación
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

PISO EN SAN LORENZO
Tres dormitorios
reformado
totalmente amueblado
garaje y trastero
Gran oportunidad
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



Comparte tu sueño más querido.

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► MUNICIPAL

El programa siete+1 cruza su ecuador en busca de empresarios

Unas cincuenta personas reciben formación especializada gracias a esta iniciativa

M.C.H. / SEGOVIA

"Este programa es el primer paso para la consecución de las metas de los emprendedores de Segovia". Con estas palabras, el concejal de Empleo y Patrimonio Municipal, Javier Arranz Romero, valoró ayer la repercusión del programa siete+1 que el próximo mes de septiembre cruza su ecuador.

La iniciativa —liderada por el Ayuntamiento y cofinanciada por el Fondo Social Europeo— persigue ofrecer a futuros empresarios formación especializada y herramientas necesarias para llevar la gestión de una entidad, facilitando la supervivencia de la misma durante los primeros meses de su constitución. Para ello el Consistorio cuenta con la sólida partici-

pación de la Universidad de Valladolid, la Cámara de Comercio de Segovia, la Federación Empresarial Segoviana, Caja Segovia y UGT. Representantes de los distintos organismos formarán [en los próximos meses] la 'Agrupación de desarrollo', que, a través de un exhaustivo estudio, valorará los proyectos e ideas de más de cincuenta personas con el propósito de establecer unas líneas de ayudas que impulsen sus proyectos.

Así, los emprendedores obtendrán un mínimo de 2.000 euros y un máximo de 12.000 euros para financiar los primeros pasos de su futura entidad. Además, explicó el concejal, también se favorecerán de otro tipo de ayudas, de carácter



El proyecto establece unas líneas de ayuda directas e indirectas para la formación de nuevas empresas. / EL ADELANTADO

indirecto para, dijo el concejal, "crear un tejido empresarial sólido y de calidad en nuestra ciudad".

Hasta el momento destaca el número de mujeres emprendedo-

ras e interesadas en un proyecto que nació con el objetivo de potenciar a colectivos con riesgo de exclusión, como mayores de 45 años, jóvenes y, entre otros, perso-

nas con discapacidad. Las personas interesadas en obtener más información pueden hacerlo a través de las páginas www.segovia.es y www.sietemasuno.com.

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triangulo

SOLAR URBANO

REF.- S0063
OTERO DE HERREROS
Magnífico solar urbano
de 630 metros en este
pueblo al lado de la
sierra. Ven y te daremos
información detallada.

Triangulo

921 41 20 90

CHALET EN VENTA

Ref.- C0768
HONTANARES DE ERESMA

Chalet de 140m con 288m de
parcela cocina amueblada con
electrodomésticos, PRECIOSO
VEN QUE TE LO ENSEÑAMOS.

www.trianguloinmobiliaria.com



Manos a la obra.

El Ayuntamiento de la capital inició ayer la reparación del colector situado en la avenida Vía Roma, tras la rotura que se produjo como consecuencia de la fuerte tormenta registrada el pasado 12 de julio en la capital. La obra —que será aprovechada para instalar una infraestructura mayor [acorde con las presentes y futuras necesidades]— cuenta con un presupuesto de 275.830,14 euros. La obra, cuya ejecución ha sido encargada a la empresa Volconsa, cuenta con un plazo de ejecución aproximado de dos meses. / FOTO: JUAN MARTÍN

El Adelantado te regala:
Cuellar, los encierros más antiguos de España

Consigue cada día,
de lunes a sábado dos postales.
GRATIS con El Adelantado.

Mañana, una nueva
entrega con tu periódico

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► MEDIO AMBIENTE

Las plataformas del Río Moros piden la dimisión de Martín Sancho

La federación pide a la Junta que adopte "las medidas convenientes y urgentes" para solucionar los problemas del vertedero

C.G.Q. / SEGOVIA

La Federación de Plataformas del Río Moros pidió la dimisión del presidente del Consorcio Provincial Medio Ambiental, José Martín Sancho. El colectivo consideró que Martín Sancho "lo único que hace es hablar y prometer", y criticó que hubiese "restado importancia a las graves consecuencias que tiene el vertido masivo de toneladas de basura sin tratar" en el vertedero de Martín Miguel.

La plataforma hacía referencia a las últimas declaraciones de Martín Sancho en las que reconoció que el vertedero de rechazos de Martín Miguel recibió unas 70 toneladas de basura sin tratar cada día, entre el 20 de julio y el 1 de agosto pasado, tras el incendio que sufrió la planta de tratamiento de

residuos de Los Huertos. Las plataformas del Río Moros manifestaron que el vertedero "no fue concebido para el vertido de residuos orgánicos".

IRRESPONSABILIDAD Añadieron que estas declaraciones "ponen de manifiesto la irresponsabilidad y la incapacidad de Martín Sancho para llevar a cabo algo tan importante y de tanta trascendencia para la salud de los segovianos, como es la gestión eficaz y adecuada de la basura de Segovia y su provincia".

La federación de plataformas insistió en que "seguimos denunciando que las medidas tomadas, antes y después del vertido directo de toneladas de basuras sin tratar en el vertedero de Martín Miguel



El vertedero de rechazos de Martín Miguel ha sufrido distintos incendios desde su puesta en funcionamiento./F. PEÑALOSA

son totalmente ineficaces". Al respecto, añadieron que "se siguen produciendo malos olores, incendios, contaminación por volados, aumento de roedores y plagas de insectos".

Así las cosas, el colectivo pidió a la Junta de Castilla y León que "tome las medidas convenientes y urgentes para solucionar estos problemas que estamos cansados de denunciar y padecer".

Mientras, instó "a la Administración de Justicia a que continúe su labor y pida las oportunas responsabilidades".

Por otra parte, más de cuatrocientas personas de Martín Miguel, Juarros de Ríomoros, Valverde del Majano, Garcillán y Anaya (que forman parte de la Federación de Plataformas del Río Moros) participaron el pasado domingo, 6 de agosto, en una comi-

da de hermandad en el Soto de Anaya. En el encuentro, disfrutaron de actividades como el teatro de mimo, cuenta cuentos, actuaciones de un grupo de dulzainas y tamboril y un concurso de dibujo infantil. En la jornada, los asistentes mostraron "una profunda preocupación por los últimos sucesos" ocurridos en la planta de Los Huertos y el vertedero de Martín Miguel.



ALQUILA PISO
EN LA ALBUERA, 3 DORM.
GASTOS CENTRALES
SEMAMUEBLADO
¡ RECIEN REFORMADO !
REF. 9208
MANSINO ☎ 921 44 30 31

ALQUILA PISO
JUNTO ESTACION DE
TRENES CON 120 M2 4 DORM.
2 BAÑOS, AMUEBLADO
¡ SOLO 625 € ! IDEAL
ESTUDIANTES
REF. 9211
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Ganadores del sorteo "Cena Rte. La Viña"

Ganadores del sorteo de dos cenas para dos personas en el
Restaurante La Viña, de San Rafael

- Ana Sola Ortiz
- Antonio Romano Matesanz

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

20 millones de clientes, una buena razón para cambiarte a movistar



Y tenemos muchas más:

- Llamadas por 3 cents./min.**
- Tarifas más económicas.
- La mayor red de establecimientos a tu servicio

Y además móviles desde

0€*

SIEMENS AP75 DE LUXE

- Manos Libres
- Bluetooth

NOKIA 3120

- Juegos Java
- Wap

Telefónica

movistar
distribuidor oficial

Ven y pidenos más

C/ José Zorrilla, 73
Segovia
Tel.: 921 413 015

Pza. San Facundo, 1
Segovia
Tel.: 921 466 300

C/ Muerte y Vida, 11
Segovia
Tel.: 921 440 500

TLK

* Promoción válida del 01/08/06 al 31/08/06 para portabilidades con un Contrato Elección, 2a Hora, Tu Tiempo, Club o Familia XL, asumiendo el compromiso siguiente: adquiriendo un Siemens AP75 de Luxe (pago recomendado) o un Nokia 3120 (pago recomendado) el cliente disfrutará permanentemente de oferta en el servicio durante un periodo de 18 meses. ** Cuenta sólo y válido hasta 30/09/06. Llamadas y videollamadas a movistar en territorio nacional. Tarifa 0,03€/min + establecimiento de llamada. Impuestos indirectos no incluidos. Consultar compatibilidades en 4545 (n.º K + IVA). Periodo de inscripción hasta 31/08/06. Límite de suscripciones: 1,4 millones de líneas.

► SOCIEDAD

El programa 'Crecemos' extiende su actividad a 12 pueblos segovianos

El director general de Familia visitó las actividades desarrolladas en San Miguel de Bernuy

• La Junta de Castilla y León destina 3.000 euros a cada uno de los 89 municipios de la región que desarrolla el programa que ofrece a las familias la posibilidad de que dejen a sus hijos menores de 12 años en aulas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El director general de Familia de la Junta, José Antonio Martínez, visitó ayer el municipio de San Miguel de Bernuy, uno de los diez que en la provincia desarrollan el programa 'Crecemos en Verano', junto al delegado territorial de la Administración regional, Luciano Munio, y el diputado delegado de Servicios Sociales, Miguel Ángel de Vicente.



Martínez, (izq.) durante su visita en San Miguel de Bernuy.-EL ADELANTADO

En su visita, Martínez insistió en que el programa facilita conciliar la vida familiar y laboral y ofrece "diversión y juegos" a los pequeños.

El programa, en el que en San

Miguel de Bernuy participan unos 30 niños del municipio y de otros cercanos, incluye distintos talleres y actividades lúdicas y didácticas dirigidas por tres monitores.

Este programa, que en verano ha promovido por primera vez la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades este año, ha tenido una gran acogida entre las familias y se prevé que en campañas posteriores se extienda a más municipios, según indicó la Junta.

La iniciativa pretende dar una respuesta a las necesidades de la población infantil en los municipios en los que durante los meses de julio y agosto, aparte de su población habitual, acuden más personas a pasar la época estival.

El horario en el que funciona el programa es de diez de la mañana a dos de la tarde y cuenta con actividades como los paseos por el entorno natural e histórico de los municipios; dibujo, pintura, teatro, baile y danzas; deporte; juegos cooperativos y de participación; y títeres, escayola, barro y papiroflexia, entre otros.

Los municipios en los que se desarrolla el programa 'Crecemos en Verano' en la provincia de Segovia son Abades, Escalona del Prado, Migueláñez, Navas de Riofrio, Prádena, San Martín y Mudrián, San Miguel de Bernuy, San Pedro de Gaiños, Torrecaballeros y Valledado.

► SUCESOS

Las carreteras de la provincia registraron siete accidentes sin heridos graves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer tuvieron lugar siete accidentes en la provincia de Segovia, de los cuales, cinco en la capital.

El primero de los registrados en la capital tuvo lugar a las ocho menos diez de la mañana en la comarcal 607 con la colisión de dos turismos. Hubo que lamentar daños materiales, según informó la Policía Local.

A las dos y media de la tarde, en la calle Doctor Velasco se produjo una colisión entre otros dos turismos. El choque se saldó con daños materiales.

Ya por la tarde y en la Plaza de la Artillería, un turismo envistió a un ciclomotor. El incidente, que tuvo lugar a las seis menos diez, se saldó con el ocupante del ciclomotor herido. Asimismo, a las seis y media, en la calle Santa Teresa de Jesús, dos turismos colisionaron. En esta ocasión solo hubo que lamentar daños materiales.

El último de los incidentes de la capital, tuvo lugar en el Paseo Conde Sepúlveda. A las siete y cuarto, tres turismos chocaron; accidente que se saldó con daños materiales.

Por otra parte, la Guardia Civil informó de dos accidentes en el término municipal de El Espinar. En la travesía de San Rafael, un turismo atropelló a un peatón. El incidente se saldó con un herido leve. A las doce y media de la mañana, en SG-C7223 se produjo la colisión de un ciclista con un camión. El conductor de la bicicleta resultó herido leve.

GIGANTE SUPERMERCADOS

Pescadería Del 3 al 10 de Agosto

Pollock fresco, €/kg. 2,99 497 Ptas.	Langostino Cocido 60/80 Pzcos, €/kg. 6,59 1096 Ptas.	Boquerón Pzco fresco, €/kg. 1,99 331 Ptas.
Almeja fresca, €/kg. 8,99 1496 Ptas.	Imperador Al Corán, €/kg. 9,99 1662 Ptas.	Fleitos De Pzcos, €/kg. 7,99 1329 Ptas.

Del 3 al 23 Agosto

Gambón Nº3 €/kg. 9,99 1662 Ptas.	Gambas cocidas, Caja 0.800 Gms Aprox., €/Caja. 15,99 2661 Ptas.
Choplin, €/kg. 3,59 597 Ptas.	Lubina, (De Ración) €/kg. 6,99 1163 Ptas.
Trucha Asalonada Gorda Para Asar, €/kg. 3,99 648 Ptas.	Fleitos De Pango, €/kg. 5,79 963 Ptas.
Gallo, (De Ración), €/kg. 5,89 980 Ptas.	Anillos De Calamar, Sin Adito, €/kg. 4,29 714 Ptas.
Pescadilla, (De Ración), €/kg. 3,59 597 Ptas.	

Ayuntamiento de VILLACASTÍN (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, el artículo del 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de VEINTE días sobre el expediente de Autorización de Uso Excepcional en Suelo Rústico que a continuación se reseña:

"Una fábrica de pienso de 15 Tn de capacidad para alimentación de gallinas ponedoras a ubicar en las parcelas 23 y 25, polígono 14, del parcelario de rústica del término municipal de Villacastín (Segovia)".

Promotor: Avícolas Velasco S.L.
Autor del Proyecto: Sinesio Herrador Calderón de la Barca.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que estimen oportunas durante el indicado plazo.

Villacastín, 1 de agosto de 2006
LA ALCALDESA
Fdo.: Emiliana Lozano Jiménez

Sea usted exigente con su gestor inmobiliario

San Francisco, 19

Triángulo Inmobiliaria

921 41 20 90

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31

VENDE APTO. EN EL CENTRO DE LA GRANJA. 2 DORMT. BAÑO CON HIDROMASAJE. 2º TODO EXTERIOR, TOTALMENTE REFORMADO Y AMUEBLADO ¡NO DEJE PASAR LA OCASIÓN!

Ref. 8993

Triángulo Inmobiliaria

921 41 20 90

¡ÚNICO!

PISO EN CALLE REAL

Con 3 dormitorios y ascensor. VISTAS AL SALÓN. En perfecto estado.

San Francisco, 19

ROSANA



en concierto

viernes 11 de agosto - 23:00H

Valverde del Majano



**Ayuntamiento de
Valverde del Majano**



Área Industrial Europa

► CANTALEJO

El ciclismo y la pelota a mano acaparan un fin de semana deportivo

Los aficionados pudieron disfrutar de un fin de semana intenso en las distintas competiciones en las que participaron deportistas de todas las categorías

• La competición de bicicleta de montaña para aficionados contó con una elevada participación en todas las categorías en las que se organizó la misma, desde los más pequeños hasta los más veteranos.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

La bicicleta de montaña y la pelota vasca fueron los protagonistas del domingo, en el que se organizaron sendas competiciones de esas especialidades deportivas. Muy temprano, a las diez de la mañana, en el circuito que partía de la zona cercana al depósito del agua, se dio la salida de la carrera de bicicleta de montaña de los más pequeños, los alevines, quienes recorrieron un circuito urbano.

A partir de ahí se fueron sucediendo las diferentes carreras, por un circuito muy duro y exigente, que puso a prueba la preparación física de los corredores. Las competiciones se fueron sucediendo hasta las doce y media de la mañana, en que concluyó la carrera de los senior y se llevó a cabo la entrega de trofeos a los ganadores de las diferentes categorías.

PELOTA A MANO Las actividades deportivas del fin de semana, se completaron por la tarde, con la celebración de varios partidos de pelota a mano entre profesionales en el frontón del complejo polideportivo del Hoyal. Los primeros partidos dieron comienzo a las seis y media de la tarde y los últimos concluyeron alrededor de las ocho y media.

La asistencia de público a estos partidos fue masiva, como ya viene siendo habitual en ediciones



Los campeones de la categoría de los más pequeños. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los veteranos también recibieron su recompensa. / JOSÉ LUIS ACEBES

anteriores, por lo que las gradas del complejo deportivo se quedaron pequeñas para albergar a los numerosos aficionados, algunos de los cuales tuvieron que seguir los partidos de pie, desde el fondo de la pista.

Las actividades del fin de semana concluyeron con la actuación, en el escenario de la Plaza de España, de un grupo folclórico de Bielorrusia, quien ofreció al numeroso público asistente una muestra del folclore de su país, tanto en lo relativo a baile como a canciones.

Por otra parte, ha permanecido abierta al público, a lo largo de todo el día, en horario de mañana y tarde la Feria de Artesanía, la cual recibió la visita de un público muy numeroso, sobre todo después de la misa de mediodía y por la tarde, hasta la clausura de la misma, que se produjo a las diez de la noche.



Los corredores, preparados para tomar la salida. / JOSÉ LUIS ACEBES



Una imagen del frontón, durante la celebración de uno de los partidos. / JOSÉ LUIS ACEBES

**CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE**

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

**HIJOS DE
VICTOR PASTOR**

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

SANITARIOS MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

► CUÉLLAR

La Junta trae a la villa un programa para la integración y la tolerancia

La piscina acogerá los días 11 y 12 de agosto talleres étnicos por la tolerancia de danza del vientre, darbuka, henna y trenzas, y el lunes 14 se proyectará la película «El Pianista»

• La Junta de Castilla y León acercará el próximo fin de semana hasta la villa una serie de talleres enmarcados en el desarrollo del programa «Convivimos» que lucha por la integración y la tolerancia.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La villa acogerá los días 11, 12 y 14 de agosto el desarrollo de una serie de actividades enmarcadas en el programa «Convivimos» puesto en marcha por la consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades y dirigido a los jóvenes para luchar contra la intolerancia por motivos de raza, opción sexual o cultura.

La concejala de deporte, Marta Muñoz, señaló que las actividades el viernes 11 y el sábado 12 se desarrollarán en la piscina municipal talleres étnicos por la tolerancia. Estos talleres serán gratuitos y se llevarán a cabo de 5 a 8 de la tarde y los participantes podrán tener edades comprendidas entre los 14 y los 30 años de edad. En cuanto a la temática los habrá de



La piscina municipal acogerá el desarrollo de talleres para participantes de 14 a 30 años de edad. / GABRIEL GÓMEZ

danza del vientre, darbuka, henna y trenzas. Muñoz señaló que la Junta se encarga de los monitores que imparten los talleres.

Las inscripciones se llevarán a cabo en la piscina y los talleres estarán inicialmente limitados a 20

personas.

El lunes 14 de agosto la Casa Joven acogerá a las 8 de la tarde un taller de análisis publicitario por la igualdad que consistirá en la proyección de unos anuncios sobre los que se analizará si descri-

minan, si son tolerantes, o no. Seguidamente a las 8 y media tendrá lugar un taller de cine por la integración con la proyección de la película «El Pianista» de Roman Polanski. Después se debatirá sobre su argumento.

El violinista David Otero cierra las Noches Mágicas del Ábside de Santiago

N.P. / CUÉLLAR

El violinista David Otero será mañana a las 10 de la noche el encargado de clausurar las Noches Mágicas que a lo largo del verano se han venido desarrollando cada miércoles en el Ábside de Santiago.

El concierto se enmarca además en el ciclo de conciertos «Jóvenes intérpretes» premiados por Caja Segovia.

Por el ábside de Santiago han pasado este año Pedro Miguel Ibañez, Ana Ferreira, Quartet Galiu, Olom Blue y los segovianos Satori.



Entrega de premios del Rallye Fotográfico. El Patio del Ayuntamiento acogió la entrega de premios de la décima edición del Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. El acto sirvió también de clausura de la exposición de las fotografías participantes. / FOTO: JAVIER MARTÍN

DE INTERÉS

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
Lunes: Molinero
(C/Santa Marina, hasta el domingo 13 de agosto.)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco
Del 1 al 20 de agosto videoinstalación **El Encierro a Caballo** de Ángel Salamanca y Teodoro Marcos. De lunes a sábado de 8 de la tarde a 10 de la noche y domingos de 12 de la mañana a 2 de la tarde y de 8 de la tarde a 10 de la noche.
Centro Parroquial
Del 5 al 21 de agosto exposición de pintura de **Florentino San Juan «Florines»**. De 8 de la tarde a 10 de la noche.

CONVOCATORIAS

NOCHES MÁGICAS
miércoles 9 de agosto, ábside de Santiago **«Concierto de violín: David Otero»**, 10 de la noche
viernes 11 de agosto, San Francisco **El Gitanerío y la Pringá** 11 de la noche
domingo 13 de agosto, San Francisco **Teatro Sol y Tierra** 8 de la tarde

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros.. 921142540



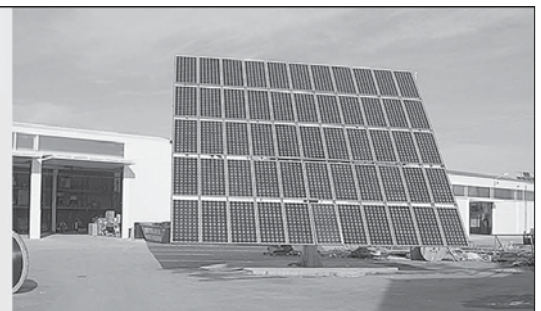
eufón

electricidad



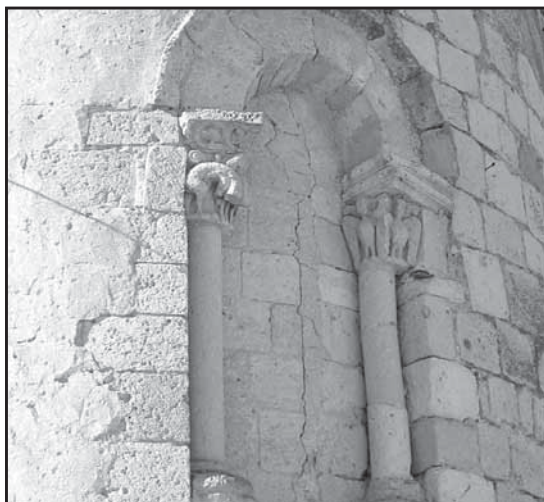
Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



CABAÑAS DE POLENDOS

FIESTAS EN HONOR DE SAN LORENZO



Ábside y portada románicos de la iglesia parroquial de San Lorenzo Mártir en Cabañas de Polendos

Cabañas

1845

JUAN HEREDERO / CABAÑAS DE POLENDOS

Esta población segoviana está situada en una hondonada; le combaten poco los vientos y su clima es propenso a tercianas (aparición de fiebres cada dos días).

Tiene 28 casas, una fuente de buen agua y una escuela de instrucción primaria común a ambos sexos. Esta escuela está a cargo de un maestro que tiene una dotación de 16 a 18 fanegas de trigo satisfechas por los padres de los alumnos.

La iglesia parroquial de San Lorenzo Mártir, está servida por un párroco curato de entrada y de provisión real y ordinaria. Hay un oratorio con culto, propio del señor Marqués de Quintanar.

Limita el pueblo al norte con peñasrubias, al este con el despoblado de Agejas, al sur con Mata de Quintanar y al oeste con Piniillos de Polendos.

El terreno es de mediana calidad y comprende la parte roturada 1.200 obradas sembradas anualmente: 15º de primera calidad, 300 de segunda y las restantes de tercera. También hay algunos pequeños huertecillos para legumbres y varios árboles.

Por la parte norte y a unos 15º pasos de la población, pasa un arroyo llamado Polendos, cuyas aguas dan impulso a las ruedas de un molino harinero.

Tiene caminos para herradura que van de pueblo en pueblo y que están en mal estado.

El correo se recibe sin día señalado. Tiene una producción de trigo, cebada, centeno, algarrobas y garbanzos. Mantiene ganado lanar, vacuno y mular.

Cuenta Cabañas con 21 vecinos y 83 almas. El pueblo tiene un Capital Imponible de 55.980 reales y el presupuesto municipal asciende a 446 reales que se cubre por reparto vecinal.



La esbelta torre de la iglesia de Cabañas de Polendos

LA ACTUALIDAD

CABAÑAS 2006

PABLO PASTOR

Bajo la perspectiva de un simple visitante, eso sí, asiduo, me tomo la licencia de comentar cómo observo, contemplo y califico a esta villa segoviana, en estos momentos en plenas fiestas en honor de San Lorenzo.

77 vecinos, muchos más en tiempo de estío, de vacaciones y fines de semana. Pueblo aséptico, bien cuidado, dando total aspecto de limpio y de alegre componenda. Juan Heredero comenta cómo era y cómo fue hace 170 años. Por entonces no estábamos en la lista de embarque. Ahora, naturalmente, su situación orográfica sigue siendo la misma. Río Pirón y Cobatillas cercanos, el Polendos a pie de casa, La Fresneda, los huertos, de alguno de los cuales recibo alguna sabrosa invitación....

Cuenta Cabañas de Polendos con un Centro Artesanal, Las Caravas I y Las Caravas II (vidrio, cerámica, alfarería, telar, madera, orfebrería, productos de alimentación natural), hostelería con tres establecimientos, cinco casas rurales y una espléndida y acreditada bodega de vinos, la denominada Agejas el Portillejo, con logrados éxitos en certámenes nacionales e internacionales.

La vida cotidiana transcurre de forma natural, como en cualquier otra población. Los vecinos son gente llana, sencilla y amistosa. Tienen a gala tratarse cordialmente y permanecer atentos a cualquier circunstancia vecinal. La cotidiana partida de mus en casa Goyo o en El Tuerto de Pirón, la primera matinal, son una constante y un punto de reunión 'al más alto nivel'. Jugadores expertos, aunque hay que destacar primordialmente al 'zorro de Cabañas', al tal Juanito, quien te la arma en cualquier momento. Pedro, Pablo, Nicanor, Rafael... y hasta un servidor, a quién aceptan una vez a la semana, "de buena gana". La cuestión es que la partida de rigor sirve de amistoso encuentro y que sea por muchos años.

Cabañas arde en fiestas. Todos comparten estos días de asueto, de divertimento y de confraternidad. Elevemos un viva por Cabañas, por San Lorenzo y por sus gentes.



BRUXELLES 2003

Bodegas Agejas



RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001



RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001
RIBERA DE POLENDOS 2001
envejecido en roble americano

Ribera de Polendos



Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006:
AGEJAS 2003

Medalla de oro Vinales Internacionales 2006:
RIBERA DE POLENDOS 2003

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S.L. CABAÑAS DE POLENDOS
40325 SEGOVIA (España)

Ribera de Polendos



Vista parcial de una de las calles de Cabañas de Polendos, con arquitectura popular

XIII Encuentro sobre el vino

Dos bodegas segovianas y una de La Rioja han sido las seleccionadas en esta ocasión por los sumilleres

PABLO PASTOR / CABAÑAS DE POLENDOS

Ayer, lunes, día 7 de agosto, se celebró la décimo tercera convocatoria sobre el vino, dentro del marco de la Semana Cultural que está celebrado esta localidad segoviana.

Consiste en la presentación y cata de diversos vinos, con participación de miembros de la Asociación de Sumilleres de Segovia. El acto tuvo lugar en el local que la Asociación Cultural 'El Zarzal', organizadora del encuentro, po-

Participaron miembros de la Asociación de Sumilleres

see en esta localidad.

En las doce jornadas precedentes, se presentaron vinos de variadas procedencias, como las son las denominaciones de ori-

gen de Ribera de Duero, Rioja, Navarra, Toro, Tierra de Castilla y León, Valtiendas, Rias Baixas, Ribeiro y cavas catalanes.

En la presente edición se presentaron vinos de la Certificación de Origen de Vinos de la Tierra de Castilla y León, concretamente de bodegas Zarraguilla, de Sacramenia y de bodegas Agejas, de Cabañas de Polendos, las dos en la provincia de Segovia, además de otros caldos de la Rioja, bodegas Luberrri Monje Amestoy, de Elciego, la Rioja.

EL PROGRAMA

MARTES 8 DE AGOSTO

10.00 HORAS. En la pista polideportiva, castillo hinchable.

18.00 HORAS. En la pista polideportiva, juegos infantiles.

MIÉRCOLES 9 DE AGOSTO

12.00 HORAS. En la pista polideportiva, Taller Infantil de malabares.

18.00 HORAS. Competiciones deportivas infantiles.

23.30 HORAS. Actuación musical. 'Flamenco'.

JUEVES 10 DE AGOSTO

11.30 HORAS. Dianas y pasacalles

12.30 HORAS. Misa y procesión con motivo de la festividad de nuestro Patrón San Lorenzo
A continuación, refresco en el Ayuntamiento.

20.00 HORAS. Actuación de la Rondalla 'Caja Segovia', con la colaboración de la Obra social de Caja Segovia, en la Asociación Cultural 'El Zarzal'.

0.00 HORAS. Baile en la Plaza con 'Duo Colombo',

VIERNES 11 DE AGOSTO

11.30 HORAS. Misa de difuntos.

13.30 HORAS. Concurso local de chite.

19.00 HORAS. En la Plaza de la Iglesia, actuación del grupo de danzas y tamboril 'Aljibes'.

21.30 HORAS. Teatro. Se representará la obra 'Herradura'.

23.30 HORAS. Actuación musical y de magia.

02.00 HORAS. Pancetada, en el bar La Encina.

SÁBADO 12 DE AGOSTO

18.00 HORAS. En la pista polideportiva, torneo de fútbol sala.

Maracaibo

- CASA SILVANO -

La esencia de la gastronomía segoviana
* Gran carta de vinos

Paseo Ezequiel González, 25
40002 Segovia
Tel. 921 461 545

EL RINCÓN



EL TUERTO DE PIRÓN

... "Especialidad en Paellas,
Cocidos y Judiones
a la Vieja Usanza..."

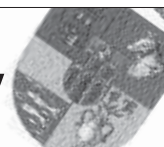
Plaza de LAS CAJAVAS
40392 Cabañas de Polendos
S

Tel.: 921 49 62 35
921 49 63 18



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"





Nieva rubrica su hermanamiento con Nieva de Cameros (La Rioja). La localidad segoviana inauguró un paseo dedicado al municipio riojano con el que está hermanado, Nieva de Cameros. En el acto de inauguración se leyó una poesía dedicada a los dos municipios, como símbolo de su hermanamiento. Después de la lectura se descubrió el nombre de la nueva calle, en la que figura una placa conmemorativa de la relación que une a las dos localidades. El evento reunió a representantes del consistorio de Nieva, como su alcalde, Miguel Ángel Antona, y el teniente de alcalde, Ángel Justo Brieva que estuvieron acompañados por numerosos personajes de la vida política segoviana. / FOTO: EL ADELANTADO

► SANIDAD

La campaña de vacunación antirrábica sigue su ronda por los municipios

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las concentraciones caninas enmarcadas en la campaña de vacunación antirrábica e identificación que organiza la Junta de Castilla y León para facilitar que los propietarios de mascotas cumplan con esta obligación sigue su ronda por los municipios próximos a la capital.

El próximo lunes por la tarde, de seis a siete y media, la vacunación e identificación de mascotas se llevará a cabo en La Higuera en el local del ayuntamiento. Tras visitar esta localidad, la cita será en el consistorio de Tizneros, para finalizar en Basardilla a partir de las nueve y cuarto de la noche.

El martes por la mañana, a partir de las once, la vacunación se hará en Collado Hermoso y dos horas más tarde, a la una del mediodía, en Sotosalbos. En ambos municipios se realizará en los lugares en los que se ha hecho en años anteriores. Otero de Herreros, por su parte, recibirá a los veterinarios desde las siete de la tarde.

PREVENCIÓN El objetivo es evitar que enfermedades como la rabia, que pueden llegar a ser mortales, no vuelvan a aparecer. La vacunación anual es obligatoria para las mascotas y estas inmunizaciones deben figurar en la cartilla veterinaria. De la misma forma es obligatoria la identificación y por esta razón la campaña también lleva a cabo la implantación del microchip de identificación en el cuello del animal.

► LA LASTRILLA

El municipio acoge la campaña 'Por el consumo responsable del agua'

Los vecinos de la localidad recibirán junto al recibo del agua un folleto en el que se ofrecen una serie de consejos que ayudan a reducir el consumo medio por habitante y día

• Según las estimaciones de la empresa concesionaria que gestiona el consumo de agua unos sencillos gestos como evitar el goteo en los grifos conllevará un importante ahorro.

BÁRBARA CARVAJAL / LA LASTRILLA

Con el objetivo de fomentar un consumo responsable y sostenible de los recursos hídricos la empresa concesionaria de la gestión integral del agua en La Lastrilla, 'aqualia', iniciará una campaña informativa en la localidad.

Esta iniciativa se vertebra con el envío de folletos explicativos que pretenden conseguir la difusión de una serie de consejos para fomentar el consumo racional del agua y la reducción del gasto medio por habitante y día que en la actualidad es de 167 litros, según la estimación del Instituto Nacional de Estadística. Los dípticos, que los lastrillanos recibirán en su domicilio junto a la facturación, sugieren medidas en el baño, la cocina, el jardín y el entorno familiar y escolar.

CONSEJOS La campaña se enmarca en las acciones que 'aqualia' realiza en las localidades en las que está presente. Según fuentes de la concesionaria el objetivo es recordar que "los recursos hídricos son limitados y el periodo estival, especialmente seco y con altas temperaturas, agrava la situación". "Se trata de adoptar una actitud responsable y escrupulosa



La Lastrilla pertenece a la mancomunidad de la Atalaya y su abastecimiento de agua proviene del río Cambrones. / J. MARTÍN

ante el consumo diario de agua".

El díptico explica una serie de gestos que pueden ayudar, de forma sencilla pero efectiva, al ahorro en el consumo doméstico. Estos consejos van desde usar un vaso al enjuagarse los dientes, utilizar los electrodomésticos con la carga llena, lavar el coche con un cubo y no con la manguera o revisar los

contadores para evitar fugas.

La empresa considera que la prevención y concienciación es la mejor forma de reducir el consumo de agua y un descenso en el importe económico en la factura. El hecho es que gran parte de este gasto se produce en pequeñas fugas; por ejemplo un grifo goteando de forma continuada durante

un año puede suponer una pérdida de 130.000 litros.

En los últimos años se han desarrollado campañas similares promovidas por diferentes organismos y fuentes de 'aqualia' afirman que "los resultados son positivos, registrándose un descenso del consumo de agua lento pero constante vital para el futuro".

► EL ESPINAR

Medio Ambiente realiza el seguimiento de una plaga de Diprioni Pini

El Ayuntamiento de El Espinar comparte el interés de la Junta por el control de los insectos

• El Servicio Territorial de Segovia, en colaboración con el Centro de Sanidad Forestal de Calabazanos, está realizando el seguimiento mediante la colocación de cajas-trampa

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Desde el pasado mes de mayo, se ha detectado un ataque del insecto Diprion pini en la Sierra de Guadarrama, según comunica el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia. Destaca la incidencia del insecto en la comarca de El Espinar, y también en los montes de Valsain.

Los insectos realizan las puestas en las acículas de los pinos silvestres, que sirven también de alimento a las larvas cuando nacen. Éstas son las que ocasionan los daños sobre los pinos, que pueden perder parte de las acícu-

Los insectos, que pasan por varios estados, volverán a salir en la siguiente primavera

las (defoliación). Posteriormente pasan por diversos estadios y, como otros insectos, tejen un capullo sedoso, normalmente enterrado, del que volverán a emerger los adultos la siguiente primavera o incluso años después.

El Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia, en colaboración con el Centro de Sanidad Forestal de Calabazanos, de la Junta de Castilla y León, está realizando el seguimiento mediante la colocación de cajas-



Los insectos realizan las puestas en las acículas de los pinos silvestres, que sirven posteriormente de alimento a las larvas. / E. A.

trampa, dotadas de una feromona sexual que atrae a los machos adultos del insecto, y revisiones semanales, con el fin de comprobar su desarrollo y evolución, así como el grado de afectación de las masas forestales.

El Ayuntamiento de El Espinar conoce y comparte el interés por el control de la plaga.

EXPERTOS Todos los expertos señalan que es preferible no ejercer controles químicos, ya que los

predadores, parásitos y enfermedades del propio insecto regulan las poblaciones de forma natural, y los árboles afectados se recuperan con rapidez. En los años 1998 y 99 tuvo lugar un episodio de mayor virulencia de esta misma plaga. En esta ocasión los montes se restablecieron sin ningún problema.

Los montes del Catálogo de Utilidad Pública de El Espinar, junto con la mayor parte de los montes ordenados gestionados

por la Junta de Castilla y León en la provincia de Segovia, han obtenido recientemente el Certificado PEFC de gestión forestal sostenible, habiendo sido sometidos a auditorías imparciales, que garantizan la idoneidad en su gestión. En este sentido, uno de los aspectos auditado ha sido precisamente el seguimiento de enfermedades y plagas, cuyo sistema se toma como modelo en otras provincias de la Comunidad de Castilla y León.

► SEQUERA DEL FRESNO

El próximo sábado se inicia la II edición del Festival Sequera Rock

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo sábado día 12 se inicia la segunda edición del Festival nocturno Sequera Rock. En esta ocasión, los espectadores podrán disfrutar de la potencia de los madrileños Viga, que cumplen 25 años de carrera musical; el rock agresivo de los cartageneros T.A.S (Te acompaño en el sentimiento); el heavy metal de los segovianos Inferno; los temas de marcado contenido social de la banda Delito y Medio, así como del punk hardcore de los alcorconeros Milkanuten.

El festival, cuya entrada es gratuita, se inicia el próximo sábado a partir de las diez de la noche en la Plaza Mayor de Sequera del Fresno. La localidad, que cuenta con 43 habitantes, se encuentra a 84 kilómetros de la capital.

Todos aquellos que se acerquen a la localidad segoviana, además de la música, podrán disfrutar de las numerosas barracas en el área de la Plaza Mayor así como de la zona de acampa-

da equipada con duchas. El objetivo de este montaje es hacer más agradable la estancia de los presentes.

CAMISETAS Por otra parte la asociación cultural La Torre, organizadora del evento, había realizado una tirada de 350 camisetas conmemorativas del Festival. Pero debido a la gran demanda, la tirada inicial ha quedado prácticamente agotada, por lo que se han visto obligados a crear 150 camisetas más, al precio de 8 euros.

Asimismo, la promoción de los conciertos continúa con paso firme. Poblaciones como Arcos, Matamala, Riaza, Sepúlveda, Ayllón y Boceguillas, ya han recibido la visita de los organizadores, que han colocado los 500 carteles diseñados al efecto. La labor continuará durante los próximos días.

El evento afronta se particular 'reválida' tras el éxito logrado en su debut en 2005, cuando congregó a más de 500 personas.



Retratar San Rafael. Durante el pasado domingo día 6 se desarrolló, en las calles de San Rafael, la XX edición del Concurso de Pintura Rápida. En esta ocasión, trece fueron las obras que entraron en el concurso organizado por el Ayuntamiento de El Espinar. Los artistas eligieron escenas del casco urbano así como lugares de los alrededores. Tras la exposición al aire libre en la Plaza Mayor, el jurado pasó a anunciar los distintos premios. Los ganadores fueron: Carlos Jesús Gómez, que se llevó el galardón del Ayuntamiento; Rubén Martín de Lucas, que recibió el premio de Caja Segovia; y Marisol de Marcos, premio en obras en acuarela. / FOTO: P. MERINO

► COLABORACIÓN CON REGIONES LÍMITROFES



Un bombero trata de apagar un foco de uno de los incendios que azotan la comunidad de Galicia. / EFE

Castilla y León envía a Galicia 23 profesionales y dos autobombas para luchar contra los incendios

Las brigadas forestales de la Consejería de Medio Ambiente intervinieron en 51 ocasiones en 2005 fuera de la región, con incursiones en País Vasco, La Rioja y Portugal, entre otras

• El consejero de Medio Ambiente, Fernández Carriedo, expresó la solidaridad de la Comunidad con el pueblo gallego, «las víctimas mortales y con el Gobierno de Galicia».

ICAL / VALLADOLID

Un total de 23 profesionales del operativo de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta se ha incorporado a la zona de As Neves, término municipal de A Cañiza (Pontevedra), para participar en la extinción de los incendios forestales que afectan a Galicia. En concreto, se han desplazado dos agentes medioambientales, un par de autobombas y dos cuadrillas terrestres.

El Consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo

y el consejero de Desarrollo Rural de Galicia, Alfredo Suárez Canal, mantuvieron el domingo una conversación telefónica en la que este último reclamó la ayuda del Gobierno regional para acometer los incendios que asuelan Galicia.

En este sentido, Fernández Carriedo expresó ayer la solidaridad de Castilla y León con el pueblo gallego, «las víctimas mortales y

con el Gobierno de Galicia». «El principio de solidaridad debe primar en todos los aspectos, también en el de extinción de incendios», señaló, para indicar que durante la conversación que mantuvo ayer con su homólogo gallego le transmitió su agradecimiento por su esfuerzo en su ayuda a Castilla y León.

La Comunidad colabora habi-

tualmente con las regiones limítrofes y con Portugal en la extinción de incendios forestales. De hecho, durante 2005, las brigadas forestales de la Consejería de Medio Ambiente intervinieron en 51 ocasiones en las comunidades autónomas de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Madrid, Castilla-La Mancha y Extremadura y en Portugal. Por su parte, Castilla y León tuvo que recibir el apoyo de las comunidades vecinas en 12 ocasiones.

En concreto, durante el año pasado la Junta intervino en tres ocasiones en la Comunidad gallega, autonomía con la que Castilla y León tiene firmado un convenio de colaboración en materia de incendios forestales. Portugal fue la zona que más intervenciones recibió por parte del operativo de la Consejería de Medio Ambiente, con 23 ocasiones.

Controlado un foco en Fonfría

Los equipos y cuadrillas que trabajan en las labores de extinción han controlado el incendio, que alcanzó el nivel 1, declarado en la localidad zamorana de Fonfría, según fuentes de la Junta. El fuego se inició a las 1.50 horas de ayer y arrasó un total de 125 hectáreas de matorral. En los trabajos para erradicar las llamas trabajan dos técnicos, tres agentes medioambientales, tres autobombas, dos cuadrillas terrestres, cuatro bulldózer y el helicóptero de Villardaciervos.

Además de este incendio, se declararon a lo largo de la jornada de ayer otros tres, todos en la provincia de Salamanca y que se saldan con más de 42 hectáreas quemadas, de monte bajo, pasto y matorral.



LA COMUNIDAD

Santos Llamas, con el presidente de la Diputación vallisoletana.

► VALLADOLID

La provincia será una prioridad para Caja España

El nuevo presidente de Caja España, Santos Llamas, aseguró ayer que para él es «prioritario» que el trabajo de la entidad se desarrolle «muchísimo más» en la provincia de Valladolid. Así lo señaló en una visita en la que se reunió con el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y el presidente de la Diputación, Ramiro Ruiz Medrano. «Tenemos que trabajar y dedicarnos muchísimo más a esta provincia, porque es un tema prioritario para nosotros, tanto en el esquema de Caja España como dentro del Plan Estratégico», indicó Llamas.

► REGIÓN

Los hospitales de Valladolid y Salamanca ensayan una terapia celular

El Hospital Clínico de Salamanca y el Universitario de Valladolid pondrán en marcha un programa de ensayos de una nueva terapia celular para personas afectadas por infarto de miocardio, junto con centros hospitalarios de otras comunidades autónomas como Madrid, Andalucía, Comunidad Valenciana, Galicia, Asturias, País Vasco, Cantabria y Cataluña. La prueba se iniciará dentro de los próximos seis meses con pacientes voluntarios.

UPA denuncia la ganancia en venta agroalimentaria

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) denunció ayer que los márgenes comerciales de los productos agroalimentarios, desde su punto de origen al punto de venta, «se han disparado de forma abusiva en el último año», según un datos recopilados por el Observatorio de Precios creado hace tres años. La organización tomó como referencia algunos de los productos más emblemáticos como el limón, dentro de su campaña *Por un mercado más transparente*.

► SANIDAD

La Junta invierte 47,5 millones en la mejora de los hospitales de Ávila y Soria

ICAL / VALLADOLID

El BOCyL publicó ayer la licitación de obras de ampliación y reforma de los hospitales provinciales de Ávila y General de Soria, por un importe total de 47,5 millones de euros. En concreto y según una nota de prensa del Ejecutivo regional, la Junta invertirá algo más de 24 millones de euros en obras de adaptación y reforma del Hospital Provincial de Ávila, y 23,5 millones en la primera fase de la ampliación y reforma del Hospital General de Soria.

En el caso del Hospital Provincial de Ávila, el proyecto de la Consejería de Sanidad contempla una superficie construida de 17.307 metros cuadrados distribuidos en tres plantas, así como la urbanización de otros 11.075 metros cuadrados, lo que supone que la actuación total afectará a más de 28.000 metros cuadrados.

Las obras que va a desarrollar la Junta de Castilla y León en este centro asistencial abulense permitirán la ampliación de dos nuevos módulos de hospitalización que estarán unidos entre sí por un corredor.

VALORACIÓN. Por otro lado, la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, destacó ayer la ampliación y reforma del Hospital General de Soria, «una gran ampliación del hospital y de sus servicios» que habilitará mejores espacios y donde «los profesionales de la Sanidad, que son los que tienen la responsabilidad de la mejora de la calidad asistencial, tendrán mejores instalaciones, más medios y se conseguirá el objetivo final que se persigue que es la mejora de todos los servicios asistenciales», expuso.

El PSOE enmendará la totalidad de las DOT al «marcar disequilibrios»

Francisco Ramos, portavoz de la Ejecutiva socialista, denuncia que no se incluye la comarcalización, que el término 'provincia' no es funcional y que el texto «está vacío»

• Para Ramos, las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT) dejarán sin garantías en la «prestación de servicios» a cerca de 2.000 municipios de la Comunidad.

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

El PSOE de Castilla y León presentará una enmienda a la totalidad del documento de las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT) de la Junta de Castilla y León porque no incluye el término *comarcalización* como «escalon básico» en la configuración territorial y no soluciona el desequilibrio territorial, según señaló ayer el portavoz de la Ejecutiva socialista, Francisco Ramos.

Ramos criticó además que el término *provincia* no es funcional, y añadió que el texto «está totalmente vacío, marca disequilibrios, no fija criterios de actuación en áreas desfavorecidas para su desarrollo y, finalmente, no crea empleo». «Es intolerable, para un desarrollo rural uniforme, que se margine a los municipios que tienen menos de 5.000 habitantes», comentó. En torno a 2.000 municipios de Castilla y León, (los que no llegan a esa población) se quedarán, según Ramos, «sin garantizar prestaciones de servicios. Es la comunidad española donde más se marcan las diferencias entre provincias», añadió.

El portavoz socialista indicó que con estas directrices «se ha empezado la casa por el tejado», ya que se promocionan espacios concretos, «cuando se debería llevar a cabo un desarrollo general y a partir de ahí, centrarse en distintos puntos». Asimismo, Ramos reprochó que las DOT de la Junta ignoren el debate sobre el Estatuto de la región, «ya que no reconoce, además de la comarcalización, ni la presencia de instituciones municipales y corporaciones locales,



Francisco Ramos, durante una rueda de prensa. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Ramos considera que con estas directrices se ha empezado la «casa por el tejado»

o el fondo de solidaridad». Igualmente, sostuvo que «no incorpora ninguna medida para frenar la especulación urbanística que sufren algunos municipios de la región».

Francisco Ramos señaló que la Junta ya intentó en el año 2000, por medio de consejero de Fomento en aquel año, José Luis González Vallvé, unas Directrices

de Ordenación del Territorio que «resultaron ser un absoluto desastre con el rechazo y oposición de los partidos políticos, corporaciones locales y municipios». «Al año siguiente, el nuevo consejero del ramo, el actual presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, enterró el proyecto sin que se volviera a saber nada de él», apuntó.

Ramos dudó si las actuales DOT, que pretende llevar la Junta a las Cortes, «son hijas de aquellas del año 2000», con lo que, en tal caso, «se estaría incumpliendo», según Ramos, «una ley de 1988, en la que limitaba el plazo de presentación del documento».

DENUNCIA. En este sentido, el PSOE denunció que el documento de las DOT «no respeta la elaboración del mismo», ya que, según informó, «antes de pasar por las Cortes, debe ser consultado por el Consejo Económico y Social, la FRMP, la Consejería de Hacienda y la Asesoría Jurídica del Ejecutivo regional, entre otros». «Entendemos que las DOT en Castilla y León son más complicadas por la complejidad del territorio y la gran extensión del mismo, pero por eso deben ser más equilibradas», anunció el portavoz socialista.

Por otro lado, el PSOE de Castilla y León manifestó que las diputaciones provinciales «están abandonadas por parte del Gobierno regional con el actual modelo de financiación».

Asimismo, Francisco Ramos se refirió al informe de impacto medioambiental de las DOT de la Junta de Castilla y León, que decía textualmente, según el dirigente socialista, que «no se han previsto problemas sobre medio ambiente y no se han descrito áreas de situación ecológica». «Cómo van a ser estas directrices, si el informe ambiental de la Junta dice que no se han previsto problemas», concluyó.

Alejo confirma que Peque no reúne los requisitos para acoger un almacén nuclear

ICAL / VALLADOLID

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, recordó ayer en Valladolid que la posibilidad de instalar un cementerio nuclear en la localidad zamorana de Peque no cuenta con el requisito de «acuerdo» que reclama el Ejecutivo central entre todas las administraciones. Así se refirió a la petición de información realizada por el alcalde de dicha población, Rafael Lobato (PP), para que se instale dicho almacén permanente de material radioactivo.

Lo que ha dicho el Gobierno

sobre la ubicación del cementerio es que tiene que haber acuerdo entre el Ayuntamiento, la comarca y el Gobierno regional, recordó Alejo, quien se refirió a esta petición como «una premisa fundamental que parece que no se cumple en Peque (Zamora), ya que la Junta de Castilla y León, la Diputación zamorana y los ayuntamientos de la zona dicen que no».

Por su parte, la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, señaló que «es al Ministerio de Medio Ambiente a quien corresponde decidir dónde

va a ubicarse esa instalación y garantizar la seguridad, así como explicar las características y qué tipo de terrenos son los que podrían albergar esas instalaciones».

Además, explicó que lo que ha hecho el alcalde de Peque es «una petición de información al Ministerio para ver en qué consisten esas instalaciones».

Por su parte, el alcalde de la localidad zamorana, Rafael Lobato, contará con un servicio de seguridad, según afirmó el propio edil, tras la reunión que mantuvo ayer en Zamora con la subdelegada del

Gobierno en funciones, Josefa Chicote. «Me llaman hijo de puta, hay que colgarte, tienes que estar muerto. Insultos de toda clase cuando llevo la ventanilla abierta del coche», afirmó, además de añadir que también sufrió el fin de semana el pinchazo de dos ruedas de su vehículo. Por otra parte, Lobato denunció el acoso a sus familiares, especialmente a su madre.

Por último, el PP de Zamora ha pedido al Ejecutivo regional que declare la provincia *territorio libre de residuos nucleares* tras la alarma social generada por este tema.



Rafael Lobato, alcalde de Peque.

► CUATRO DÍAS CONSECUTIVOS DE ALARMA

El Ejército patrulla en Galicia para evitar la acción de los incendiarios

La Policía Judicial detiene, gracias a la colaboración de los ciudadanos, a un joven de 24 años como presunto autor de diversos incendios provocados en Pontevedra

• Como consecuencia de las llamas se produjo la tercera víctima mortal, un voluntario de 74 años que participaba en labores de extinción. Continúan activos 51 focos.

AGENCIAS / SANTIAGO-MADRID
Efectivos de la Fuerzas Armadas patrullarán por Galicia para disuadir a los autores de los incendios forestales que están arrasando la Comunidad, mientras la Guardia Civil ha reforzado el dispositivo de investigación con el envío ayer de un equipo de especialistas de la Unidad Central Operativa.

Ante el elevado número de fuegos registrados los cuatro últimos días en Galicia y Cataluña, el Gobierno convocó ayer la Comisión Interministerial para la lucha contra incendios, de la que forman parte representantes de los departamentos de Presidencia, Medio Ambiente, Agricultura, Interior y Defensa. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, analizó telefónicamente con el presidente de la Xunta, Emilio Pérez Touriño, los medios con los que cuenta, y le reiteró que tiene a su disposición «todos los recursos del Estado» para afrontar la coyuntura.

Por su parte, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, calificó la situación de «altísimo riesgo». También se interesó el Rey, quien conversó con los presidentes de Cataluña, Pasqual Maragall, y Galicia, Emilio Pérez Touriño, a quien transmitió el pésame de la Familia Real por las tres muertes que los incendios han causado.

Por cuarto día consecutivo las llamas siguieron arrasando los montes gallegos aprovechando el viento seco y las altas temperaturas. Según el recuento oficial, ayer se registraron hasta 87 focos, 51 de ellos activos, de los que tres amenazaban directamente a bienes materiales o personas.

La situación provocó la reunión de urgencia en Moncloa, una vez que la mitad de los medios aéreos del Estado ya operaban en dicha Comunidad, así como que el Ejército intensificara sus patrullas con fines preventivos.

Precisamente ayer, la Policía Judicial detuvo por la tarde a A.J.S.S. como presunto autor del grave incendio que castiga desde el pasado viernes al concejo pontevedrés de Cerdedo y que ya se ha extendido a otros municipios.

El supuesto incendiario, de 24 años, permanece en las dependencias de la Guardia Civil para prestar declaración y pasar a disposición judicial como presunto autor no sólo de éste, sino de va-



Una vecina de Outeiro grita para llamar la atención de brigadas ante el virulento fuego cercano a sus viviendas. / R. VEIGA

Varias masías de la zona del Alto Ampurdán tuvieron que ser desalojadas en la jornada de ayer

rios otros fuegos en esta campaña.

Según la Consellería del Medio Rural, un total de 51 quemas permanecen activas y tres de ellas, las de Arbo (Pontevedra) y Porto do Son y Rianxo (La Coruña), tienen declarado el nivel 1. Por su parte, los incendios registrados en las localidades pontevedresas de Coto-bade y Soutomaio redujeron sus rangos de alerta. En estas zonas, el Ejército acometió tareas de protección de la ciudadanía ante la proximidad de las llamas a núcleos urbanos, además de realizar trabajos en cortafuegos y suministro de agua, pero no en la lucha directa contra el fuego.

Desde la Consellería del Medio Rural se afirma que el *modus operandi*, en la mayoría de siniestros, se caracteriza porque las llamas surgen de zonas de bosque denso, escarpadas, y que con facilidad pueden afectar a zonas habitadas.

En su conjunto, la provincia más afectada por los incendios descontrolados es la de La Coruña, que registraba un total de 25 fuegos activos, mientras que otros seis se consideraban controlados. Además, la provincia de Pontevedra contabilizaba 19 activos y otros 25 controlados; en Orense eran cuatro los incendios descontrolados y uno bajo control; mientras que en territorio lucense permanecían tres activos y otros cuatro atajados.

En Pontevedra se producía el domingo la tercera víctima mortal de esa oleada de incendios en Galicia: un voluntario de 74 años, que participaba en labores de extinción en la localidad de Campo Lameiro. Además, tres bomberos y varios vecinos fueron rescatados en la zona de Pontesampaio tras quedar aislados por las llamas,

gracias a que llamaron por teléfono móvil. Las llamas también obligaron al corte de la Autopista del Atlántico en la localidad coruñesa de Oroso y otras tantas vías de carácter secundario.

VENTALLÓ, INTENCIONADO. El incendio de Ventalló, que ha arrasado unas 1.000 hectáreas, fue intencionado, y los de Cistella y Capmany se originaron por varias colillas encendidas, según ha informado el *conseller* de Medio Ambiente, que se trasladó a la comarca del Alto Ampurdán, donde ayer se declararon cuatro nuevos focos.

El fuego no da tregua en esta comarca gerundense, donde decenas de efectivos de los Bomberos trabajan ininterrumpidamente para extinguir los incendios de Capmany, Cistella, Ventalló, Palau de Santa Eulalia y Siurana d'Empordà, todos ellos ya estabilizados, y los de Llers y Navata, que avanzan sin control, donde 65 medios aéreos y terrestres cooperan para sofocar el fuego que ha obligado a desalojar cinco masías de la zona.

TESTIGO DIRECTO

Corresponsal enviado a un infierno

Fernando Jaúregui describe desde la comunidad gallega el horror que se está viviendo a causa de los múltiples incendios que están sufriendo este verano.

Paso unas breves vacaciones en Galicia. El paraíso, durante unos días, se ha convertido, se está convirtiendo, en un infierno. El atardecer en la ría de Pontevedra es especialmente rojo: efectos del humo que se interpone entre el cielo azul y el sol magnífico y la tierra que se calina. Aseguran que son provocados, y la multitud de focos lo demuestran. Puede que sean gentes que buscan provecho económico o imbéciles que tiran la colilla por la ventana del coche. O locos pirómanos, tan hijos de perra como Nerón.

El espectáculo es a veces aterrador. De llorar. Los magníficos bosques lanzando humo como chimeneas. Las carreteras, cegadas por las cenizas de los fuegos. Todo son pavesas, y las gentes detienen el automóvil para grabar el espectáculo pavoroso.

Quien de verdad ama la naturaleza no puede sino indignarse, apretar los puños y secarse las lágrimas: estamos dejando a nuestros hijos, y mira que nos esforzamos en lo contrario, un mundo peor de lo que nos encontramos.

Y sí, ya sé que el culpable es el idiota. O el canalla. Pero algo tendrán que decir, pienso yo, nuestros poderes públicos, desde el Ministerio, que para eso está, hasta los responsables transferidos, autonómicos y locales. No sé si los incendios se apagan en enero, como dicen. Sé que es más caro apagar los fuegos y pagar las consecuencias posteriores, que a veces incluyen vidas humanas, que dedicarse a limpiar rastrojos en primavera. Sé que, cuando el Ejército vigilaba las zonas de riesgo, al menos en Galicia, fueron menos.

Así que no me digan que no es posible. Es cosa de coordinar la acción de Gobierno central, de gobiernos autonómicos, de corporaciones locales. Y de los particulares, a quienes hay que concienciar con campañas. Cosa de hacer leyes que se cumplan a rajatabla. Severas. Pensé que, con el horror de Guadalajara, el año pasado, habríamos aprendido algo. Con la vista nublada compruebo que no, que no hemos aprendido nada, ni ellos, los que nos mandan, ni nosotros, los que no obedecemos.

► SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO



Manifestación del pasado 1 de abril en Bilbao, convocada por 13 partidos y sindicatos, entre los que figuraba la ilegalizada Batasuna. / EFE

El Gobierno vasco da 'luz verde' a la marcha convocada por Batasuna

La manifestación, anunciada para el próximo domingo, estará sujeta a ciertas condiciones, como la prohibición de eslóganes, anagramas o gritos en favor de la banda terrorista ETA

• La Fiscalía de la Audiencia Nacional pedirá al juez Garzón que requiera informes a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado con el fin de impedir la celebración del acto.

AGENCIAS / MADRID

El nuevo desafío de Batasuna, con su anunciada manifestación en San Sebastián el próximo 13 de agosto, provocó ayer una enorme polvareda política que amenaza con intensificarse en los próximos días. Y todo, tras la decisión de la consejería vasca de Interior, que dirige Javier Balza, de no prohibir el acto, tal como había solicitado el Partido Popular. El Gobierno de Vitoria autorizó ayer la marcha, convocada en plena Semana Grande de San Sebastián, bajo el lema *Euskal Herriak, Autodeterminazioa*, aunque limitó los eslóganes y anagramas que podrán ser utilizados en ella. Desde la Audiencia Nacional, la Fiscalía se puso a trabajar en previsión de posibles actuaciones. El Ministerio Público solicitará informes a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado por si procediera su suspensión.

Según la resolución hecha pública por el departamento de Inte-

rior, dado que el convocante del acto, -cuya identidad se desconoce- «no tiene restringido su derecho para emplazar este tipo de actos», Vitoria considera que «no existen en este caso motivos legales para la restricción de un derecho fundamental como el de manifestación, consideración avalada por pronunciamientos judiciales en este mismo sentido y ante situaciones similares».

LAS CLÁUSULAS. Sin embargo, la resolución incorpora una serie de matices para el transcurso del desfile. En concreto, advierte de que «no podrán portarse o utili-

zarse pancartas, lemas y eslóganes que supongan una amenaza o intimidación a instituciones, partidos políticos y organizaciones, o personas que los representen».

Igualmente, recuerda a los promotores de la iniciativa que «no podrán darse conductas de enaltecimiento a la organización terrorista ETA, conductas tipificadas en el Código Penal y que pueden dar lugar a la suspensión o prohibición de la reunión».

La resolución establece también que en el acto «no podrán tomar parte mediante anagramas o textos, organizaciones o partidos declarados ilegales». En cuanto a

las posibles responsabilidades, el departamento que dirige Javier Balza señala que «la no celebración conforme a los términos de esta resolución, dará lugar a la instrucción de un informe, previsto en la Ley de Seguridad Ciudadana, por infracción administrativa y/o a su suspensión en el caso de apreciarse ilícitas actuaciones».

Por último, el Gobierno regional anuncia que remitirá una copia de la resolución a la Audiencia Nacional, acompañada de otras informaciones complementarias entre las que se incluye material sobre la rueda de prensa celebrada por miembros de la izquierda *abertzale* el pasado sábado.

Precisamente en el órgano judicial, las partes comenzaron a moverse ayer mismo. El portavoz de la Fiscalía, Juan Antonio García Jabaloy, anunció su intención de pedir informes de forma urgente a la *Ertzaintza*, Policía y Guardia Civil sobre la identidad del convocante, el lema de la marcha, y las circunstancias que rodean a la misma, ya que quiere saber hasta qué punto la citación vulnera la suspensión de actividades de Batasuna decretada por el juez Baltasar Garzón, si se confirma que la coalición ilegalizada está detrás de la iniciativa.

La pelota, en el tejado de Garzón

Al haber sido autorizada la manifestación, la Fiscalía pedirá informes policiales para, si se comprueba que Batasuna es quien convoca la marcha y, con ello, se incumple el auto de suspensión de actividades del pasado 17 de enero. La prohibición o no corresponderá al juez Central de Instrucción número 5, Baltasar Garzón, responsable del sumario abierto contra la financiación de ETA a través de las *herriko* tabernas. Por su parte, la asociación Dignidad y Justicia presentó ayer un escrito en el Juzgado Central de Instrucción número 5 en el que solicita un «atento oficio a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad a fin de que adopten las medidas oportunas para impedirlo». La petición, de tres páginas, recuerda el auto de suspensión de actividades y que el pasado día 5, el dirigente de Batasuna Fernando Barrena convocó la manifestación, para el próximo día 13 en San Sebastián. Dignidad y Justicia basa su petición en que al día siguiente los medios de comunicación se hicieron eco de la convocatoria y de que «Barrena habla en todo momento en nombre de la organización ilegal».

► ESTATUTO CATALÁN

Calderón subraya que el CGPJ no puede tener «delegaciones territoriales»

EUROPA PRESS / EL ESCORIAL

El presidente de la Sala del Tribunal Supremo, Ángel Calderón, subrayó ayer que el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) «no puede tener delegaciones territoriales», en referencia a la tentativa del Estatuto catalán de crear un órgano de gobierno propio. Además agregó que el 2008 puede ser una buena fecha para que el Tribunal Constitucional resuelva el recurso del Partido Popular contra el *Estatut*, ya que en ese momento el panorama electoral puede estar más despejado.

Calderón defendió que «el poder judicial es único» y que cualquier transferencia de competencias unilateral desde una reforma estatutaria «es de dudosa constitucionalidad». Insistió en que la Asociación Profesional de la Magistratura (APM) «no comparte el ideario partidista de ningún partido», en referencia al recurso de inconstitucionalidad remitido por el PP sino que su labor es la de «defender la unidad de la Justicia». «Los Tribunales Superiores de Justicia y la Administración de Justicia en las Comunidades Autónomas es una descentralización del poder judicial, pero sólo hay un cuerpo de jueces y magistrados para toda España y un sólo órgano de gobierno que es el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ)», precisó.

«La configuración del Consejo de Justicia y su composición no la puede establecer un estatuto de autonomía, sino la Ley Orgánica del Poder Judicial. Se estaría legislando por la vía estatutaria materias que son competencia del Estado», denunció.

RECURSO DEL PP, EN 2008.

Al ser preguntado por si cree que el Tribunal Constitucional dictará sentencia sobre el recurso de inconstitucionalidad presentado por el PP contra el Estatuto catalán antes de las elecciones generales de 2008, respondió que «el Tribunal Constitucional administrará sus tiempos» como considere necesario pero que, a su entender, 2008 «podría ser una fecha adecuada, puesto que entonces el panorama electoral puede estar más despejado».

«Ciertamente, añadió la elaboración de esa sentencia es compleja, hay bastantes partes legitimadas, a las cuales hay que dar traslado para que se formulen las alegaciones y preguntas correspondientes. Es deseable que estas decisiones sean fruto de la reflexión», concluyó Ángel Calderón.



Los problemas psíquicos afectan a un 20% de la población infantil y juvenil. / ALBERTO RODRIGO

La mitad de las enfermedades psíquicas surge en la infancia

Los problemas más comunes son las patologías de ansiedad y de conducta, mientras que los de menor prevalencia son los más graves, como la esquizofrenia o la anorexia

• Especialistas reunidos en El Escorial subrayan que el tratamiento de los menores es mucho más complejo que el de los adultos y requiere una estrecha relación con los pequeños.

EFE / EL ESCORIAL (MADRID)

La mitad de los trastornos psíquicos, que afectan a un 20% de la población infantil y juvenil, se puede diagnosticar antes de que los afectados lleguen a la edad adulta, pero su detección es todavía mínima.

La presidenta de la Asociación Española de Psiquiatría Infanto-Juvenil, María Jesús Mardomingo, puso de manifiesto en el curso sobre *El mito de la infancia feliz*, inaugurado ayer en la Universidad de Verano de El Escorial, las dificultades para que muchos niños que lo necesitan sean tratados por el especialista.

Tras reivindicar el reconocimiento de la psiquiatría infantil como especialidad, Mardomingo indicó que el tratamiento de los menores con problemas psíquicos es más complejo que el de los adultos, y requiere una interacción más estrecha con los pequeños, a quienes los psiquiatras son capaces de detectar patologías incluso antes de cumplir un año, como ocurre con el autismo.

La profesora de Psiquiatría Infantil de la Universidad de Santiago de Compostela, María Dolores Domínguez, apuntó que un 10% de los niños manifiestan las pato-

logías ya en la infancia y al llegar a la adolescencia, hasta los 18 años, sufren estos problemas en un 20%.

Los más comunes son las patologías de ansiedad y de conducta, y los de menor prevalencia son los más graves, como la esquizofrenia o la anorexia.

INFLUENCIA SOCIAL. Los factores genéticos y de vulnerabilidad personal suponen un 50% de las causas de estas enfermedades, pero la influencia de las condiciones psicosociales en las que viven son fundamentales para que la enfermedad se manifieste.

Mardomingo subrayó que la pérdida de autoridad tanto en la

familia como en la escuela se ha convertido en una de las situaciones peores para el desarrollo social y emocional durante la infancia, hasta el punto de considerarlo como «una catástrofe educativa».

Por su parte, Domínguez matizó que mientras que hace 30 años los psiquiatras aconsejaban a los padres no ser estrictos, ahora se hace hincapié en que hay que poner límites e incluso se da el que algunos quieren que sean los psiquiatras los encargados de la educación de los pequeños.

Además, comentó que hay que comprender el desarrollo evolutivo de los niños y que, por ejemplo, a los dos o tres años son normales

las rabietas, mientras que a los ocho o a los 12 ya no lo son.

El mito de que la infancia es un período de la vida muy feliz no es real, según los expertos, que destacan la gran dependencia con la que nace el ser humano.

Por su parte, Pedro Manuel Ruiz Lázaro, psiquiatra en el Hospital Clínico de Zaragoza, apuntó que los hijos de los inmigrantes también traen nuevas formas de la enfermedad psíquica no vistas en España. Ruiz Lázaro destacó también la belleza con la que se expresan muchos niños procedentes de Latinoamérica, frente a los escuetos mensajes con que se comunican los adolescentes españoles.

Futbolistas y profesoras

Un 94,2 por ciento de los niños no quiere ser como sus padres

EFE / MADRID

El 94,2 por ciento de los niños no quiere ejercer la misma profesión que sus padres, pero no coincide a la hora de elegir: la preferida por los chicos es futbolista, seguida de policía, mientras que las chicas escogen ser profesoras y, después, veterinarias.

Estos son algunos de los resultados de la encuesta *¿Qué quieres ser de mayor?* realizada por la empresa Adecco, en la que han participado 1.300 menores de entre 6 y 17 años.

El 38,25 por ciento de los niños apunta en este sondeo que sus madres son amas de casa y destaca que ninguno de los encuestados quiera dedicarse a las labores domésticas.

PROFESIONES ELEGIDAS. El listado de profesiones elegidas está encabezada por la de futbolista (20,34 por ciento), seguida de policía (5,59), arquitecto y veterinario (4,5), profesor (4,19), ingeniero (3,88), mecánico (3,57) y médico (2,95).

Llama la atención las diferentes preferencias que muestran las niñas, que colocan en primer lugar el trabajo de profesora (20,43), seguido de veterinaria (13,78), peluquera (6,66), médica (8,2), abogada (3,72), actriz (3,41), arquitecta (3,25) y periodista (2,63).

En cuanto a los salarios, los chicos tienen una ambición bastante superior a las chicas por cobrar un salario muy alto, mientras que el doble de féminas que de adolescentes se conforma con recibir uno medio.

► GRIPE AVIAR

Levantada la cuarentena en el único caso de H5N1 detectado en España

EFE / VITORIA

La comisión vasca para el seguimiento de la gripe aviar dio ayer por concluida la cuarentena y las medidas extraordinarias establecidas alrededor del humedal de Salburua (Vitoria), donde el pasado 30 de junio apareció un somormujo infectado con el virus H5N1, único caso detectado en España.

Así lo confirmó ayer el consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, Gonzalo Sáenz de Samaniego, tras la reunión de la comisión de seguimiento, integrada por el Gobierno Vasco, las tres diputaciones, el laboratorio Neiker y la fundación para la calidad Erika.

El pasado 27 de julio ya se dio por terminada la primera fase de la cuarentena tras la detección del somormujo infectado (caso que se confirmó el 7 de julio) y se levantaron las medidas especiales establecidas en el perímetro de protección (tres kilómetros alrededor del humedal en el que apareció el ave).

Ayer se acordó el levantamiento de las medidas también en la zona de vigilancia, en un perímetro de 10 kilómetros alrededor del cuerpo del somormujo.

El consejero de Agricultura indicó que la comisión ha hecho un seguimiento «minucioso» del caso, destacó el «alto grado de preparación» demostrado por todos los agentes implicados y agradeció la respuesta de la sociedad que «ha mantenido la tranquilidad que había esperado ante un problema de carácter veterinario».

ALTO GRADO DE CONTROL.

Sáenz de Samaniego agregó que todas las medidas establecidas en los protocolos se han seguido de forma rigurosa, lo que demuestra el «altísimo grado» de control que ha permitido detectar un caso aislado de gripe aviar en una comunidad que tiene el dos por ciento de la fauna silvestre del Estado.

Desde el 1 de julio se han analizado 180 aves en Álava, 85 de ellas domésticas y 95 silvestres; en Vizcaya se han tomado muestras a 44 aves y en Guipúzcoa a 10. Todas las muestras realizadas han dado negativo.

La Comisión de seguimiento se reunirá en septiembre para continuar su trabajo, y para entonces se habrán actualizado algunas medidas como centrar los análisis de aves en las especies consideradas de riesgo como las anátidas, marinas y rapaces.

► SEGURIDAD VIAL

Intensa operación de control de velocidad en las carreteras

La Guardia Civil pone en marcha una campaña de tráfico en 1.900 puntos del país, excepto en Cataluña y el País Vasco, que está centrada principalmente en las vías de doble sentido

• Los conductores se muestran sorprendidos en el primer día del dispositivo especial, que tiene previsto controlar unos 100.000 vehículos diarios hasta el 20 de agosto.

EFE / MADRID

La Dirección General de Tráfico (DGT) inició ayer una operación especial de control de velocidad en 1.900 puntos de las carreteras españolas, salvo en las de Cataluña y País Vasco, medida que en su primera jornada causó sorpresa en los sancionados.

En las primeras horas del dispositivo, que controlará alrededor de 100.000 vehículos diarios hasta el día 20, algunos de los multados también se mostraron satisfechos porque «al menos» no les habían quitado puntos y sólo tenían que pagar una multa económica. «Estoy contento porque no me quitan puntos, ahora tendré mucho más cuidado», comentó un conductor tras ser sancionado con 140 euros por exceso de velocidad.

Según explicó una portavoz de la Guardia Civil de Tráfico, las personas que excedan en más de 20 kilómetros el límite de velocidad genérico de la vía tendrán que asumir la retirada de algunos puntos en el carné de conducir.

Si lo sobrepasan de 20 a 30 kilómetros por hora perderán dos puntos; los excesos en más de 30 y hasta 40 restan tres puntos y cuatro si se supera el límite en 40 kilómetros por hora.

El incumplimiento de las normas está tipificado como infracción grave o muy grave, sancionadas con multas de 90 a 600 euros y retirada del permiso para conducir por un período de tiempo de hasta tres meses.

También, en algunos casos, co-



Un agente da indicaciones a un conductor durante uno de los controles efectuados en la M-503. / KIKO HUESCA (EFE)

mo se fija en el artículo 381 del Código Penal, un exceso de velocidad puede ser considerado delito y castigado con penas de prisión de 6 meses a 2 años y privación del permiso por tiempo superior a un año y hasta 6 años.

La operación que comenzó ayer se centra sobre todo en las carreteras de doble sentido de circulación y, según explicó la portavoz, se ha pretendido que no se realice en capitales de provincia, o en carreteras donde en esta época hay más afluencia de vehículos «para no repercutir demasiado en los atascos».

El dispositivo intenta concienciar a los conductores y bajar en índice de siniestralidad y sus consecuencias.

«ASIGNATURA PENDIENTE». Según el director general de Tráfico, Pere Navarro, la velocidad «es todavía una asignatura pendiente» en España e hizo una llamada de atención a los conductores que normalmente circulan por carreteras secundarias de doble sentido, que «exigen el doble de atención y precaución» y que obligan a pilotar de distinta forma que en las autovías.

Navarro mostró su preocupación por los «excesos de velocidad», ya que aparecen frecuentemente como factor recurrente en las salidas de la vía, el tipo de accidente mayoritario y en el que se registran más víctimas mortales anuales.

Lo corroboran los datos de siniestralidad de julio: en ese mes se produjeron 244 accidentes mortales en las carreteras y de ellos, 109 fueron por salidas de la vía, frente a 63 colisiones, otras 45 por colisiones frontales, 14 por atropellos de peatones, y 13 por siniestros de otro tipo.

carácter leve, mientras en el fin de semana entre el 5 y el 7 de agosto de 2005 hubo 24 heridos graves y otros tantos de carácter leve.

A FAVOR DE MÁS VIGILANCIA. A pesar de estos datos, el coordinador de Seguridad Vial del RACE, Antonio Lucas, ha denunciado que las carreteras secundarias «tienen pocos efectivos y poco control en materia de velocidad», debido a lo que se produce un mayor número de accidentes. En este sentido, se mostró favorable al aumento de controles que puso en marcha ayer la DGT.

Además, Lucas señaló que la medida «debería prolongarse a la Operación Retorno, ya que esos días son fundamentales», y realizar otras campañas en materia de alcohol y cinturón de seguridad.

► UNIVERSIDAD

Cabrera cree que son las facultades quienes deben terminar con la «endogamia»

EFE / MADRID

La ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, considera que la solución a la «endogamia» en la contratación de profesorado depende principalmente de la voluntad de las propias universidades, que deben gozar de más autonomía.

En una entrevista, la ministra aseguró que las universidades no cambian salvo que estén convencidas de que quieren hacerlo, pues son instituciones que tienen a gala su autonomía y los mandatos imperativos les producen «incertidumbre y rechazo».

También comentó como objetivo, que sean los departamentos universitarios «los primeros interesados» en seleccionar a los mejores profesores e investigadores.

Recientemente, una docena de científicos y docentes denunció la existencia de un modelo de «padrinazgo» y una «red de intercambio de favores entre catedráticos» en la selección de profesionales universitarios.

«La única manera de intentar corregir esto es que las universidades sean las primeras interesadas en que no ocurra, se responsabilicen de sus decisiones y sean premiadas o no en consecuencia.

Por otra parte, en cuanto a si habrá una alternativa obligatoria a la clase de Religión, reiteró que los derechos de los padres que quieren educación religiosa son los mismos que los de aquellos que no la desean.

► EDUCACIÓN

Preparan una campaña contra la «islamización» en la escuela

EUROPA PRESS / MADRID

La Unión Democrática de Estudiantes (UDE) iniciará en septiembre una campaña contra la «islamización» de la escuela con la que se pretende que se prohíba el uso del *burka* «o cualquier simbología que represente la sumisión de la mujer».

«La escuela pública existe para transmitir una cultura, de la que la inferioridad y sumisión de la mujer no forman parte», argumentaron los representantes. Así, exigirán también el control del temario de la asignatura de Religión islámica al entender que sus contenidos son «anticontenidos», por las disposiciones del Corán sobre la mujer o la Guerra Santa.

OTR-PRESS / MADRID

La tendencia a la reducción de la siniestralidad vial detectada durante el pasado mes de julio, primero tras la entrada en vigor del carné por puntos, parece hacerse cada vez más sólida según avanza el verano. Así, en la primera semana de agosto, la mortalidad por accidente de tráfico ha caído nada menos que un 33 por ciento sobre el año anterior, y el pasado fin de semana se registraron casi la mitad de víctimas mortales que en el mismo período de 2005.

Según datos facilitados por la DGT, el año pasado, entre el 1 y el 7 de agosto perdieron la vida 87 personas en las carreteras españolas en un total de 80 accidentes de circulación. Este año, entre el 31 de julio y el 6 de agosto, el balance

Los puntos frenan la siniestralidad

Las muertes en accidente caen un 33%

trágico ha sido de 58 muertos en 49 accidentes.

Así, los 29 fallecidos menos representan una reducción del 33 por ciento en la mortalidad, mientras que los siniestros con víctimas fueron 38 menos, lo que supone un 45 por ciento de descenso. En agosto de 2005 hubo que lamentar un total de 342 muertos. De mantenerse el actual porcentaje de caída, el balance mortal podría

reducirse en más de un centenar de víctimas.

En el primer fin de semana de agosto se produjeron 27 muertos en un total de 21 accidentes, mientras que el año pasado hubo que lamentar hasta 50 fallecidos en 43 siniestros con víctimas. El número de accidentes cae, así, más de un 50 por ciento y el de muertos en un 46. Además, hubo que contabilizar 10 heridos graves y 21 más de

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

Israel atacará todo Líbano si los esfuerzos diplomáticos fracasan

El ministro de Defensa hebreo da orden al Ejército para que extienda sus acciones si no se halla una solución y afirma que la operación militar ha pasado a considerarse una guerra

• Al menos 36 libaneses y tres israelíes perdieron la vida ayer en los continuos enfrentamientos entre los soldados judíos y la milicia libanesa Hizbulá, que ya duran cuatro semanas.

AGENCIAS / JERUSALÉN

Si el proceso diplomático en el que en los últimos días trabajan a marchas forzadas Estados Unidos y Francia fracasa y no se llega a una solución, el Ejército hebreo actuará «en todo el territorio libanés». Así lo aseguró ayer el ministro de Defensa, Amir Peretz, que subrayó que Israel ha cambiado la consideración de la campaña de una operación militar a una guerra.

Según Peretz, Tel Aviv está decidido a detener el lanzamiento de cohetes contra el norte del país. «He dado la orden inequívoca para que, si fracasa el proceso diplomático, el Ejército actúe en todo el territorio libanés», advirtió el ministro de Defensa. «Estamos en una fase decisiva de la guerra, ya no lo llamamos operación militar», proclamó ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento, al tiempo que advirtió de que el Ejército se hará «con el control de todas las posiciones en las que hay lanzaderas de cohetes para reducir el número de disparos».

Mientras, la diplomacia continúa estancada después de que Líbano, Siria y otros países árabes rechazaran el borrador de resolución de la ONU elaborado por EEUU y Francia, pero inclinado del lado de Israel. El presidente Bush consideró que, pese al desacuerdo con el documento, Israel y Hizbulá deben detener la escalada de violencia en la que se hallan enzarzados. Además, aseguró que Washington y sus socios del Consejo de Seguridad continúan debatiendo una resolución que convenza a todas las partes.

EEUU y Francia trabajan a marchas forzadas para presentar un segundo borrador que incluya las reclamaciones de los países árabes, que exigen que se obligue a Israel a abandonar Líbano tan pronto como haya un alto el fuego. El texto actual prevé que las tropas hebreas puedan seguir en una zona de seguridad en el sur del país junto a la actual fuerza de la ONU hasta que haya un acuerdo a largo plazo con Líbano y permite, implícitamente, que el Ejército judío responda a todo ataque de la milicia chiita.

El primer ministro libanés, Fuad Siniora, ha propuesto algunos cambios concretos, como el envío inmediato de 15.000 soldados libaneses a la frontera, refor-



Una mujer libanesa y su hijo permanecen en el suelo tras ser víctimas de un ataque del Ejército israelí. / M. ZAATARI (AP)

zados con 2.000 efectivos de una fuerza internacional, según informó el *Washington Post*. Su llegada sería simultánea con el alto el fuego y la retirada de todas las tropas israelíes del Estado vecino.

El presidente del Parlamento libanés, Nabih Berri, que representa a Hizbulá en las negociaciones, reclamó también que la resolución pida la liberación de los presos en manos hebreas y que se resuelva la cuestión de las granjas de Chebaa, zona ocupada por Israel en 1967. El actual borrador no toca el tema de los presos y sobre las granjas de Chebaa pide al secretario general de la ONU, Kofi Annan, que emita una recomendación en 30 días. La postura oficial de la ONU es que Israel debe

retirarse de las granjas de Chebaa, pero no considera esta zona parte de Líbano, sino de Siria.

LA OFENSIVA NO CESA. A pesar de los esfuerzos diplomáticos, por vigesimoséptimo día consecutivo continuaron los enfrentamientos sobre el terreno entre las milicias libanesas de Hizbulá y el Ejército de Israel, concentrados cerca de la localidad portuaria de Tiro, que hasta el momento se cobraron la vida de unos 36 libaneses y de tres soldados hebreos.

Una treintena de personas murió en el sur de Beirut y en el sur y el este de Líbano, mientras que cinco civiles fallecieron en un bombardeo del Ejército israelí sobre los suburbios del sur de Bei-

rut. Además, siete personas perdieron la vida cuando un misil alcanzó su casa en Qassmieh, en la costa al norte de Tiro durante los bombardeos en la zona. También se produjeron ataques en Naqura, y en Ras al Biyada.

Por parte israelí, tres soldados perecieron en diferentes ataques. Un misil antitanque lanzado por milicianos de Hizbulá terminó con la vida de dos uniformados hebreos en el sur de Líbano, unas horas después de que un tercer militar muriera por disparos de francotirador en la misma zona.

Según los balances libaneses, son casi 1.000 los muertos que han causado los ataques hebreos, mientras que en Israel han perdido la vida 98 personas.

EL APUNTE

La peor guerra para los judíos desde 1948

Dos millones de israelíes viven día a día bajo los ataques de Hizbulá. Sin comida, sin trabajo y algunos hasta sin casa afrontan una contienda que parece no tener fin.

A rededor de dos millones de israelíes residentes en el norte del país, casi un tercio de la población general, sigue bajo el ataque de los milicianos chiitas libaneses.

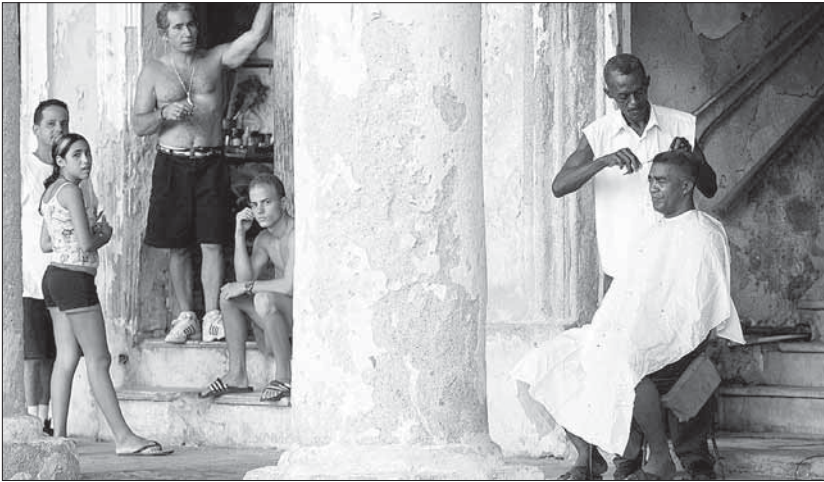
«Esta es la guerra más difícil en la historia del país, desde la de la independencia», que estalló al proclamarse el Estado judío en 1948 y concluyó en 1949 con un armisticio militar, afirmó ayer a la radio pública el general en reserva Yom Tov Samia. Por tanto, indicó al agravarse los ataques de la milicia libanesa, «hay que ganar esta contienda por K.O.», indicó el militar en defensa del posible lanzamiento de una nueva operación masiva contra Hizbulá.

«Bajo los ataques de los cohetes de Iraq contra Tel Aviv y Haifa durante la guerra del Golfo Pérsico de 1991 -en la que Israel no participaba- fue la primera vez que la población estuvo amenazada directamente por los misiles de Bagdad, pero nunca fue tan grande el pánico como ahora», manifestó en Haifa el profesor Isaac Peled.

Peled, cirujano plástico de Uruguay en el hospital Rambam de Haifa, comentó que los cohetes Katiusha «producen, principalmente, heridas multi-orgánicas pues cuentan con una metralla que perfora los tejidos blandos, cavidades, y también produce fracturas».

«La población está sobrellevando la situación heroicamente», dijo su colega argentino José Guilburd, neurocirujano del Rambam. El grueso de los hebreos apoya al Gobierno y al Ejército», indicó. «Uno sale con el coche y no sabe en qué momento le puede caer uno de esos misiles. Hay gente que va de su casa al refugio y del refugio a su casa, y por miedo se priva hasta de comprar alimentos».

Los milicianos libaneses -que para los judíos son «punta de flecha de Siria e Irán», cuyo presidente, Mahmud Ahmedinejad, ha hecho varios llamamientos a «borrar a Israel del mapa»- han disparado desde el pasado 12 de julio más 2.700 de sus cohetes. Fuentes militares y policiales calculan que otros 2.000 cayeron en zonas deshabitadas.



Los cubanos siguen su vida normal en La Habana a pesar de que las noticias sobre el estado de Castro escasean. / EFE

Bush manifiesta que sólo los cubanos decidirán si ponen fin a la «situación tiránica»

Más de 400 intelectuales firman un manifiesto en el que condenan la política de EEUU con la isla y piden que se respete su soberanía

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, aseguró ayer que son los ciudadanos cubanos, y no los exiliados, los que decidirán si ponen fin a la «situación tiránica» en el país caribeño.

Desde su rancho de Crawford, en Texas, el mandatario subrayó que «nuestro deseo» es que los cubanos puedan elegir «su propia forma de Gobierno».

Cuando Cuba tenga la posibilidad de transformar la actual «situación tiránica» en otro tipo de sociedad, «los ciudadanos deberán decidir», insistió Bush en rueda de prensa junto a la secretaria de Estado, Condoleezza Rice.

Sus declaraciones ratifican las efectuadas el pasado domingo por Rice, en las que aseguraba que EEUU está dispuesto y preparado para ayudar a la sociedad cubana en su lucha por el cambio, pero no se plantea forzarlo.

La idea de que de alguna forma EEUU va a invadir Cuba «es simplemente rocambolesca», precisó la jefa de la diplomacia estadounidense.

Son ideas y conjeturas surgidas a raíz de la incertidumbre política generada en la isla por la enfermedad del presidente Fidel Castro quien hace ahora una semana cedió por primera vez el poder a su hermano Raúl.

Aunque las autoridades cubanas aseguran que el dictador se recuperará favorablemente de la intervención intestinal a la que fue sometido, su verdadero estado de salud y su paradero son una incógnita, y su hermano Raúl tampoco ha aparecido en público desde que asumió el poder.

Bush se refirió a esta situación para poner de manifiesto que Cuba «no es una sociedad transparente» y para asegurar que no tiene ni idea de que cómo pueda es-

tar Castro, quien el próximo día 13 cumplirá 80 años. «Lo único que conozco son las conjeturas que indican que, por un lado, está muy enfermo y, por otro, que va a salir del hospital», añadió. Por lo tanto, dijo, «no lo sé, realmente no lo sé».

Mientras tanto, más de 400 intelectuales de todo el mundo suscribieron un manifiesto titulado *La soberanía de Cuba debe ser respetada*, en el que condenan la política de EEUU con ese país y piden que respete a los ciudadanos. «Exigimos que Washington respete la soberanía de Cuba. Debemos impedir a toda costa una nueva agresión», afirma el manifiesto, presentado en La Habana.

El documento está suscrito, entre otros, por los premios Nobel José Saramago, de Portugal; Wole Soyinka, de Nigeria; Adolfo Pérez Esquivel (Argentina); Dario Fo (Italia), y Desmond Tutu y Nadine Gordimer (Sudáfrica).

PANORAMA

COLOMBIA

Uribe asume su segundo mandato con el objetivo de acabar con la guerrilla

AGENCIAS / BOGOTÁ

El presidente de Colombia, Álvaro Uribe, asumió ayer su segundo mandato, para el que los colombianos esperan mayores acciones del Estado en lo social y la búsqueda de soluciones negociadas que pongan fin al crónico conflicto armado local.

Tras asistir muy temprano con sus dos hijos, Jerónimo y Tomás, bajo muy estrictas medidas de seguridad, a una misa en la iglesia del 20 de Julio, una populosa barriada del sur de Bogotá, Uribe dio posesión a la nueva ministra de Relaciones Exteriores, María Consuelo Araújo, quien reemplaza a Carolina Barco, que se va como embajadora a Washington.

Uribe rogó al Divino Niño «que nos dé toda la energía, todo el amor para servir bien a Colombia y que avancemos hacia la paz, hacia la justicia social (...) un país que pueda vivir alegre, tranquilo, con prosperidad, con equidad», manifestó.

El presidente tuvo luego audiencias con el príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, quien arribó a Bogotá a primera hora de la mañana, y con varios jefes de Gobierno latinoamericanos, que asistieron a los actos de su nueva toma de posesión.

Horas antes, un vehículo cargado con 200 kilos de explosivos fue desactivado por el Ejército a unos 40 kilómetros al sur de la capital colombiana.



El Príncipe de Asturias conversa con Álvaro Uribe. / R. SALAFRANCA (EFE)

SRI LANKA

Mueren otros tres cooperantes en la conflictiva Muttur

La ONG francesa Arquitectos de la Urgencia anunció ayer la muerte de tres cooperantes en la localidad de Muttur, en Sri Lanka, la misma en la que Acción contra el Hambre perdió a 16 de sus colaboradores el pasado viernes. Los trabajadores, de

nacionalidad ceilanesa, fallecieron víctimas de los bombardeos del Ejército de Sri Lanka en su ofensiva contra los rebeldes tamiles, según indicó el presidente de la ONG, Patrick Coulombel, quien precisó que otras cuatro personas resultaron heridas. Las víctimas eran colaboradores habituales de la ONG, que lleva a cabo en Sri Lanka una misión de reconstrucción de edificios destruidos por el tsunami que asoló el país en 2004.

EN EL MUNDO



1 IRAQ

Los soldados de EEUU acusados de violar y asesinar a una joven estaban borrachos ■ Los cinco soldados estadounidenses acusados de violar y asesinar a una joven iraquí bebieron alcohol antes de cometer los hechos, según una declaración realizada la en primera vista del juicio militar en el que se encuentran inmersos. Por otra parte, sobre el terreno, al menos 33 personas murieron ayer en varios atentados y ataques lanzados en diferentes zonas de Iraq.

2 FILIPINAS

Más de 35.000 evacuados ante la posible erupción del volcán Mayon ■ Más de 35.000 personas que viven en las cercanías del volcán Mayon en Filipinas fueron evacuadas ayer ante los temores de una inminente erupción en las próximas horas. Decenas de miles de residentes en el centro del país también fueron advertidos de que tendrían que abandonar sus hogares. Tras el aumento de la actividad dentro del cráter, volcanólogos locales elevaron la alerta al nivel cuatro.

3 HAITÍ

Un grupo de hombres secuestra a una italiana y asesina a su marido ■ Varios hombres no identificados secuestraron ayer en Haití a Gigliola Martino, de 65 años, una italiana que tiene una empresa de electricidad en la isla, y asesinaron a su marido, Guido Vitiello de 67 años. Según las primeras investigaciones, los desconocidos entraron en la casa del matrimonio, ataron al marido y le golpearon, y se llevaron a la mujer, que ya había sufrido un secuestro en junio del 2005.

4 COREA DEL NORTE

Al menos 549 muertos y 295 desaparecidos en las inundaciones del último mes ■ Las inundaciones que el pasado mes azotaron Corea del Norte dejaron un saldo de al menos 549 muertos y 295 desaparecidos, según informó ayer un diario japonés. Las autoridades habían informado previamente de que las lluvias habían dejado «cientos» de víctimas, pero no habían aportado ningún dato exacto. Además, según la misma fuente, 4.438 casas quedaron destruidas.

LAS DECLARACIONES

PEDRO MUÑOZ (PRESIDENTE DE LA RFET)

"Cualquiera puede poner 300.000 dólares pero no puede poner el sentimiento. El torneo está en El Espinar y va a estarlo siempre; estamos orgullosos del torneo y de nuestra zona".

JAVIER MARTÍNEZ (DIRECTOR)

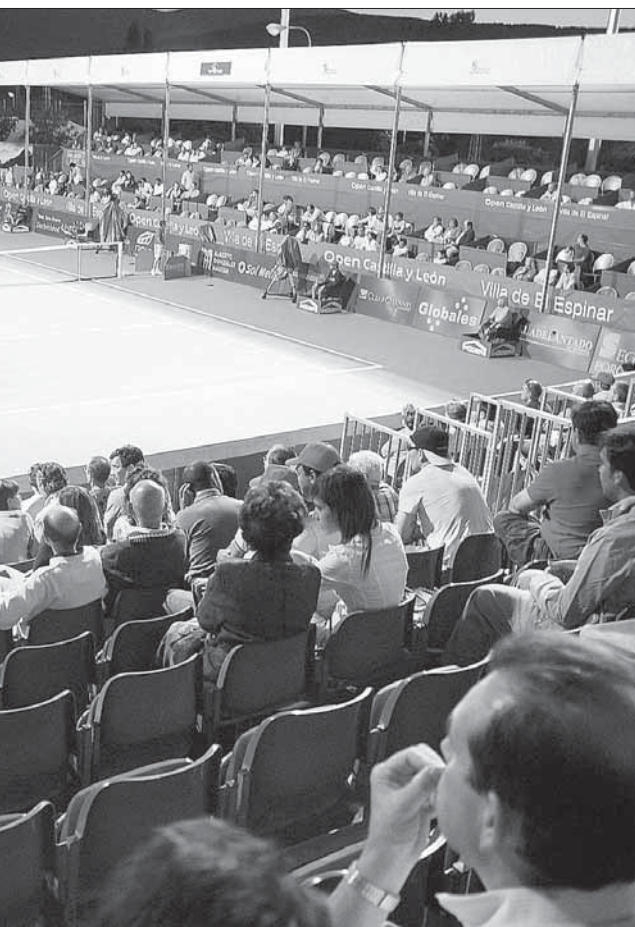
"El Open Castilla y León es un torneo humilde, pero cada vez más importante; lo corrobora la Real Orden del Mérito Deportivo, de la que ustedes son los culpables".

DEL POTRO (CAMPEÓN 2006)

"En el segundo set ya sentí el cansancio, pero una final no se juega todos los días, y debía dejarlo todo en la cancha para ganar".

Mejor edición de los últimos tiempos

el encuentro de cuartos que enfrentó al campeón y al español Verdasco



El Master Nacional de Tenis en Silla de Ruedas, Álvaro Illobre (2). Sobre estas líneas, vista de la

Javier Martínez, director del torneo, y Pedro Muñoz, presidente de la RFET (2).



El argentino Juan Martín del Potro, en una de las imágenes tomadas durante la final. / KAMARERO

La garra del 'potro' argentino pudo con el trote constante del 'caballo' alemán

En dobles triunfaron los australianos Guccione y Baccanello

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El cuadro final de la vigésimo primera edición del Open Castilla y León, en el que se encontraban nombres del prestigio tenístico internacional de Fernando Verdasco, Rainer Schuettler o Nicolás Lapentti, y de veteranos en el 'Villa de El Espinar' como Fernando Vicente, Quino Muñoz o Iván Navarro, dejaba presagiar los días antes al torneo, un campeonato digno de una categoría superior a la de challenger. Así se lo hizo saber también un sorprendido Manolo Santana, ex capitán de Copa Davis, a Javier Martínez, director del torneo, en un encuentro casual entre ambos.

El 'Villa de El Espinar 2006' no pudo tener un final mejor; la victoria de un joven argentino que recordó el triunfo logrado por Rafa Nadal en la decimotercera edición del torneo, cuando el manacorí tenía la misma edad que el nuevo campeón. Este triunfo de Del Potro hace prever un gran futuro pa-

ra el gaucha, que ha sido el segundo jugador más joven en lograr el triunfo sobre las pistas rápidas de El Espinar, y que se vislumbra como un futuro referente para el torneo, acompañando a los nombres de Federer y Nadal en los carteles y folletos de promoción.

DURO CAMINO No lo tuvieron fácil ni Del Potro ni Becker para llegar a la final, a la que, de hecho, llegaron cansados y en la que bajó el nivel demostrado por ambos a lo largo de toda la semana.

Pese a la lesión de última hora de Johansson, uno de los cabezas de serie de esta edición, el torneo no perdió intensidad, y se pudieron ver partidos de gran calidad y de extrema emoción por la igualdad entre los participantes. En muchos de los encuentros fue necesario llegar al tie-break, y abundaron los sets ganados en el último suspiro, por 7/5.

De entre todos los enfrentamientos, destacó el que situó fren-

te a Fernando Verdasco, cabeza de serie número uno, y a Juan Martín del Potro, que por entonces no era campeón, pero que llevaba sonando en las quinielas de muchos desde el comienzo del torneo. Fue un partido en el que Del Potro demostró ser más constante y Verdasco dejó ver lo mejor y lo peor de sí mismo. Al final, alrededor de las once y media de la noche, y después de un tie-break en el último set que llegó a los diez puntos, el español cayó, y el argentino pasó a convertirse en el favorito para hacerse con el triunfo.

Una vez en la final, Del Potro pareció sucumbir por momentos ante la constancia del alemán Becker, que se había deshecho anteriormente de Nicolás Lapentti, pero tras 'olvidarse' momentáneamente de su lesión, consiguió remontar y hacerse con el triunfo.

En dobles se deshizo de los suecos la pareja formada por una de las sorpresas del torneo, Guccione, y el polémico Baccanello.

CICLISMO

La marcha Pedro Delgado atraerá a Segovia a 1.500 ciclistas federados

La prueba, que se celebrará el próximo domingo, tendrá un recorrido de 165 kilómetros

GUILLERMO HERRERO/ SEGOVIA

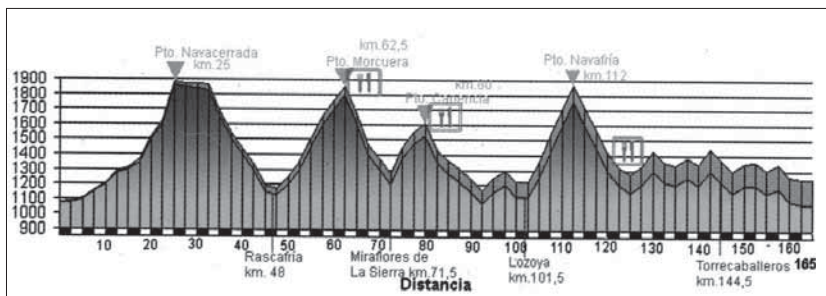
La XIII edición de la marcha cicloturista internacional "Pedro Delgado" atraerá a Segovia a más de 1.500 ciclistas federados, según pronosticó el ex ciclista que da nombre al evento en el acto de presentación de la prueba. A fecha de ayer, el número de inscritos era de 1.520 y, previsiblemente, la cifra aumentará hasta el jueves, último día para formalizar la inscripción. "Al ser el primer año que se exigía la licencia federativa, teníamos nuestras dudas sobre la participación", reconoció Delgado, que pensaba que este año la marcha iba a sufrir una importante baja de participantes. "Preveíamos que serían unos 1.200, así que cuando hemos visto que se superaba la cifra de 1.500 nos hemos llevado una gran satisfacción", señaló.

El recorrido de la marcha será prácticamente idéntico al de ediciones anteriores, aunque en sentido inverso, de forma que los corredores ascenderán inicialmente el puerto de Navacerrada y, a continuación, los de la Morcuera, Canencia y Navafria. "Lo hemos programado así para dar un aire diferente a la marcha; otro aliciente", explicó Delgado. Por otra parte, la marcha partirá del pabellón Pedro Delgado, y no junto al Acueducto, por motivo de las obras que se están acometiendo en las cercanías del monumento, que impedirían un rápido paso de los ciclistas. Antes de la salida, se guardará un minuto de silencio por dos fotógrafos vinculados con el ciclismo, José María Heredero y Félix. La marcha será "un poquito más larga" que los últimos años, ya que desde Torrecaballeros, los corredores irán por La Granja, evitando así el paso por Segovia.

Por lo que respecta a la zona de meta, una de las novedades será el desarrollo de numerosas actividades lúdicas (tirolinas, tiro con arco o juegos para los más pequeños),



Arahuetes (izquierda), Delgado (centro) y Municio, durante la presentación de la prueba cicloturista. / JUAN MARTÍN



Perfil de la XIII edición de la marcha, que comenzará a las ocho de la mañana del próximo domingo. / JUAN MARTÍN

de las que se encargará una empresa del ex ciclista Abelardo Rondón.

Al acto de presentación de la marcha acudió el delegado terri-

torial de la Junta, Luciano Municio, que agradeció a Delgado la promoción que está realizando de Castilla y León. En términos similares se expresó el alcalde de Segovia,

Pedro Arahuetes, que calificó al ex ciclista como "la estrella de Segovia". "Quiere a su tierra y la promociona allá por donde pasa", agradeció el regidor segoviano.

RECORRIDO

Kilómetro 0. Salida del Pabellón "Pedro Delgado", a las 8.00 de la mañana.

Kilómetro 8,5. Paso por La Granja de San Ildefonso. Termina la neutralización.

Kilómetro 25. Paso por el puerto de Navacerrada, según el horario intermedio, sobre las 09.10 horas.

Kilómetro 64. Paso por el puerto de La Morcuera, sobre las 10.42 horas. Avituallamiento líquido.

Kilómetro 82. Paso por el puerto de Canencia, sobre las 11.25. Avituallamiento líquido y sólido.

Kilómetro 112. Paso por el puerto de Navafria, sobre las 12.44 horas.

Kilómetro 144. Paso por Torrecaballeros, sobre las 13.58.

Kilómetro 156. Paso por La Granja, sobre las 14.25 horas.

Kilómetro 165. Llegada al pabellón Pedro Delgado, a partir de las 14.46 horas.

HOMENAJE A POBLET

► **Un ciclista pionero.** La XIII Marcha Cicloturista Internacional "Pedro Delgado" homenajea en esta ocasión a Miguel Poblet (Moncada i Reixach -Barcelona-, 1928), un pionero del ciclismo español en los años 50. Poblet se marcaba como objetivos principales de la temporada las "clásicas", en un periodo de auténtica "dictadura belga", los más rápidos de entonces. Miguel Poblet es el corredor español que se ha impuesto en un mayor número de carreras como profesional. Fue el primer español que vistió el maillot amarillo del Tour de Francia y el segundo en conseguir la maglia rosa del Giro. Además fue capaz de adjudicarse, en un mismo año (1956) etapas en las tres grandes vueltas. A lo largo de su trayectoria sumó veinte campeonatos nacionales, en diferentes disciplinas.

GOLF

María Luisa Gutiérrez y Jaime Armijo ganan el trofeo Caja Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La pareja formada por María Luisa Gutiérrez Sánchez y Jaime Armijo, con 41 puntos, ganaron el I torneo de golf "Caja Madrid", disputado el pasado sábado día 5 en el club de campo "El Tiro" de La Granja de San Ildefonso.

Cuarenta jugadores se dieron cita en el tee del hoyo 1 para disputar este torneo por parejas en la modalidad de "fourball", en la que cada participante juega con una bola pero se computa solamente el mejor resultado de la pareja en

cada hoyo, teniendo en cuenta los handicaps individuales. Tras los 18 hoyos del recorrido se produjo un resultado final apretadísimo, con las seis primeras parejas clasificadas separadas por un solo punto, lo que hizo necesaria la intervención del Comité de la Competición para decidir la clasificación final, aplicando la regla que en caso de empate beneficia a la pareja poseedora del menor handicap medio.

Finalmente, en segunda posición quedaron Víctor Muñoz Gómez y Francisco Javier Martín La-

rumbe (41 puntos) y, en tercera, Enrique Basabe Armijo y Luis Monereo Alonso (40 puntos).

El torneo "Caja Madrid" será uno de los últimos que se celebrará sobre el campo de seis hoyos, ya que recientemente el club ha procedido a su ampliación a nueve. El nuevo campo está en vías de ser homologado por la Federación de Golf, habiendo recibido recientemente el beneplácito de sus técnicos, por lo que, previsiblemente, en breve plazo se incorporará a la lista de campos oficiales.



Imagen de los ganadores del primer trofeo de golf "Caja Madrid". / JUAN MARTÍN

Sergio Ramos: «Reyes sería un fichaje acertado para el Madrid»

El defensa blanco asegura que la competencia por ser titular será muy dura y exigente

EFE / MADRID

El defensa del Real Madrid Sergio Ramos, que se ejerció ayer junto al resto de la plantilla en la ciudad deportiva de Valdebebas, en el entrenamiento previo al viaje que les llevará de gira por Estados Unidos, aseguró que el sevillano José Antonio Reyes, que actualmente milita en el Arsenal inglés, «sería un fichaje acertado para el conjunto madridista».

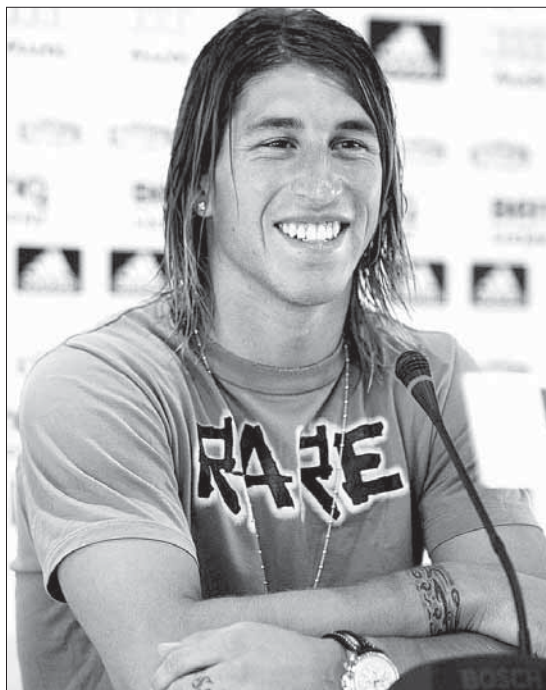
«Creo que todos conocemos Reyes, y sabemos que es un gran jugador. Sería una alegría tenerlo en nuestro equipo. He hablado con él sobre el tema, y por ahora no dice nada, no sabe aún lo que va a hacer, son cosas que él tiene que decidir, aunque sería un buen refuerzo», indicó.

Respecto a la gira que el club iniciará por Estados Unidos, donde jugarán dos partidos amistosos en seis días, el jugador rechazó que el larguísimo viaje pueda afectar al rendimiento del equipo durante la temporada.

«Yo creo que todos los equipos de alto nivel están acostumbrados a viajar en pretemporada, y creo que viene bien trabajar fuerte en otros lugares y conocerlos. Aquí tenemos todo el año para hacerlo», afirmó.

También habló sobre el nuevo técnico, el italiano Fabio Capello, sobre el que apuntó que no lo conocía personalmente, y destacó que será «todo un honor» tenerlo al mando del equipo, ya que espera «aprender mucho de él».

Los nuevos fichajes de la entidad blanca, Emerson, Cannavaro y Van Nistelrooy, también fueron motivo de análisis por parte del defensa sevillano. «Son grandes jugadores, y todo lo que sea reforzar la plantilla es muy bueno. Ya están perfectamente integrados



Ramos, en la conferencia de prensa tras el entrenamiento. / F. ALVARADO (EFE)

Portillo, traspasado al Nástic

El delantero del Real Madrid Javier Portillo jugará las dos próximas temporadas en el Gimnàstic de Tarragona tras alcanzar el equipo catalán un acuerdo con la entidad presidida por Ramón Calderón. El club madrileño se guarda una opción de retorno del jugador tras los dos años en el conjunto tarraconense, y, en el caso de que Portillo sea traspasado a otro equipo, el club madridista ingresará un porcentaje por la venta del jugador. De esta forma, Portillo, que con la llegada del holandés Ruud van Nistelrooy tenía muy difícil quedarse en el conjunto blanco, se convierte en el primero de los jugadores descartados por Fabio Capello que encuentra un equipo en el que jugar la próxima temporada. El uruguayo Carlos Digo, el danés Thomas Gravesen y los canteranos Rubén y Borja deberán ser los siguientes en abandonar la disciplina madridista.

en el vestuario, ya que somos un grupo acogedor, y se encuentran muy bien», resaltó.

Sobre la competencia que habrá en varios puestos para jugar en el once titular, el zaguero andaluz destacó que «tanto los de arriba como los de atrás se tendrán que poner las pilas para agradar a Capello y conseguir un puesto en el equipo».

DURA COMPETENCIA. Para el central del Real Madrid, la competencia esta temporada será muy dura para muchos puestos, y resaltó que tendrán que trabajar mucho «para agradar a Fabio Capello y que él decida luego lo mejor para el equipo».

Uno de sus rivales para conseguir un puesto en el once titular será el recién llegado Fabio Cannavaro, sobre el que reconoció que es una adquisición muy buena para el grupo. «Todos los conocemos, es un experto y tiene mucha experiencia. Trataré de aprender mucho de él», explicó.

Las dificultades defensivas que ha pasado el Real Madrid en los últimos años desaparecerán con el técnico italiano, tal y como señaló Sergio Ramos. «Lo ha dejado muy claro desde el principio. Nos ha comentado que tiene que trabajar todo el equipo. Ha dicho que no va a ser como otros años, donde trabajaban cinco y el resto atacaba», manifestó.

Finalmente, habló sobre un presunto interés del Manchester United y del Chelsea inglés por hacerse con sus servicios. «Me alegran que grandes conjuntos europeos se interesen por mí, pero ahora estoy en el mejor equipo del mundo y mientras todo siga bien aquí, pues aquí seguiré», concluyó.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Lo rentable

Por mucho que Matías Prats nos lo diga sentado en un banco naranja, por mucho que nuestro amigo economista nos haya explicado qué diantre es el euríbor y cómo se escribe, somos incapaces de descubrir la rentabilidad a golpe de vista. ¡Qué demonios! Si fuésemos capaces de hacerlo estaríamos leyendo esta columna encima de una tumbona al lado de una piscina de hotel de lujo en el Pacífico... Por eso, temporada tras temporada los habituales bocazas de la pretemporada, también conocidos como contortulicos por incontinencia verbal porque todavía no ha empezado lo oficial, cuestionan la rentabilidad de los viajes transoceánicos que nuestros más representativos clubes emprenden en estas fechas para foguearse ante equipos de medio pelo mientras sacan unos buenos dures para ingresar en las arcas del club. Los críticos del asunto emplean una fórmula matemática de dudosa fiabilidad: ponen a un lado de la ecuación la rentabilidad económica; al otro, la rentabilidad deportiva. Y mediante complejas operaciones tratan de llegar a 'la rentabilidad' total del viaje en cuestión. O sea, que operando con balones y billetes nos sale... una solemne gilipollez. El Barça se va a Asia y al año siguiente gana la Liga; el Madrid vuela a Estados Unidos y hace un notable ridículo en lo deportivo, lo político y lo social. El Atlético de Madrid sale y vuelve como salió: hecho un andrajito. ¿Sus temporadas mediocres son consecuencia de los disparatados viajes? ¿Es rentable meterse 20.000 kilómetros entre pecho y espalda a falta de dos semanas para que empiece la Liga? Sólo una crítica: por si nadie cae en la cuenta, saco a relucir que los puntos sumados a comienzo de temporada valen tanto como los del final, pues, que se sepa, ganarle al Nástic de Tarragona en la primera jornada o ganarle al Barcelona en la 38ª siempre da tres puntos... Ésa es la única rentabilidad que entiende el aficionado.

Entrenamiento suave antes de ir a Estados Unidos

EFE / MADRID

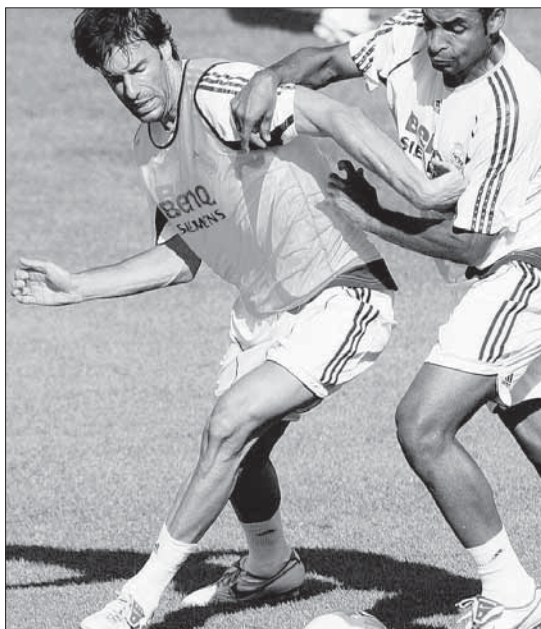
La plantilla del Real Madrid, con el técnico italiano Fabio Capello al frente, realizó ayer un entrenamiento suave antes de marcharse a Estados Unidos, donde el club blanco hará una gira, que incluye dos encuentros amistosos. Los rivales serán el D.C. United y el Real Salt Lake City.

Un rondó y cinco minutos de carrera, con estiramientos, precedieron a un partidillo de 45 minutos, en el que participó la mayor parte de la plantilla. No jugaron ni Ronaldo ni Guti, lesionados, ni tampoco Robinho e Iván Helguera, que se encontraban con molestias. Por su parte, Cassano y

Cannavaro se dedicaron a correr para recuperar la forma.

Durante el encuentro se pudo ver en un equipo a Diego López, Woodgate, Rubén, Cicinho, Roberto Carlos, Balboa, Borja, De la Red, Javi García, Raúl y Van Nistelrooy, que vencieron por 2-1 a Casillas, Salgado, Ramos, Bravo, Pavón, Beckham, Emerson, Pablo García, Baptista, Juanfran y Portillo.

Javi García, que ensayó controles y pases largos, e Iker Casillas, que trabajó con el preparador de porteros, el transalpino Franco Tancredi, se quedaron solos en el césped durante aproximadamente quince minutos y, tras su retirada, se dio por concluida la sesión.



Emerson trata de robarle el balón a Van Nistelrooy. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

LIGA DE CAMPEONES

Valencia y Osasuna empiezan mañana su gran aventura en la 'Champions'

El cuadro levantino se mide al Salzburgo y el conjunto navarro visita al Hamburgo alemán

EFE / MADRID

Valencia y Osasuna debutan esta semana en la tercera eliminatoria previa de la Liga de Campeones, una ronda repleta de ganadores de Copa de Europa como el Hamburgo, el Milan, el Estrella Roja, el Steaua, el Benfica, el Liverpool y el Ajax de Amsterdam.

En pleno agosto, sin que hayan comenzado las principales Ligas europeas, la ronda previa a la fase de grupos está plagada de candidatos al título, incluido el actual subcampeón, el Arsenal, que puede encontrar en Zagreb, contra el Dinamo, los primeros problemas para sobrevivir en la única competición que se le resiste a Arsene Wenger.

También está el Milan, pero para éste su entrada en esta eliminatoria es casi un regalo, después de temer que esta temporada no jugaría en Europa por estar implicado en el caso de corrupción del fútbol italiano.

Su rival es otro histórico; el Estrella Roja, un campeón que hace tiempo que dejó de ser importante y que busca la revancha de aquella eliminatoria de los cuartos de final de 1988, cuando el equipo italiano de Sacchi se impuso en la tanda de penaltis de un partido de vuelta que se jugó en dos días, tras ser aplazado por la niebla que cubrió el 'pequeño Maracanã'.

Tampoco afrontan un tránsito sencillo a la fase de grupos los equipos españoles.

DIFÍCIL. El que más complicado lo tiene es Osasuna, que debuta en la competición contra otro ex campeón, el Hamburgo, ganador en 1983 gracias al gol que Felix Magath, actual entrenador del Bayern, le marcó al Roma.

El Hamburgo actual, con Thomas Doll como técnico, es un equipo que juega al ataque, el único que le ganó los dos partidos de la Bundesliga al Bayern la pasada temporada y que se ha reforzado con las incorporaciones de Vincent Kompany, con 20 años y uno de los mejores centrales del continente, y Paolo Guerrero, el peruano que en su debut en el Bayern logró un mejor promedio goleador que Gerd Müller.

Más sencillo, en principio, lo debería tener el Valencia ante el Salzburgo, club revitalizado por el dinero del propietario de Red Bull, Dietrich Mateschitz, que ha fichado trece jugadores este verano.

Con Giovanni Trapattoni como director deportivo y Lothar Matthäus en el banquillo, más las incorporaciones de jugadores como Thomas Linke o Alexander Zickler, el Salzburgo es casi un equipo alemán, que quiere hacerse un sitio en Europa.



Morientes será una de las referencias del equipo valencianista. / K. FÖSTERLING (EFE)

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO MORIENTES

«Este partido es el más importante de la temporada»

Fernando Morientes, delantero del Valencia, aseguró ayer que el partido que su equipo disputará mañana es, de momento, «el más importante de la temporada» e indicó que se conformaría con marcar un gol y no recibir ninguno. «La Liga de Campeones es la competición más bonita para todos. El ambiente que se respira no se vive en ninguna otra», explicó.

►'CUCO' ZIGANDA

«El equipo jugará con todas las opciones»

El técnico de Osasuna, José Ángel 'Cuco' Ziganda, expresó ayer su optimismo para el partido de ida de la eliminatoria previa de la Liga de Campeones contra el Hamburgo y manifestó que el equipo navarro jugará «con todas las opciones. Tengo buenas sensaciones. Se ha trabajado bien y a ver si somos capaces de competir ante un grandísimo rival», afirmó.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Agüero destaca el potencial del equipo rojiblanco

■ El argentino Sergio 'Kun' Agüero, delantero del Atlético de Madrid, destacó ayer el potencial del conjunto rojiblanco, que cuenta con «jugadores de mucha calidad», y las cualidades de su compañero Fernando Torres, que es un futbolista «con visión y potencia». «Me vine a un grande para hacer las cosas bien y estoy contento con la pretemporada que estamos realizando. Llevamos pocos días, pero el trabajo se está viendo reflejado en los resultados. Es importante ir paso a paso», valoró el futbolista.

ZARAGOZA

Víctor Fernández espera la llegada de Carlos Diogo

■ El entrenador del Real Zaragoza, Víctor Fernández, aseguró ayer que con la posible llegada del uruguayo Carlos Diogo el equipo contará con una plantilla en la que se habrá «cumplido todo» lo que se le pidió a Agapito Iglesias, empresario que compró las acciones del club. El técnico insistió en que el único puesto que les falta «por ultimar es el lateral derecho», en referencia a la esperada llegada de Diogo, con lo que «la plantilla quedará cerrada, aunque un club como este debe tener la puerta abierta a cualquier oportunidad».

VILLARREAL

El club ve buena la marcha de Senna al Manchester

■ José Manuel Llana, consejero delegado del Villarreal, reconoció que la pasada semana el Manchester United se puso en contacto con ellos para negociar el traspaso de Marcos Senna, y apuntó que si el acuerdo es positivo para todas las partes se concretará. «El Manchester nos preguntó si estábamos dispuestos a negociar. Aceptamos una negociación, pero hasta ahí nada más. Si la oferta es positiva para todos, el club ve con buenos ojos la salida de Marcos», explicó.

TELEVISIÓN

Telecinco opta a ofrecer el partido del sábado

■ Telecinco hizo una oferta ajustada «a las condiciones del mercado» a la productora Mediapro, que ha puesto a la venta los derechos del partido en abierto de la Liga, para optar a la emisión de este encuentro, según informó el canal. La proposición se suma así a las ya realizadas por La Sexta y la FORTA para la retransmisión de este choque de los sábados, cuyo plazo de solicitud termina en la jornada de hoy.

PRIMERA DIVISIÓN

Medina presenta su precandidatura y Riera se retira de las elecciones

Olmo, único jugador del filial que el Barcelona mantiene en su gira

AGENCIAS / BARCELONA-HOUSTON

El presidente del grupo azulgrana 'Un Crit Valent', Jordi Medina, anunció ayer que volverá a presentarse a las elecciones del Barça para «garantizar» un proceso electoral «limpio y democrático», donde predomine la «transparencia y el debate de ideas y programas».

Medina, que ya concurrió a los comicios de 2003, pretende ser la alternativa a la candidatura «favorita» de Joan Laporta, a través de un proceso electoral caracterizado por la «transparencia y el juego limpio», que esté demarcado del producido en el Real Madrid, donde «abundaron las descalificaciones y el juego sucio», según explicó el precandidato.

A pesar de los logros deportivos que la institución ha conseguido con Laporta como máximo mandatario, el socio número 33.236 de la entidad azulgrana, junto a un equipo formado por 18 personas y bajo el lema 'Només el Barça' (Sólo el Barça), decidió presentarse a las elecciones, sin importarle la «premura» y las fechas en las que se llevarán a cabo los comicios, que «son malas para todo el mundo», aseguró.

Otro de los precandidatos, Jaume Riera, anunció que finalmente no concurrirá a las elecciones, ya que «está garantizado» que se producirá un proceso democrático. El director general de MG-NewPark y presidente de la Asociación de

Empresas del Parc Tecnològic del Vallès, apostó por «volver, de la misma manera discreta que aparecimos, a nuestra condición habitual de socios», ya que el debate en torno a la realidad del club está garantizado.

EL EQUIPO, EN HOUSTON. El Barça aterrizó ayer en Houston procedente de Los Ángeles, donde empató a un gol ante el Chivas de Guadalajara en su segundo choque dentro de la gira por México y Estados Unidos, sin la presencia de la gran mayoría de los jugadores del filial, ya que Frank Rijkaard decidió que sólo Jesús Olmo acompañase a la primera plantilla en lo que resta de concentración.



El precandidato Jordi Medina.

Endesa recurrirá la resolución de la CNE sobre la OPA de E.ON

El Consejo de Administración de la eléctrica acuerda agotar todas las vías legales para invalidar la resolución que obligaría al grupo germano a vender parte de la firma española

• La empresa teutona ya ha anunciado que también presentará alegaciones contra el dictamen del regulador energético ante Industria, que tendrá tres meses para responder.

EFE / MADRID

Endesa se niega a ser *troceada*. El Consejo de Administración de la primera eléctrica española acordó ayer por unanimidad interponer «los recursos que procedan» contra la resolución de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) que autorizó con condiciones la OPA del grupo alemán, lo que implica, como primer paso, reclamar ante el Ministerio de Industria.

El órgano de gobierno de la empresa que preside Manuel Pizarro decidió, tras los oportunos asesoramientos, «interponer los recursos que procedan en defensa del valor de la compañía y de los intereses de sus accionistas», según la escueta comunicación remitida a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

En primer término, la compañía tiene la posibilidad de recurrir en alzada ante el Ministerio de Industria y, si el recurso es rechazado, puede acudir por la vía contencioso-administrativa a la Audiencia Nacional.

La decisión de Endesa se esperaba, ya que la eléctrica había pedido en sus alegaciones al regulador energético que se autorizara la operación sin condiciones.

Desde que en septiembre de 2005 Gas Natural presentó su oferta, Endesa ha defendido que su proyecto en solitario es mejor y crea más valor para el accionista, discurso que ha mantenido también después de que E.ON planteara su OPA, en febrero pasado, y que la semana pasada reiteró su consejero delegado, Rafael Miran-



Una imagen captada en la junta de accionistas celebrada por Endesa el pasado mes de febrero. / EFE

da, en una intervención ante los directivos y empleados. Según el argumento de la eléctrica, la continuidad de la actual Endesa resulta incompatible con la venta de parte de la compañía.

En noviembre del año pasado, la empresa ya recurrió ante Industria la autorización que dio la CNE a Gas Natural para hacerse con ella, que igualmente obligaba a la gasista a vender varios activos.

E.ON también tiene previsto actuar contra la resolución, tal como adelantó la compañía el pasado 1 de agosto, tan sólo tres días después de conocer las condiciones que le impuso. Según avanzó el grupo alemán, sus alegaciones se centrarán en los requisitos que estipulan la venta de activos de Endesa.

La empresa que preside Manuel Pizarro insiste en que su proyecto en solitario es el más conveniente

Tanto la firma española como la germana disponen de un mes para presentar formalmente sus recursos ante Industria, que tiene tres meses para resolverlos.

ANTECEDENTES. El 27 de julio pasado, la CNE aprobó, con cuatro votos a favor y cinco abstenciones,

la oferta del grupo alemán, condicionada al cumplimiento de diecinueve requisitos, entre ellos la obligación de enajenar 7.390 megavatios (MW) de Endesa, el 30% de su potencia instalada en España.

E.ON deberá vender las centrales térmicas de Endesa que utilizan carbón nacional, los activos que tiene en Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla, la central nuclear de Ascó I, y ceder la gestión del resto de las nucleares participadas por la eléctrica.

Asimismo, el regulador energético se reserva la potestad de obligar a E.ON a vender la firma española si durante los próximos diez años un tercero compra, directa o indirectamente, más del 50% del grupo teutón.

BREVES

COMBUSTIBLES

El cierre del mayor campo petrolífero de EEUU dispara el precio del Brent

■ La clausura del mayor yacimiento de petróleo de Estados Unidos, localizado en Alaska, disparó ayer el precio del barril de Brent, el de referencia en Europa, hasta superar los 77 dólares. BP, propietaria de la explotación, decidió su cierre tras detectar algunos fallos de corrosión en sus instalaciones. Una decisión que llega en un momento difícil para el mercado petrolífero, ya que se une a la tensión en Oriente Medio -agravada notablemente estos días por la ofensiva israelí en el sur de Líbano- y la inestabilidad en Nigeria, el mayor productor de crudo de África.

ADQUISICIONES

Deutsche Boerse valora Euronext en 72 euros por acción

■ Deutsche Boerse valora los títulos de Euronext en 72,17 euros por acción, según la propuesta de fusión presentada el pasado 19 de junio por la Bolsa alemana sobre el operador europeo, según informó ayer la compañía. El operador de mercado alemán supera así en un 4,76% la oferta alternativa de la Bolsa de Nueva York, que evaluó los títulos de la europea en 68,89 euros.

ABERTIS-AUTOESTRADE

Italia niega que su veto a la fusión vulnere la normativa de la Unión Europea

■ El ministro de Infraestructuras Italiano, Antonio Di Pietro, comentó ayer, tras haber comunicado la prohibición del Gobierno de Roma a la fusión entre Abertis y Autostrade, que con esta decisión «no se violan las normativas europeas» y que la operación sí que habría vulnerado las leyes del país transalpino. «La no autorización a la fusión entre las sociedades Abertis y Autostrade ha sido debida a que entre los socios de Abertis hay una sociedad de construcción (en alusión a ACS) y no porque se trate de una empresa española», añadió Di Pietro.

MERCADOS

Europistas sube un 13,25% en su retorno a Bolsa

■ Europistas regresó ayer al parqué con una subida del 13,25%, que situó el precio de sus acciones en 6,15 euros, tras la contraopa lanzada el pasado viernes por Sacyr Vallehermoso y las cajas vascas BBK, Caja Vital y la Kutxa sobre el 100% de la empresa de infraestructuras a 6,13 euros por título en metálico, lo que supone valorar la firma en 824,4 millones de euros.

Los Sanahuja apelan a la Audiencia para frustrar la oferta de Rivero por Metrovacesa

EFE / MADRID

La familia Sanahuja, primer accionista de Metrovacesa, presentó ayer un recurso contencioso administrativo ante la Audiencia Nacional para impugnar la autorización de la CNMV a la OPA del presidente de la inmobiliaria, Joaquín Rivero, y su socio Bautista Soler.

La presentación de este escrito, en el que los Sanahuja piden la suspensión de la oferta, se produjo el mismo día en que ambas partes tenían la oportunidad de presen-

tar, hasta el cierre de mercado y en sobre cerrado, sus eventuales mejoras de sus respectivas propuestas. Así lo hizo la familia Sanahuja, pasó desde 78,10 euros hasta 90 euros por acción, extendiendo la oferta al 26% del capital de la inmobiliaria, frente al 20% anterior.

La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) señaló que el proceso de mejora de OPAs en sobre cerrado sigue su curso hasta que la Audiencia Nacional no dicte medidas cautelares que

puedan afectar a las ofertas competidoras sobre Metrovacesa.

Esta opinión la comparte el director general de Cresa Patrimonial, Jesús García de Ponga, quien explicó que el alto tribunal «suele ser diligente» en contestar a los recursos y en tomar las medidas solicitadas, aunque, mientras tanto, el período para mejorar las propuestas continúa. García de Ponga no quiso revelar las intenciones de los Sanahuja ante este procedimiento al afirmar que «prefiero no

manifestarme sobre este asunto».

Los Sanahuja presentaron el pasado 1 de marzo una OPA por el 20 por ciento de Metrovacesa, a 78,10 euros por título, que fue mejorada por Rivero y el empresario valenciano Bautista Soler el 5 de mayo, con una contraopa por el 26 por ciento de la inmobiliaria a 80 euros por acción. Las mejoras deberán extenderse al menos al 26% del capital social de Metrovacesa y tener como contraprestación un mínimo de 80 euros por título.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▼ -0,17%	11221,62	▼ -0,27%	1275,88	▼ -0,59%	1495,00	▼ -1,61%	3658,25	▼ -1,03%	5828,80	▲ 0,55%	5028,51	▼ -1,68%	5626,67	▼ -2,23%	15154,06

INDICES ESPAÑÓLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	11790,5	11.771,60	11.845,10	-1,2	IGM Madrid	1281,62	1.280,17	1.284,86	-1,02
IG Barcelona	927,32	925,86	935,86	-1,1	IG Valencia	1048,25	1.048,25	1.048,25	-1,13
IG Bilbao	2137,96	2.135,09	2.160,55	-1,05	Nuevo Mercado	2773,1	2.763,00	2.799,30	-0,77

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vo(Títulos)	Día		Año		Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vo(Títulos)	Día		Año			
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					Máx.	Mín.				
Bienes de Consumo																	
A. Domínguez	41.21	-1.39	2.042	41.50	40.90	44.88	30.60	Iberpapel	17.25	-0.29	500	17.25	17.25	19.55	17.00		
Altadis	37.52	-0.03	984.708	37.56	37.00	39.25	34.21	Lingotes	7.25	-0.14	1.150	7.26	7.25	9.65	6.70		
Barón de Ley	41.6	-0.36	2.882	42.00	41.50	48.99	40.50	Mecalux	26.26	2.66	15.181	26.29	25.25	29.70	21.20		
Bodegas Ríojanas	8.81	-	884	8.95	8.81	9.88	8.70	Miquel y Costas	22.92	-0.09	6.700	22.92	22.11	28.35	20.95		
Campofrío	13.72	-0.65	5.775	13.81	13.65	15.44	12.42	Mittal Steel Comp.	25.9	-0.99	123.063	26.13	25.23	26.89	25.90		
CVNIE	13.8	-	000	-	0.00	15.95	12.10	Nicolás Correa	3.93	-1.75	6.900	4.00	3.92	6.60	3.75		
Dog Int. Fabrics S.A.	3.24	0.31	37.020	3.26	3.22	4.97	3.01	Reno de Medicci	0.55	-	103.682	0.56	0.55	0.83	0.50		
Ebro Puleva SA	16.21	-1.28	232.111	16.45	16.19	17.03	13.89	Seda Barna	1.61	-0.62	2.623.560	1.64	1.60	2.64	1.55		
Faes Farma	19.9	5.01	134.486	19.90	18.90	22.00	16.01	Snice	3.61	-0.28	172.722	3.66	3.61	6.39	3.31		
Inditex	34.24	-1.01	800.133	34.60	34.02	34.59	26.69	Tafisa	1.5	-	745.699	1.51	1.50	1.99	1.21		
Natra	7.88	0.38	14.406	7.88	7.80	8.32	7.10	Técnicas Reunidas	21.13	3.07	295.062	21.48	20.70	21.13	17.50		
Natraceutical S.A.	1.35	-0.74	578.500	1.37	1.34	1.38	1.09	Tubacex	4.46	0.68	528.699	4.48	4.45	5.77	3.55		
Paternina	8	-	378	8.00	8.00	9.64	7.16	Tubos Reunidos	13.93	-0.43	56.750	14.03	13.85	14.50	10.60		
Pescanova	24.39	-1.97	7.445	24.79	24.08	31.25	21.82	Tudor	7.9	-	395	7.90	10.19	7.84			
Serv. Point Solut.	2.36	1.72	231.876	2.36	2.32	3.55	2.22	Uralita	4.08	-0.49	233.802	4.18	4.05	4.50	3.35		
Prim. S.A.	13.27	-0.75	10.951	13.57	13.21	38.00	13.00	Zardoya Otis	21.93	-0.5	79.081	22.15	21.80	26.45	20.96		
Puleva Biotech	2.17	-	44.238	2.18	2.15	3.06	2.08										
SOS Cuétara	11.97	-	107.472	12.03	11.94	12.00	10.90										
T. Algodonera	3.11	-1.27	23.316	3.17	3.10	3.77	2.95										
Vidrala	19	26	35.869	19.00	18.90	22.40	18.65										
Viscofán	11.4	-1.13	16.008	11.69	11.29	12.74	9.50										
Zeltia	5.87	-0.84	479.191	5.94	5.85	6.64	5.50										

Servicios de Mercado																	
Abengoa	17.9	-3.76	603.663	18.60	17.63	29.45	12.40										
Abertis se.a	18.78	0.59	2.033.347	19.07	18.55	22.24	17.55										
AguaBarna.	21.02	-0.9	162.680	21.20	21.01	23.37	18.00										
Astroc Mediterráneo	17.8	2.48	391.627	17.80	17.30	17.80	9.07										
Refesa	14.53	-	186	14.70	14.53	16.50	14.14										

Comun. y Serv. Información

Ampen	8,32	2,97	164,845	8,38	8,04	10,43	7,12
Atena3	16,85	-0,3	617,732	16,88	16,75	23,20	15,15
Avanzit	2,31	3,59	2,072,436	2,31	2,20	3,10	1,64
Indra	15,81	-0,82	516,106	15,98	15,75	17,38	14,05
Jazztel	0,43	-	11,368,367	0,45	0,43	0,91	0,40
Prisa	12,68	-1,32	317,243	12,78	12,63	15,97	11,55
Sogecable	25,56	-0,7	221,888	25,74	25,45	35,47	20,97
Tele 5	19,22	-0,26	397,996	19,39	19,06	22,60	17,65
Telefónica	13,25	-1,05	21,812,861	13,28	13,19	13,47	11,92
TPI Pag Amar	8,37	-0,24	279,655	8,43	8,37	9,69	7,10

Construcción

Acciona	120,2	-2,16	153,135	122,55	119,90	147,50	94,65
ACS	34,3	-1,07	1,452,245	34,46	34,15	34,90	26,96
FCC	60,5	-1,63	86,968	61,30	60,35	68,95	48,50
Ferrovial	63,1	-2,17	503,990	63,95	62,80	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	10,49	4,17	9,913	10,57	10,49	14,40	6,60
Levantina Obras	28,59	0,32	675	28,60	28,59	31,41	17,42
OHL	14,6	-3,31	133,784	15,18	14,60	19,65	12,51
Parquesol	22,84	-	258,862	22,84	22,81	19,75	18,80

Energía

Bayer	37,88	-0,05	1,257	37,90	37,82	39,34	30,98
Cepsa	56,6	0,91	90,740	56,85	55,05	55,95	39,07
Enagas S.A.	17,1	-0,47	373,221	17,17	17,02	17,88	15,34
Endesa	26,36	-1,13	4,007,058	26,60	26,36	28,35	21,70
Gas Natural	25,23	-1,02	1,236,280	25,36	25,15	26,18	21,74
Huillas C. Cortés	10,21	-	018	10,25	10,21	10,80	9,59
Iberdrola	27,77	-1,31	3,377,473	28,15	27,60	28,14	22,49
Red Eléctrica	28,83	-0,28	180,759	29,10	28,81	29,29	24,80
Repsol	22,01	-1,08	5,338,477	22,15	21,87	26,10	20,21
Unión Fenosa	32,38	-1,49	209,754	32,78	32,28	33,10	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	14,61	-	915,316	14,68	14,48	14,80	11,91
Arcelor	41,4	-1,08	43,525	41,63	41,12	42,95	20,83
CIE Automotive	5,34	1,71	27,598	5,38	5,18	5,77	2,83
Azkoyen	6,86	-1,15	3,086	6,86	6,85	7,64	6,20
C. Portland	80	-0,62	4,871	80,95	78,65	96,70	67,25
CAF	112	-	200	112,00	108,10	116,50	89,35
Duro Felguera	4,24	-2,08	63,247	4,35	4,22	27,22	3,68
EADS	23,74	1,84	57,850	23,79	22,83	35,20	18,75
Ence	35,07	6,11	199,861	35,07	32,99	35,95	26,32
Erroros	0,58	-	660,012	0,59	0,57	0,94	0,55
E del Zinc	1,84	-	000	0,00	0,00	1,84	1,84
Europac	5,06	0,2	12,698	5,10	4,97	6,28	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	10,53	-0,66	138,390	10,79	10,30	10,70	7,60
Gamesa	16,61	-1,42	1,175,738	16,86	16,50	19,61	12,27

IGM Madrid	1281,62	1.280,17	1.284,86	-1,02
IG Valencia	1048,25	1.048,25	1.048,25	-1,13
Nuevo Mercado	2773,1	2.763,00	2.799,30	-0,77

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Iberpapel	17,25	-0,29	500	17,25	17,25	19,55	17,00
Lingotes	7,25	-0,14	1.150	7,26	7,25	9,65	6,70
Mecalux	26,26	2,66	15.181	26,29	25,25	29,70	21,20
Miguel y Costas	22,92	-0,09	6.700	22,92	22,11	28,35	20,95
Minimal Steel Comp.	25,9	-0,99	123.063	26,13	25,23	28,69	25,90
Nicolás Correa	3,93	-1,75	6.900	4,00	3,92	6,60	3,75
Reno de Medicis	0,55	-	103,682	0,56	0,55	0,83	0,50
Seda Bama	1,61	-0,62	2.623,560	1,64	1,60	2,64	1,55
Snicea	3,61	-0,28	172.722	3,66	3,61	6,39	3,31
Tafisa	1,5	-	745.699	1,51	1,50	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	21,13	3,07	295.062	21,48	20,70	21,13	17,50
Tubacex	4,46	0,68	528.699	4,48	4,45	5,77	3,55
Tubos Reunidos	13,93	-0,43	56.750	14,03	13,85	14,50	10,60
Tudor	7,9	-	395	7,90	7,90	10,19	7,84
Uralita	4,08	-0,49	233.802	4,18	4,05	4,50	3,35
Zardoya Otis	21,93	-0,5	79.081	22,15	21,80	26,45	20,96

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,19	-0,77	11,18	261.598,293
AC DineroPlus	D	8,37	0,02	1,39	1.480.463,971
AC Divisa		7,93	-0,59	-2,81	22.682,191
AC Largo FT	RF	11,60	-0,01	-0,18	155.065,975
AhorroFondo	MRV	48,41	-0,42	5,31	398.416,880
AhorroFondo 20	MRF	7,73	-0,16	2,51	181.582,122
Caja Segovia Renta	RFC	10,67	0,02	0,84	2.944,673

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlántico Plus	GRV	9,57	-0,06	-1,02	59.317,715
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	278,73	0,00	13,12	328.874,383
Eurovalor Dinero	D	1614,86	0,00	0,81	963.106,428
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,45	0,00	0,20	94.708,625
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811,821
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,89	0,00	2,14	74.063,899
Eurovalor mixto 70	MRV	3,29	0,00	3,63	276.809,147
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	0,00	-0,64	187.538,750
Eurovalor RF Corto	RFC	79,65	0,00	0,66	149.406,368
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,14	0,00	-1,56	40.425,762
Eurovalor Tesorería	D	829,43	0,00	0,86	482.377,596

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,05	0,01	0,83	54.862,203
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031,973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976,934
Solbank Interés Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873,184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	33,33	0,00	4,29	82.802,835
BK Dinero	D	1248,50	0,00	0,95	114.600,628
BK Dinero 97	D	726,36	0,00	0,97	63.609,307
BK Fondo Bonos	RF	910,62	0,00	-0,12	20.744,818
BK Mixto Europa 20	MRF	74,85	0,00	1,74	37.455,278
Cuenta Ffiscal III	RFC	1048,95	0,00	1,14	18.896,850

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	24,41	-0,78	9,82	509.934,997
BBVA Bolsa Europa	RV	80,88	-0,84	1,91	508.070,923
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002,505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GFE	1465,24	0,01	-0,59	142.291,082
BBVA Bono 2006 A	RF	856,43	0,00	0,59	233.151,531
BBVA Bonos Internacional	RF	12,88	0,03	-1,86	82.371,794
BBVA Deuda FT	RF	159,58	0,03	-0,53	118.620,916
BBVA Dinero	D	1949,16	0,01	0,91	5.835,443,295
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267,511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682,443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Corto	RFC	16,49	0,00	0,68	868.632,160

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	167,70	-0,86	9,83	19.946,043
Beta Dinero	D	1511,55	0,01	0,92	23.213,986
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,74	0,01	0,02	6.424,454
Global Assets Fund	MRV	7,46	-0,05	3,47	5.515,691

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,69	0,00	1,77	77.138,592
BNP Global 50-50	MRV	12,72	0,00	-0,59	121.966,617

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	103,83	-0,01	0,46	55.405,287
Fondespaña Bolsa	RV	117,70	-0,81	10,26	53.779,229
Fondespaña FT	RFC	76,98	-0,01	-0,26	97.489,782
Fondespaña Futuro	RF	82,14	0,01	-0,27	25.162,749
Fondespaña Global	MRF	79,12	-0,25	0,35	78.992,102
Fondespaña Int VI	GRV	70,80	0,00	-1,27	65.428,133

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	446,76	-0,61	3,79	21.160,792
Fondueiro Dinero	D	1041,37	0,02	0,93	262.558,322
Fondueiro Garantizado	GRV	413,55	-0,04	1,19	32.807,896
Fondueiro Plus	MRV	544,75	-0,41	2,55	31.537,833
Inverfonos	MRF	12,39	-0,18	0,93	52.422,452

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1020,26	0,00	1,29	137.526,220
Citidinerio	D	763,01	0,00	1,15	103.976,242
Citifondo Premium	RFC	1089,66	0,00	0,55	10.544,718
Citifondo RV	RV	36,64	0,00	10,51	49.861,574
Citimoney	D	1316,41	0,00	0,85	50.672,078

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1207,27	0,00	0,84	528.018,307
DB Invest	RFC	12,16	0,00	-1,11	39.745,203

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	21,65	0,00	4,24	99.950,980
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,83	0,00	1,70	18.418,337
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,50	0,00	1,67	7.832,502
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,08	0,00	0,51	243.897,517
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419,555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276,591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,89	0,00	0,90	71.837,945
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205,815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,90	0,00	0,83	871.075,914
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,74	0,00	4,43	655.070,105
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,72	23.943,105
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,84	0,00	0,51	226.865,779
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,85	0,00	0,52	291.337,972

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	32,55	0,74	11,69	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	22,39	0,53	4,88	396.627,047
MS DineroPlus	RFC	1439,55	0,01	0,83	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,38	0,00	-2,63	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	8,14	0,12	2,75	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,14	0,00	-2,23	17.344,842
MS Euro Selección	RV	10,68	1,25	8,30	35.829,688
MS Eurofondo 1	GRV	10,60	0,04	1,46	28.118,199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,26	0,06	0,44	275.121,938
MS Fiva	MRF	17,81	0,13	0,04	131.985,651
MS Fondo 25	D	905,61	0,01	1,05	477.678,080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,05	0,01	-1,09	620.214,193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,41	0,04	-0,81	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,63	0,05	-1,36	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,37	-0,03	-2,63	52.501,963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,03	-0,23	-1,40	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,94	-0,06	-0,48	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,34	-0,34	-2,45	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,01	-0,42	-2,83	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,76	-0,05	-4,30	301.421,166
MS Tesorería Plus	RFC	12,03	0,02	1,48	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	21,98	-0,41	-0,27	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,46	-0,37	2,48	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,52	-0,04	-2,09	21.062,940,700
MSS Euro, Curr. High Yld A	RF	11,67	0,09	2,64	8.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	30,47	0,03	3,11	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	21,60	-0,23	-4,72	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	38,73	0,00	1,74	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,61	-0,27	-1,84	11.557,677,100
MSS Global Value Eq A	RV	33,34	-0,36	-2,94	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,22	-0,12	-4,42	29.297,325,200

SCH

Banesdeuda FT	RFC	618,48	0,00	0,04	74.488,903
Banesto Dinero	RFC	15,60	0,00	0,56	457.080,813
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,64	0,00	6,06	64.258,871
BCH 2004	GFE	93,97	0,00	0,28	13.444,021
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	15,76	0,00	10,95	268.228,775
BCH Bonos Fondosoro	RF	769,28	0,00	-0,71	85.242,318
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111,277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292,731
BCH Int. Acciones	RV	105,27	0,00	-5,24	48.250,722
BCH Interés Diario	RFC	7,81	0,00	0,43	186.739,255
BCH Internet	RV	27,37	0,00	-15,99	50.030,881
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1867,01	0,00	1,02	553.736,671
BSN Banif Europa RF	RFC	19,23	0,00	-0,50	29.043,285
BSN Banif SILLA	RV	21,62	0,00	7,19	48.973,209
BSN Banif Tesorería FT	D	1143,23	0,00	0,87	47.895,135
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885,527
Extradinero Banesto	D	863,55	0,00	0,86	2.095.445,564
Fonbanesto II	RF	12,62	0,00	-0,92	280.942,032
Fonventure	RV	19,40	0,00	-5,40	28.082,284
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1307,20	0,00	1,62	70.600,958
Sant. Acciones	RV	2,83	0,00	3,34	281.190,907
Sant. Ahorro	RFC	15,22	0,00	0,35	48.051,423
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1202,79	0,00	-2,22	80.328,594
Sant. Dinero FT.	D	1287,19	0,00	0,83	2.736.970,609
Sant. Eurostox Garant.	GRV	967,78	0,00	-0,85	65.815,533
Sant. Futuro	RF	20,67	0,00	-0,69	438.262,689
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Índice	RV	18,14	0,00	12,46	107.212,836
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,92	0,00	-0,17	54.024,388
Sant. Tesorería	D	1616,06	0,00	0,96	3.192.972,568
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	22,13	0,00	12,41	224.708,503
SCH Grandes Valores	RV	80,99	0,00	12,21	40.041,773
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,97	0,00	0,30	264.008,782

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4371
Dólar USA	1,2836	Dólar australiano	1,6828
Libra esterlina	0,6737	Dólar neozelandés	2,0575
Yen japonés	147,69	Zloty polaco	3,8729
Franco suizo	1,5744	Forint húngaro	269,83
Corona sueca	9,189	Corona slovaká	37,548
Corona danesa	7,4617	Corona checa	28,298
Corona noruega	7,8896	Rublo ruso	34,293

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas	</
--------------------	----

BONOLOTO

Lunes, 7 de agosto

23 35 38 39 43 45

Complem. 20 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 1 de agosto

5 8 9 15 25 40

Complem. 38 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 2 de agosto

2 4 8 15 26 44

Complem. 30 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 4 de agosto

9 10 22 32 38 44

Complem. 35 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Jueves 3 de agosto

4 15 16 19 44 46

Complem. 12 Reintegro 3

LOTería PRIMITIVA

Sábado 5 de agosto

3 10 22 29 40 43

Complem. 31 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de agosto

8 19 20 37 49

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 4 de agosto

1 14 15 26 32

Estrellas 7 3

EL COMBO

Sábado 5 de agosto

Reintegro	5	COM-BOLA
Doble	7 - 1	07
Triple	9 - 0 - 1	

ONCE

Lunes 7 de agosto

38898

Domingo 6 de agosto 75174

Viernes 4 de agosto 05718

Jueves 3 de agosto 83643

Miércoles 2 de agosto 09791

Martes 1 de agosto 83546

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:19 y se pone a las 21:25

La luna sale a las 21:14 y se pone a las 05:36

EN SEGOVIA

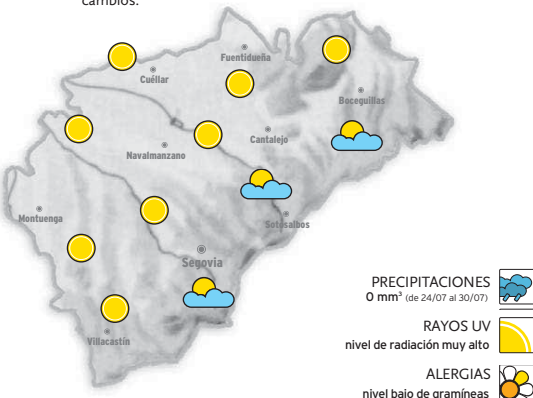
HOY

29° MÁXIMA
12° MÍNIMA

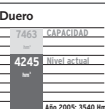
Cielos soleados

Seguiremos la semana con cielos parcialmente despejados en los que podremos ver nubes medias y altas, sin riesgo de lluvias, en las zonas de mayor orografía. El ambiente seguirá siendo caluroso, pero más agradable que las últimas semanas. Las temperaturas se mantendrán sin cambios.

SENSACIÓN TÉRMICA ...-0
PUNTO DEL ROCÍO ...-0
HUMEDAD ...32%
VIENTO Norte moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para mañana

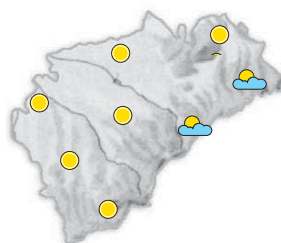
PRECIPITACIONES
0 mm³ (de 24/07 al 30/07)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneasNIVELES
DE LOS
EMBALSES

Datos del 25 de julio
al 01 de agosto del 2006



MAÑANA

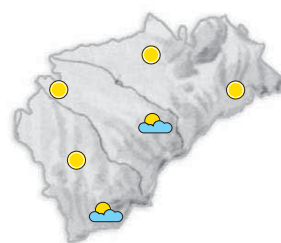
29° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Estabilidad
atmosférica

La presencia del anticiclón seguirá dejando cielos despejados o con nubosidad escasa en la mayor parte de la provincia. En áreas montañosas tendremos además nubes de evolución, que no dejarán consecuencias. Los vientos seguirán soplando de forma moderada de componente Norte. Los termómetros no variarán.

JUEVES

29° MÁXIMA
13° MÍNIMA

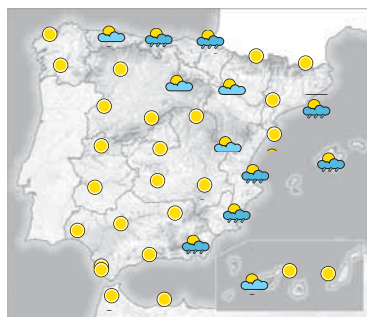
Temperaturas
estables

No se presentan cambios en lo que al pronóstico meteorológico se refiere, el sol seguirá siendo el factor más destacable en la jornada de hoy. Nubosidad local, sin demasiada importancia en los puntos más altos de la región. La estabilidad también continuará en los termómetros, los cuales no variarán.

EN ESPAÑA

HOY

Un día más se mantendrá el régimen de vientos moderados a fuertes: del nordeste en Galicia, de componente norte en el Cantábrico, tramontana en Cataluña y en Baleares y levante en el Estrecho. Aumentará la nubosidad en el sureste peninsular, al sur de la Comunidad Valenciana, en Andalucía oriental y en la Meseta Sur, con probabilidad de chubascos tormentosos. Intervalos nubosos y chaparrones intermitentes en el Cantábrico oriental, en Cataluña y en Baleares. Cielos poco nubosos o despejados en el resto.

TEMPERATURAS
PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	33	19	Cádiz	30	24	Granada	35	19
Alicante	31	22	Castellón	31	20	Guadalajara	33	15
Almería	31	25	Ceuta	28	22	Huelva	35	21
Ávila	27	11	Ciudad Real	34	20	Huesca	29	15
Badajoz	38	21	Córdoba	38	21	Ibiza	29	22
Barcelona	30	23	Coruña, La	24	18	Jáen	32	23
Bilbao	24	16	Cuenca	32	14	León	26	12
Burgos	25	13	Girona	33	17	Logroño	28	17
Cáceres	36	22	Gijón	22	17	Lugo	29	14

MAÑANA

Inestabilidad en Baleares

El tiempo más inestable se prevé de nuevo en Baleares. Intervalos nubosos en el Cantábrico y en el Mediterráneo, con posibilidad de alguna lluvia débil y aislada. Cielos despejados en el resto del país.

JUEVES

Sin cambios meteorológicos

Las altas presiones impedirán la llegada de bandas nubosas a la Península. Tormentas en Mallorca y en Menorca, y posibilidad de lluvias débiles en el Cantábrico oriental. Las temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Lleida	34	17	Palmas, Las	25	21	Soria	25	13
Madrid	32	18	Pamplona	26	16	Taragona	31	21
Málaga	32	25	Pontevedra	33	18	Tenue	29	13
Mejilla	29	24	S. Sebastián	24	18	Toledo	33	19
Murcia	33	23	S. C. Tenerife	30	21	Valencia	29	21
Ourense	36	16	Santander	24	17	Valladolid	28	14
Oviedo	23	16	Segovia	29	12	Vitoria	28	11
Palencia	25	13	Sevilla	38	24	Zamora	29	14
Palma M.	30	21				Zaragoza	31	18

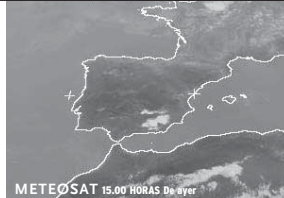
EN EUROPA

HOY

Un anticiclón se centrará al sur del Reino Unido manteniendo la estabilidad atmosférica en la Península Ibérica y al oeste de Francia. Una borrasca dejará lluvias en Islandia y un sistema frontal asociado a este centro de bajas presiones traerá un empeoramiento del tiempo durante la tarde al oeste de las Islas Británicas. El resto del Continente estará bajo la influencia de un centro de bajas presiones.

PRÓXIMOS DÍAS

La llegada de aire frío a las capas altas de la atmósfera inestabilizará la atmósfera de la zona del Mediterráneo central: se anuncian chaparrones localmente fuertes y tormentosos que afectarán principalmente al sur de Italia, y a las islas de Sicilia, Córcega y Cerdeña. Se impondrán las altas presiones sobre las Islas Británicas y dejarán un cese de las precipitaciones en esta zona.



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA
Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGROVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Transporte Segovia Turismo Agencia Información Útil Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de **Cinebox Luz de Castilla**

Con la colaboración de **B.O.X. TU MUNDO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

SORTEO TOROS

Sorteamos **5 abonos para 2 personas (*)** para presenciar en directo la **Feria Taurina de Cantalejo**

Del 16 al 19 de agosto

Organiza: Ayuntamiento de Cantalejo

Espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para cada día. El sorteo se celebrará el 11 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Un abono doble para cada ganador para los cuatro días de la feria.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY



TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.25
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.50

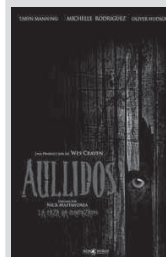
No recomendada para menores de 13 años.



La sombra de la sospecha

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 13 años.



Aullidos

Todos los días: 19.00, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Cars

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.35

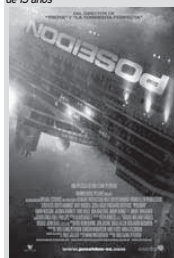
No recomendada para menores de 7 años



Banditas

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 13 años



Poseidon

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.45

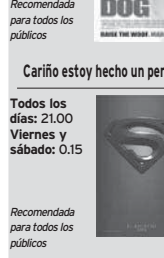
No recomendada para menores de 18 años



Silent Hill

Todos los días: 18.45
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.15

Recomendada para todos los públicos



Superman El regreso

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 18 años



A todo gas 3: Tokio Race

EL SEÑOR

D. Luis Sanz Serrano

Ha fallecido en Segovia el día 7 de agosto de 2006

A los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Jesús, Javier y Mari Carmen Sanz Arroyo; hijos políticos, Montse Martín y Miguel Ángel Martín; nietos, Daniel, Juan Carlos y Víctor; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

FUNERAL "CÓRPORE INSEPUITO": martes, día 8 a las 12:00 de la mañana en la iglesia parroquial de Fuentepelayo. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo)	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTELEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTETIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 y 21:00.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMIUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTELEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	
CANTELEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTELEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTETIQUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOLA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (porra)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTELEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 12-4-06 al 30-6-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15
Servicio combinado AutoRes – La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

SEGOVIA – ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



TRABAJO Y COMPROMISO

VIVIENDAS UNIFAMILIARES ESCARABAJOSA de CABEZAS

- 3 dormitorios
- Bajo cubierta
- Jardín individual

En construcción



PAREADOS La Mata de Quintanar

3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, DORMITORIO PRINCIPAL CON VESTIDOR Y BAÑO SALÓN CON CHIMENEA, PARCELAS DE 300 Y 400 M², EXCELENTE CONSTRUCCIÓN ESTILO RÚSTICO, MADERAS VISTAS

¡¡PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN!!

CONSULTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es

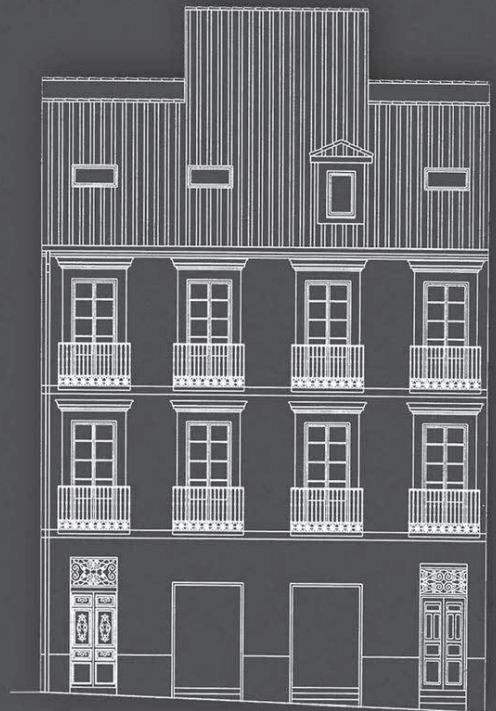
viviendas en **JOSÉ ZORRILLA**
visita esta promoción
en ...

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

En el centro
de Segovia

viviendas de nueva
construcción

1 y 2 dormitorios
hasta 92 m²



www.aticodesegovia.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



ZONA RENFE

AMPLIO PISO. Dos dormitorios con armarios empotrados.
Dos terrazas y garaje ¡VENGA A VERLE!



JUNTO FDEZ. LADREDA

EN PLENO CENTRO DE SEGOVIA. Piso amueblado. NUEVO
¿Cuándo lo vemos?



LAS NAVILLAS

PRECIOSA CASA. En finca de aprox. 1.155 m²
Bodega y garaje
APROVECHE LA OPORTUNIDAD



VALEVERDE

BONITO PAREADO. Cuatro dormitorios y jardín
SEMIESTRENO ¡Infórmese!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

CHALETES ADOSADOS - PAREADOS - INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

desde **235.000 €**

Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65

*déjanos
sorprenderte*



PRÓXIMO
SPA Y CAMPO
DE GOLF DE
18 HOYOS

información: C/ O'Donnell, 4 • 28009 (Madrid)
www.losangelesdesanrafael.com

C/ San Francisco, 19

Triangulo

Inmobiliaria

CHALETES

C0360 - OTERO DE HERREROS
Chalet individual con parcela de 912 m2, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje, trastero. 2 plantas. Buena zona.

C0373 SAN LORENZO
Casa baja de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y un patio individual. Económico.

C0402 LA LASTRILLA
Venta de chalet adosado de seis dormitorios, tres baños, salón con comedor. Garaje para dos coches y bodega.

C0440 TABANERA DEL MONTE: Estupendo chalet de 200 m2 con 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega y jardín de 200 m2. Impecable.

C0375 TORRECABALLEROS.
Chalet en venta, 170m útiles distribuidos en dos plantas, a estrenar, tres dormitorios, dos baños, aseo, jardín, entrega inmediata.

PISOS VENTA

P 2039 SAN JOSÉ
Piso de 85 m2. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios. Muy luminoso

P 1870 EL PALO
Piso con salón, cocina amueblada, baño y 2 dormitorios. ECONÓMICO.

P 2047 LA LASTRILLA
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero.

P 2019 GALLEGOS
Piso de 100 m2. 3 dormitorios, salón, cocina, baño y garaje. Exterior

P 2048 EL CARMEN
Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y totalmente reformado, tiene ascensor.

P 2050 ZONA CENTRO
Piso de 87 m2. gran salón, cocina amueblada con acceso a terraza de 27 m2, 2 dormitorios y baño.

Triangulo

Inmobiliaria

921 41 20 90

Profesionales a su servicio



PROMOCIÓN EN BERNUY



8 únicas viviendas y garajes

Magnífica Construcción

Posibilidad de visitar los pisos

¡Entrega inmediata!

ÚLTIMAS VIVIENDAS

Preciosa construcción de viviendas en Espirido



1, 2 y 3 dormitorios

TRASTEROS Y GARAJES

Magnífica distribución
¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe que las calidades de estos pisos estupendas

¡¡ÚLTIMOS PISOS A LA VENTA!!

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

LLEGUE A SOL EN LA RED DESDE

www.solexclusivas.com
www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es

PISOS VENTA

JOSÉ ZORRILLA, exterior y muy luminoso, con 3 dorm., cuarto de baño, cocina con terraza, salón con terraza, ascensor, parquet. Ref.: 8109

ESTACIÓN RENFE, con 3 dormit., 1 baño, cocina amueblada y con electrodomésticos, salón con amplia terraza. Amueblado. Garaje opcional. REF.: PV 8101

JOSÉ ZORRILLA, amplio piso de 100 m., exterior, con 3 dormit., cuarto de baño, cocina y salón, amueblado. Ref.: PV 8104

S. CRISTÓBAL, apart. con cocina americana que queda equipada, salón con mueble pladur, garaje, urban con piscina y tenis. REF.: PV 8097

ESTACIÓN RENFE, 3 dormit., 2 baños, salón, cocina amueblada y con electrodomésticos, garaje y trastero. REF.: PV 8131

S. CRISTÓBAL, 90m2, con 3 dormit., 2 baños, cocina amueblada, garaje, trastero, jardín y piscina en urbanización. REF.: PV 8094

LA GRANJA, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada y con electrodomésticos. Ref.: PV 8106

SANTA EULALIA, reformado, para entrar a vivir, con 3 dormit., salón, 1 baño, cocina amueblada y con electrodomésticos, 2 trasteros. Ref.: PV 8142

CASCO ANTIGUO, con 80 m2 de construcción. 3 dormit., 1 bañ., cocina amueblada y con electrodomésticos, 1 terraza. Ref.: 8130

EL ESPINAR, Atico muy amplio de 150 m2, 3 dormit., 2 baños completos, a estrenar. Ref.: PV 8135

Zona PLAZA MAYOR, muy luminoso, 3 dormitorios, cocina amueblada, 1 cuarto de baño, salón, suelo parquet. REF.: PV 8151

VALSAÍN, Atico con 2 dormit., 1 cuarto de baño, salón con chimenea francesa, y muebles a medida, cocina equipada. Ref.: PV 8160

PALAZUELOS, 105m, 3 dormit., 2 baños, cocina amueblada, a estrenar, ascensor, garaje y trastero. Ref. PV 8092

LA LASTRILLA, cocina equipada, 2 dormit., 1 baño con cabina de hidromasaje, aire acondicionado. En perfecto estado. Ref.: PV 8091

Zona EZEQUIEL GONZÁLEZ, 2 dormitorios, 2 baños, amplio salón, cocina con muebles y electrodomésticos de diseño. Ref.: PV 8145

PISO VENTA José Zorrilla, exterior y muy luminoso, con 3 dorm., cuarto de baño, cocina amueblada y con electrodomésticos, 1 terraza, ascensor, parquet. Ref.: PV 8109

CON SOL MÁS CLARO

EN SOL INMOBILIARIA HACEMOS LO QUE NOS GUSTA ... Y ADemás NOS GUSTA LO QUE HACEMOS



VENTA

SARGENTO
PROVISIONAL
tres dormitorios
un baño
para reformar
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
cuatro dormitorios
un baño
cocina amueblada
para reformar
muy luminoso
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
a estrenar
VEN A VERLO

BERNUY DE
PORREROS
apartamento de
un dormitorio
un baño
garaje y trastero
maravillosa terraza
VEN A VERLO

AGAPITO MARAZUELA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
luminoso
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
calef. Central
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



**Piso a estrenar
en alquiler**

**2 dormitorios
baño
cocina con
electrodomésticos
totalmente amueblado
calefacción individual
ascensor**

**JUNTO
A LA
CATEDRAL.**



C/ Los Cochinos, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

**8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES**



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

CHALETS EN VENTA
LALASTRILLA
CHALETS INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES

CHALETS EN VENTA
REVENGA
PAREADOS 208 m²
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
TARIMA - CALEF INDIV. GAS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
ZONAS COMUNES C/PISCINA
CHALET INDIVIDUAL
PALAZUELOS

212 m CONSTRUIDOS
JARDÍN 200 m²
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA
GARAJE DOS COCHES

CHALET PAREADO
PALAZUELOS
180 m - JARDÍN 120 m²
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
3 DORMIT - 2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADO
PARA ENTRAR (2 AÑOS)

CHALET PAREADO
TRES CASAS
4 DORMIT - COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m C/Piscina Cubierta

PISOS VENTA
VALVERDE
VIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS
PARKING PRIVADO
ASCENSOR - PADDLE
CHALETS EN VENTA

TABANERA
PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES

PISOS EN VENTA
HONTANARES
PROMOCIÓN VIVIENDAS
1 - 2 - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - GARAJE
EXCELENTES CALIDADES

PISO EN VENTA
PALAZUELOS
A ESTRENAR - 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA
EN EL CENTRO DEL PUEBLO

PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA
A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES



921 44 30 31

www.mansinoinmobiliaria.com

APARTAMENTOS

VENDE APARTAMENTO EN
PARQUE ROBLEDO
2 DORMITORIOS,
PERFECTO ESTADO
ENTREGA VERANO 2006! 1155.700 €!
(25.906.300 PTAS) REF. 8863

VENDE APARTAMENTO
EN LA LASTRILLA
81 M² 2 DORMIT. INDIVIDUAL
CALIDAD DE RECREO Y
PISCINA. REF. 2525

VENDE APARTAMENTO
EN CASCO ANTIGUO
90 M²; 2 DORMITORIOS
PRÁCTICAMENTE NUEVO
REF. 8923

VENDE APARTAMENTO
JUNTO PISCINA
CUBIERTA, 2 DORMIT, TRASTERO
¡REHABILITADO Y AMUEBLADO!
¡IDEAL INVERSOR! ¡SOLO 145.000 €!
(24.125.970 PTAS) REF. 8963

APARTAMENTO EN
TORRECABALLEROS
2 DORMITORIOS,
COCINA INDEPENDIENTE
PRECIO OCASION
123.310.678 PTAS! REF. 8980

VENDE APARTAMENTO
EN PUEBLO CERCANO
A SEGOVIA
1132.300 €!
(21.999.889 PTAS) REF. 8999

VENDE APARTAMENTO
DE UN DORMITORIO
COCINA AMERICANA
1139.900 €! (23.277.401 PTAS)
REF. 9169

A 10 KILÓMETROS DE
SEGOVIA, 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS, RECÉN REFORMADO
11242.450 €!
REF. 9172

VENDE APARTAMENTO
EN SAN LORENZO DE
2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA,
TRASTERO, PISCINA EXTERIOR
¡PERFECTO ESTADO
¡VISITELE! REF. 3736

VENDE APARTAMENTO
EN CONSTRUCCIÓN, 1 DORMIT,
COCINA INDEPENDIENTE
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
118.468.846 PTAS! REF. 9170

VENDE APARTAMENTO EN
JOSÉ ZORRILLA, 2 DORMIT,
COCINA AMUEBLADA, PATIO
INDIVIDUAL, 25 M², ASCENSOR
¡DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN!
1312.000 €! REF. 9186

VENDE APARTAMENTO
A POCOS KM DE SEGOVIA
1 DORMITORIO, ASCENSOR
TRASTERO, BUENAS
CALIDADES 188.000 €!
114.641.968 PTAS! REF. 9189

APARTAMENTO EN ZONA RENFE
PRECIOSA REHABILITACIÓN
2 DORMITORIOS Y UN BAÑO
¡INFORMESE SIN COMPROMISO!
REF. 9198

VENDE ESTUDIO
NUEVA CONSTRUCCIÓN, 1 DORMIT
EN BARRIO DE MILLAN
¡INFORMESE!
REF. 3721

VENDE APARTAMENTO
EN LA LASTRILLA
2 DORMITORIOS, GARAJE
Y TRASTERO ¡SEMAMUEBLADO!
1186.500 €! (31.030.989 PTAS)
REF. 9210

VENDE APTO. EN LA
GRANJA CON 89 M²
2 DORMIT, BAÑOS,
GARAJE ¡AMPLIA
DISTRIBUCIÓN! 1196.700 €!
(32.728.126 ptas) REF. 9086

VENDE APARTAMENTO EN
BERNUY, 77 M², 2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, COCINA
INDEPENDIENTE, CON GARAJE
Y TRASTERO 1160.000 €!
(26.621.760 PTAS) REF. 9095

VENDE APTO. DE NUEVA
CONSTRUCCIÓN
JUNTO C/ JOSÉ ZORRILLA
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
¡EXCELENTE MEMORIA DE
CALIDADES! REF. 9113

VENDE APARTAMENTO
EN ESPIRDO,
2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, GARAJE Y
TRASTERO 1168.000 €!
(27.952.848 PTAS) REF. 9152

VENDE APARTAMENTO
SEMINUEVO EN PALAZUELOS
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE Y TRASTERO
¡PRECIOSAS VISTAS! REF. 9153

VENDE APARTAMENTO
EN ESPIRDO, 1 DORMIT,
GARAJE Y TRASTERO
1112.000 €! (19.966.320 PTAS)
REF. 9158

VENDE APARTAMENTO
EN SAN CRISTÓBAL
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
TRASTERO IDEAL, INVERSOR!
¡SOLO 156.500 €!
(26.039.409 PTAS) REF. 9160

VENDE APARTAMENTO
EN JOSÉ ZORRILLA,
2 DORMIT, TOTALMENTE
REHABILITADO, ASCENSOR,
FACILIDADES. REF. 3475

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

www.mansinoinmobiliaria.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALETS PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

VALVERDE DEL MAJANO



NUEVA CONSTRUCCIÓN
PISOS DE 1 - 2 - 3
DORMITORIOS
CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL
GARAJE, TRASTERO
ASCENSOR

BERNUY DE PORREROS

VIVIENDAS DE 2 - 3 DORMITORIOS
TERRAZA O JARDÍN, GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

DISFRUTE DE UNA
NUEVA FORMA
DE VIDA
MODERNA Y
VANGUARDISTA



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

MIGUEL TOVAR
IMT
API 10528

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
* VENTA * ALQUILER
* TRASPASOS *

SE VENDE local de 20 m acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m2 totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diáfano, 55 m2.

SE VENDE local acondicionado, zona del ambulatorio, 90 m2/ planta, dos plantas.

SE ALQUILAN varios locales en Nueva Segovia llámenos y le daremos mas informacion.

SE ALQUILAN locales en Via Roma, llámenos y le informaremos.

SE VENDE local centrico, zona de Santa Eulalia, de 20 m2

SE VENDE local zona del 18 de julio, Casco Antiguo, de 30 m2, posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el Casco Antiguo de 33 m2, en obra.

SE VENDE local con muchas posibilidades en crta de Villacastin, de 325 m2 planta calle 1050 m2 de sotano.

SE VENDE local 60m2 en Zamarramala, con posibilidad de otros 50 m2.

SE VENDE local en la zona de Ezequiel Gonzalez, 67 m2, acondicionado, posibilidad de alquiler

SE TRASPASA local en el Casco Antiguo, cercano a la catedral, preguntenos sin compromiso.

SE ALQUILA local en Conde Sepulveda, con amplio escaparate, y muchas posibilidades

SE VENDE local en Cuellar, 62 m2, con patio, esta diáfano.

SE ALQUILA local en el Casco Antiguo, 70 m2, ideal para academia.

SE TRASPASA local en Jose Zorrilla, 110 m2, preguntenos para darle la informacion personalmente.

SE VENDE local en san lorenzo, cerca de Via Roma, dos plantas, la de planta calle de 70 m2, acondicionado.

SE VENDE O ALQUILA local en conde sepulveda, gran escaparate.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA
SANTA EULALIA

Tiene 3 dormitorios,
2baños
a estrenar
exterior
ascensor y trastero
rampa para minusválidos
excelentes calidades
INFÓRMATE

Piso en venta
en San José

2 dormitorios, baño
calef. individual
totalmente, reformado
a estrenar
muy luminoso
LO MEJOR
SU PRECIO

El 10
De Su
GESTIÓN

PISO EN VENTA
EN SEGOVIA
en Agapito Marazuela

Tiene cuatro
dormitorios
2 baños
dos terrazas
Excelente
estado
garaje
¡PON UN 10 EN TU
GESTIÓN!!

PISO EN VENTA
JUNTO ESTACIÓN RENFE

Tres dormitorios
dos baños
excelente estado
todo amueblado
ascensor y garaje
TODAS LAS
FACILIDADES
EN GESTIÓN 10

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
NUEVA
PROMOCION

LA GRANJA
PUERTA
LA REINA
(JUNTO A NOLES)



CALIDADES

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANAS UN
FANTÁSTICO
VIAJE.

RAMIREZT
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA
LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Exterior. Ascensor. Muy interesante. Ref. 2.313

ZONA RENFE

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción central. Consúltenos. Ref. 2.198

ZONA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 2.348.

LA LASTRILLA

(Parcela urbana. 600 m2. Vallada. Excelente zona. OPORTUNIDAD. Ref. 1.288.

Visítenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA desde 171.595€
2 dor, 1 baño, patio desde 26 mtrs.

PARCELAS URBANAS EN COTO SAN ISIDRO. 600 MTRS. 90.000 € CADA UNA NEGOCIABLES.
*PARCELAS EN ZARZUELA DE 630 MTRS. DESDE 66.000 €, TODOS LOS SERVICIOS.
*PARCELA EN MARUGAN DE 2520 MTRS. 84.000 €.
*FINCA EN MADRONA DE 2900 MTRS.
*PARCELA URBANA DE 700 MTRS EN OTERO DE HERREROS, VALLADA.
*PARCELA EN LA GRANJA DE 1000 MTRS.
*RUSTICA EN STO. DOMINGO DE PIRON 1000 MTRS. 63000 €.

ESPIVAL
inmobiliaria

YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASERO. 125.900 €

PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
PARA CONSTRUIR
20 VIVIENDAS EN
ALTURA.
INTERESANTE.

50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

9	1	3			7			
	8					5		6
			4	9		3	1	
6				8		1		
			7	1				5
	9	7				8	2	
		6			3			1
2				4			6	3
	4		1		2			8

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

junio

TO

MUY

¿ Qué tal la cena de anoche ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

V	A	C	U	N	O	3
T	A	C	H	O	N	2
S	A	L	M	O	N	1
C	A	J	E	R	O	4
V	E	N	D	A	R	3
I	M	P	A	G	O	2

C	I			V	
---	---	--	--	---	--

[illegible][illegible]

HORIZONTALES. - 1: Instrumento musical. Supre-ma.- 2: Principio que constituye la mayor parte de la materia contenida en la orina (Pl.). Destino (Pl).- 3: Terminación del diminutivo. Conjuración distributiva. Cierto animal.- 4: Conozco. Calamidad grande que aflige a un pueblo. Al revés, repetido, madre.- 5: Negación. Consonante repetida.- 6: Exclusiva. Planta hortense.- 7: Al revés, nombre de consonante. Existe.- 8: Artículo. Cordillera americana. Matrícula de coche española.- 9: Nombre de un río, plaza y ciudad. Río de España.- 10: Terránea.- 10: Olifanteaban. Al revés, artimaña.- 11: Río asturiano. Añapace.

VERTICALES.- 1: Nombre de mujer. Filósofo griego.- 2: Ausentarte. Tonta.- 3: Culpada. Personaje de la Biblia. Al revés, camino.- 4: Vocal repetida. Cierta baile. Vocales diferentes.- 5: Nota musical. Novena.- 6: Nivel. Poesía.- 7: Al revés, fluído. Letra griega (PI).- 8: Nota musical. Cordillera europea. Pro-nombre persona.- 9: Cierta número. Cierta flor. Río catalán.- 10: Río europeo. Al revés, arcilla utilizada en alfarería.- 11: Aparezo. Cierta planeta.

[illegible]

CONTALES.- 1: Lilia.
a. Os.- 4: Se. Plaga.
5: No. LL.- 6: Solia.
7: ec. Es.- 8: El.
Sa.- 9: Nea. oat.
10: Olfan. aterf.- 11:
Surge.
CALES.- 1: Lilia.
a. Os.- 4: Se. Plaga.
5: No. LL.- 6: Solia.
7: ec. Es.- 8: El.
Sa.- 9: Nea. oat.
10: Olfan. aterf.- 11:
Surge.

JEROGLIFICO:

Cuervo, colmillo, sombrero, rifle, trompa, arbusto, árbol.

9	1	3	6	5	7	4	8	2
7	8	4	3	2	1	5	9	6
5	6	2	4	9	8	3	1	7
6	3	5	2	8	4	1	7	9
4	2	8	7	1	9	6	3	5
1	9	7	5	3	6	8	2	4
8	5	6	9	7	3	2	4	1
2	7	1	8	4	5	9	6	3
3	4	9	1	6	2	7	5	8

 Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud excelente. En el terreno laboral le llegará la inspiración que necesita y se sentirá muy motivado. El amor no será su fuerte en esta jornada.

TAURO 20 abril a 20 mayo.  Salud normal. Si quiere que se acaben los problemas con la familia deberá ser usted más liberal y anticonvencional. Tensiones en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Cuide su sistema nervioso. En esta jornada un carisma envolvente le hará triunfar en el terreno laboral. En el amor no sea tan pasivo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Nútrase bien. Hoy en el trabajo dejará mucho que desear, no puede seguir así. Se sentirá animado por su pareja que le comprende muy bien.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Salud muy buena. En el campo laboral disfrutará de privilegios y prestigio, aproveche y sáqueles partido. Hoy el amor también le sonreirá.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
 Salud regular. Hoy se sentirá cansado de su trabajo y deseará encontrar otro menos rutinario. Olvide los sarcasmos y los rencores con supareja.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Salud regular. Hoy tendrá decisión y audacia que le darán mucha actividad para lo que decida hacer. Grata sorpresa en el campo del amor.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre. Salud muy buena. Tendrá propósito de emprender actividades nuevas en su trabajo, aunque no lo conseguirá del todo. En el amor no tome decisiones.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud regular. En el terreno profesional tenga cuidado con una amistad cercana. En el amor se sentirá presionado por su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
 Buen momento para empezar a ir al gimnasio. Hoy alguien intentará desafiarle en el trabajo, esté preparado. No dude del amor de su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud normal. La ayuda de cierta persona le sacará de un problema. Si no quiere perder a su pareja haga algo para mantener el equilibrio del amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Debería hacerse un chequeo físico. Su espíritu de empresa le hará que se planteen montar su propio negocio. Horas tensas con su pareja.

**EN VERANO TAMBIEN
EN LA PISCINA, PLAYA, CAMPO ..
PRACTICA DEPORTE**

Y EN SEPTIEMBRE VEN AL GIMNASIO

ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS

GIMNASIO
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Monográfico sobre el grupo 'La excepción'

La banda de *hip hop* del barrio madrileño de *Pan Bendito* se creó en 2001, pero fue en el 2004 cuando sonaron fuerte en el panorama nacional con la defensa en vivo de su primer disco grande, *Cata Chelí*. Esta primavera han lanzando *Aguantando el tirón y Músicauno*, en La Primera, a las 02,15 horas, se hará eco de ello.



Mónica Martínez viene de Real Madrid TV.

La vida misma, en 'El diario de verano'

Mientras se prepara para presentar el próximo programa deportivo *Territorio Champions* junto a Manu Sánchez, Mónica Martínez sustituye a Patricia Gaztañaga al frente de este espacio diario que ofrece Antena 3 de lunes a viernes, a las 19,00 horas y que congrega a un grupo de personas que cuentan su vida.

Pocholo inaugura su tienda bar en Ibiza

Las cámaras del *docu reality Pocholo Ibiza'06* que emite La Sexta a partir de las 21,30 horas, se acercarán a Madrid para acompañar a Pocholo al plató de un programa de corazón, después irán a pinchar música en una discoteca valenciana y terminarán con la puesta en marcha de su tienda bar en Ibiza.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Carnaza sin salsa

Empieza a ser un mito eso de que en la noche de los sábados veraniegos una cadena puede emitir una carta de ajuste tranquilamente. Llámelo apego obligado a la hipoteca, afán de ahorro o tranquilidad sabatina, el hecho es que cada vez hay menos absentismo televisivo en esta franja de estos días.

El fenómeno lo debía tener bien estudiado Telecinco, que el sábado lanzó un estreno (*Dolce Vita*) y se quedó con más de dos millones de audiencia y una cuota de pantalla del 30%. ¿Cuál fue la clave? Perpetuar su habitual tono de los sábados por la noche, sin más ni más (un cambio de plató y un cambio de nombre; punto y final). Es decir: carnaza, morbo y prensa rosa de nuevo cuño, agresiva y voraz con quien está en el plató y desgarradora con quien no se ha dignado a estar.

Quienes habíamos investigado mínimamente por dónde iban los tiros todavía albergábamos dudas sobre si Telecinco, tratándose de una época estival de menos ruido y mar de fondo, iba a rebajarse al terreno más límpido del corazón *light*. Pero no, era un tremendo error: en una cadena que coloca su *Tomate* entre los programas más vistos del día, estaba claro que *Dolce Vita* iba a tener mucho de continuismo. Pura carnaza sin *salsa rosa* como guarnición.

Para hacer más hincapié en que se trataba del mismo perro con distinto collar, incluso el soseras de Santi Acosta se mantiene como presentador, la duración del programa es idéntica (o sea: interminable) y los temas, ¿adivinan?, Julián Muñoz, la Pantoja... Acosta, con su habitual gracia, dijo que el programa B se iba a diferenciar del programa A en que se trataba de una tertulia. No hubo diferencia por ningún lado. Y la razón es que tal vez este periodismo, o tal vez esta cadena, no conoce de medias tintas.

TELEVISIÓN 45

'Teletipos', la nueva apuesta por el humor de Telecinco

El programa está dirigido y protagonizado por el trío catalán Tricicle, que vuelve a la televisión con cientos de nuevos personajes, después de tres años de proyectos teatrales

• El espacio está dividido en 40 'sketches' de un minuto de duración, en los que el grupo y sus colaboradores parodian la actualidad y las rocambolescas situaciones cotidianas.

SPC

Vuelve un trío nacido como grupo teatral hace 25 años y que con sus cerca de 30 proyectos han cosechado gran éxito tanto a nivel nacional como internacional. Junto a Joan Gràcia, Carles Sans y Paco Mir, componentes de Tricicle, los actores Nathalie Seseña, Nuria Mencía, Laura Domínguez, Antonio Garrido, Manolo Caro y Juan Rueda interpretarán a más de 300 personajes.

Tricicle demostrarán capítulo a capítulo desde esta noche su versatilidad humorística con argumentos de lo más variopinto: gamberros, surrealistas, reivindicadores, sarcásticos, inteligentes, sociales, urbanitas, campesinos, sexuales..., pero con el tono blanco que caracteriza el humor de los catalanes.

Una trama principal vertebrará los sketches de cada edición del programa. Así, si en los primeros *gags* se habla de la supuesta operación estética de la presentadora del telediario, en los sketches sucesivos otros personajes sacan este asunto a colación.



Paco Mir, integrante de Tricicle, como Superman en uno de los capítulos del programa / SPC

En lo que respecta a la producción, el programa cuenta con numerosas grabaciones en exteriores, tanto en espacios naturales -playas y bosques- como en espacios reales: cines, acuarios o agencias de viaje.

A la inmensa galería de personajes que circularán por el programa, se sumarán algunos fijos.

Por ejemplo, Joan Gràcia, Carles Sans y Paco Mir interpretarán a tres vecinos que se reunirán al inicio de cada programa en la casa de uno de ellos para ver su programa favorito: *Teletipos*. Este será el punto de partida de cada entrega y también servirá como cierre cuando los tres personajes se vayan de la casa.

El resto de actores colaboradores interpretará personajes tan dispares como un *Superjusticiero*, una vendedora de teletienda o un taxista muy peculiar.

Con *Teletipos*, Telecinco completa la oferta de humor de su parrilla veraniega, representada por las series *Aída* y *Yo soy Bea*, así como el programa *Agitación + IVA*.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero



Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



En 'Fuera de control', Toni se juega su puesto de trabajo

Toni ha conseguido ser el presentador del programa pero pronto saldrá a la luz que no es el profesional más cualificado para hacerlo. El día que se juega la permanencia en su puesto decide entrevistar a Pepín Soria, un artista de vodevil que llena los escenarios de los pueblos. LA PRIMERA, 22,00 HORAS



Explosión de flamenco en Vitoria con el cantaor Enrique Morente

Conciertos de verano prosigue su paso por el Festival de Jazz de Vitoria Gasteiz, que este año alcanza su trigésima edición. Hoy actúa el cantaor Enrique Morente. El artista granadino está ligado al cante desde siempre y pronto recibirá el apodo de *joven maestro del cante jondo*. LA 2, 00,25 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 10:00 Saber vivir. Presentado por Manuel Torreiglesias. Incluye un tema de salud. En verano cuida el páncreas y la vesícula. 11:15 Por la mañana. Magacín presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. 14:30 Corazón de verano. Noticias de crónica social presentadas por Anne Igariburu. 15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Salvador Martí. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Con Natalia Streignard y Christian Meier y Aura Cristina Galtner. 17:25 Corazón partido. Telenovela. Cuenta la historia de Aura, una joven que regresa del extranjero a su país en búsqueda del hijo que le fue arrancado de los brazos al nacer. En medio de una ciudad metropolitana ella se encuentra con Adrián, de quien se enamora. 18:20 España Directo. Informativo con Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Magacín con Mª José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2. Con Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Fuera de control. Serie protagonizada por Santiago Molero, Rocío Madrid, Raúl Fernández, Loles León, Joaquín Kremel y Amparo Larrañaga. Directo 24 está a punto de empezar, pero Toni no aparece. Segundos antes de que empiece, Mariví decide sustituirle argumentando que es una presentadora experimentada. 01:40 Telediario 3. 02:15 Músicauno. Incluye un monográfico dedicado a La Excepción. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:20 El concierto. R. 09:50 Viva S Club. Serie. 10:15 Sheena. Serie. 11:10 Dawson crece. Serie. 12:00 Las chicas Gilmore 12:50 Los Lunnis. Infantil. Incluye un capítulo de varias series infantiles. 14:35 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes documentales. Hannan. De Galicia a Marruecos: Lo que nos une. R. La doble identidad de Hanan. 16:55 Vuelta a Burgos. 3ª etapa: Lerma-Lerma (Crono individual, 13 km.). 17:15 Atletismo. Campeonato de Europa al aire libre. Desde Gotemburgo (Suecia). 21:00 Burbujas. Documental. Moalbal. Cebú, unas 365 millas al sur de Manila, es el reino de lo pequeño, de esas diminutas criaturas. 21:30 Miradas 2. Cultural con Georgina Cisquella. 21:45 Sorteo Bonoloto	06:30 Las noticias de la mañana 08:15 Vamos de tiendas 08:45 Shin Chan. Dibujos. 09:15 Megatrix. Espacio infantil que incluye las series: Thornberries, Atomic Betty, Supermenas, Lizzie y Cosas de casa. 13:00 La ruleta de la suerte. Concurso diario presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Hillhouse dividido y La cita de Lisa. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce y Lola Hernández. 15:50 El Ti3mpo 16:00 Rebelde. El profesor Madariaga descubre a dos alumnos a punto de consumir drogas, les regaña y éstos le dicen que se las ha vendido Joaquín. El profesor se lo cuenta al director y éste llama a Joaquín para pedirle explicaciones. 18:15 Tal para cual 19:15 El diario de verano. Magacín presentado por Mónica Martínez que cada día aborda un tema personal. 20:15 ¿Quién quiere ser	07:00 Menudo ReCuatro. Incluye las series infantiles: Comando G: La batalla de los planetas, Ulysses 31 y El Mundo de Beakman. 08:15 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye un capítulo de las series de dibujos animados: El show de la Pantera Rosa, Phil del futuro, Vaca y Pollo, Buffy, cazavampiros y Rebelde Way. 14:27 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes a cargo de Manolo Lama y Manu Carreño. 14:50 Friends. Serie. Joey ha pasado tres días de pesca. 15:50 Amistades peligrosas. Serie. La búsqueda de trabajo de Ángel, el esposo de Cata no resulta tal y como ella había planeado. 16:20 Embrujadas. Serie. Caza de brujas y Mordiscos de moralidad. Se enfrenta al demonio Abraxas. 18:25 Amor en la red. 19:05 Alta tensión. Concurso. 20:10 Nos pierde la fama	06:30 Oliver Beene. Serie. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Presentado por Agustín Hernández. 08:30 Embrujadas. Serie. Lucha libre con demonios. 09:30 Los reyes. Telenovela. 10:45 El programa del verano. Presentado por Maxín Huerta y Óscar Martínez que incluye el espacio culinario <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Magacín presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez que repasa las noticias del corazón. 16:30 Yo soy Bea. Telenovela que narra la historia de Beatriz Pinzón, una joven muy preparada con dos grandes frenos en su vida: su falta de habilidades sociales y su mal aspecto. 17:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño. 19:55 ¡Allá tú! Concurso diario presentado por Silvia Jato.	05:30 Juicio de parejas. R. 06:25 Hoy cocinas tú. R. 08:05 DAC Diario del Analista Catódico. R. 08:35 No sabe no contesta. R. 09:25 Un país de chiste. R. 09:50 El Show de Candi-dos. R. 10:15 Juicio de parejas. R. 11:10 Hoy cocinas tú. R. 12:10 Habitación 623. R. 13:10 El vídeo del millón de euros 14:05 Un país de chiste. Humor. 14:30 Traffic TV. Tira diaria. 14:57 Padre de familia. Serie. Amarás tu trofeo. 15:25 SMS. Serie. Los muertos no escriben. 15:55 No sabe no contesta. Presentado por Miguel Nadal. 16:55 El abogado. Serie. 17:50 El anillo-E. Serie. 18:40 Los reyes de la comedia. Incluye: <i>Todo el mundo quiere a Raymond</i> (18,40), <i>Tirando en familia</i> (19,10) y <i>El rey de Queens</i> (19,30). 19:55 El show de Candi-dos Tira Diaria 20:25 DAC Diario del Analista Catódico 20:57 SMS. Serie. Héroe.	07:30 Información bursátil. Información de actualidad con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 10:00 Televenta ehs 10:30 Luna salvaje. Telenovela venezolana protagonizada por Gabriel Conrado. 11:30 Programación local 13:00 Marea alta. Serie sobre dos hermanos policías y amantes del surf. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva y meteorológica. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Gran Cine. Testigo imposible. Dos hombres asaltaron su casa y asesinaron a su marido. (Ver más sinopsis en la sección Las Películas). 17:30 El gran juego del 3G. Concurso diario presentado por Deborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa. Serie de aventuras. 18:45 Luna salvaje. Serie. 19:30 Kaos. Zapping.
20:00 Gente Mª José Molina y Sonia Ferrer presentan las noticias de sociedad, así como los sucesos del día.	16:55 Ciclismo. Vuelta a Burgos Tercera etapa de la XXVIII edición de la vuelta ciclista. Hoy, Lerma-Lerma, crono individual de 13 km.	14:00 Los Simpson Los padres de Milhouse hacen público su propósito de divorciarse y Homer y Marge se cuestionan su relación.	23:50 Queer as Folk Michael planea irse a vivir con su novio David y éste organiza una cena con sus amigos para presentarle.	23:00 Tirando a dar Comedia de situación española protagonizada por Pablo Pujol, Fernando Guillén Cuervo y Álex Angulo.	20:57 SMS En el capítulo <i>Héroe</i>, Lucía no quiere saber nada de Paco después de haberle visto besándose con Anabel.	22:30 Con su propia justicia Grupos al margen de la ley deciden imponer la justicia. Un policía atípico acabará con la intriga.



'El Club de Flo' recibe al ex portero Germán 'Mono' Burgos

El ex portero del Atlético de Madrid y de la selección argentina, ahora vocalista y líder del grupo de rock *The Garb*, debuta como monologuista en este programa de humor que presenta Florentino Fernández. Hoy, la invitada del jurado será Amparo Baró. LA SEXTA 22,30 HORAS



'Los vigilantes de la playa' atienden con urgencia todos los avisos

Cada día como vigilantes de las playas de California es una incógnita. Actuar rápido, siempre imprescindible. Pero, ¿qué ocurre cuando la persona que está en apuros es alguien muy cercano a ti? Esta tarde, nueva entrega de la serie que causó sensación en los Años 90. CANAL 4, 18,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:25 Aventuras de Lucky Lucke
07:50 Garfield. Infantil.
08:10 Cyberclub. Infantil que incluye las series: Doraemon, Sonrisa de acero y Tally Spies.
09:30 Buenos días, Madrid
11:00 Guardacostas. Serie.
11:55 Colombo. Serie.
13:25 ¿Qué comemos hoy? Calacines rellenos/Solomillo de cerdo.

14:00 Telenoticias/El tiempo
15:10 Deportes
15:30 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso.
16:00 Cine. Verano Western. Hombres violentos. EEUU, 1955. Filme dirigido por Rudolph Maté. Con Glenn Ford y Barbara Stanwyck. 92' Un veterano de la Guerra Civil se opone a las pretensiones de expansión de un gran hacendado.

18:00 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo por puntos de la Comunidad.
19:00 El tramping. Concurso con Juanjo de la Iglesia.
20:00 Madrid desde el aire. El viejo Guadarrama.

20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo/Deportes
21:25 Deportes
21:40 Bromas aparte
22:00 Historias de Hoy. Calles de fuego. España, 2005. Con Alberto Amarilla.
23:50 Diario de la noche.
00:20 Nip/Tuck
01:15 La zona muerta. Descenso y Ascensión.
02:50 Cine: Sala de Madrugada. Orgullo y pasión. EEUU, 1957. Con Frank Sinatra y Cary Grant. En 1810, cuando la invasión napoleónica.
05:00 Planeta Doc. La guerra del siglo.
05:55 Madrid directo. R.

TELESEGOVIA

13:00 Cocina para dos
13:30 Enid Blyton
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 La España Prodigiosa
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Tropical Heat
17:00 Cine "Harbinger"
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Que no falte nadie
22:20 Plaza Mayor Segovia Suena Gala Final en Segovia
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
09:30 Cine: "Para alcanzar la luna"
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:35 Vacaciones con Marieta
14:00 Noticias 1
14:30 Programación Tenis El Espinar (R)
15:00 Concurar con Popular
16:06 Arriba y Abajo
16:57 El Chavo del 8
17:21 Dibujos animados
18:57 El Diccionario Popular
19:28 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
21:14 Vacaciones con Marieta
22:46 Cine: "El pequeño Abner"
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG

ATLETISMO Y SERIE



TVE, con los atletas españoles en el Campeonato de Europa de Gotemburgo

Hasta el domingo 13 de agosto, La 2 de TVE seguirá de cerca todo cuanto acontezca en esta destacada cita en la ciudad sueca de Gotemburgo. La Selección Española está formada por 78 atletas, 42 hombres y 36 mujeres, en el que es el equipo más numeroso de la historia del atletismo español, un grupo potente que intentará superar los buenos resultados obtenidos hace cuatro años en Munich, donde España logró 15 medallas y un total de 28 finalistas. Entre las especialidades con más opciones de medalla para España figuran las pruebas masculinas de 1.500, 10.000 y 5.000 metros, con los fondistas Juan Carlos de la Ossa, Jesús España, Juan de Dios Jurado y el arandino Juan Carlos Higuero.

LAS PELÍCULAS

LA 2 22:30

EL LAGO

★

Extrañas criaturas aterrizan a los bañistas

El sheriff Patrick James investiga la muerte de dos personas en el lago Cultus destruidas por lo que en un principio creyó que era un caimán.

En la investigación colabora la bióloga Lori Dale, quien gracias a un diente encontrado en uno de los cuerpos descubre que se trata de un pez cabeza de serpiente de considerable tamaño y que de esta especie pueden existir miles en todo el lago. Ambos buscan la fórmula idónea para acabar con todos ellos.

ANTENA 3 00:00

¿DE QUÉ PLANETA VIENES?

★★

Comedia de ciencia ficción con chistes sexuales

En el año 2999 en un lejano planeta existe un mundo habitado por formas de vida masculinas que se reproducen por clonación. Uno de sus habitantes es enviado a la tierra con la misión de tener un hijo con una mujer, para poder salvar así a su especie en vías de extinción, pero lo que aparentemente resulta una misión sencilla se transforma en algo casi imposible. Este filme conllevó un amplio presupuesto y sin embargo obtuvo bajísima recaudación.

CUATRO 21:55

ANATOMÍA DE GREY

Caótico día de Acción de Gracias y parto quintuple



Los miembros del hospital Seattle Grace ya piensan en el Día de Acción de Gracias. Izzie quiere preparar una cena muy especial pero se le tuercen los planes. Meredith intenta escabullirse y George recibe una alborotadora visita de su familia que no le dejará tiempo para ayudar a Izzie. Por otra parte, la necesidad de Meredith y Cristina de trabajar todos los días está muy extendida: muchos médicos aparecen por el hospital a pesar de no tener turno. Hasta el centro médico llega un bombero que lleva 17 años en coma y contra todo pronóstico abrirá los ojos.

CANAL 4 16:00

TESTIGO IMPOSIBLE

★★

El drama de una ciega que se queda viuda

Dos hombres asaltaron su casa y asesinaron a su marido. Maggie estaba allí, pero será difícil que pueda ayudar a identificarlos porque es ciega. La policía detiene a dos sospechosos, autores de un crimen parecido, pero Maggie sabe que no fueron ellos. Uno de los detectives encargados del caso le cree. Maggie debe aportar alguna prueba y no parará hasta encontrarla. Su primer intento es someterse a hipnosis para recordar todos los detalles.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

Internos

Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



LA ÚLTIMA

LUIS DEL VAL



El Ángel de Ángel

LA GENTE DISCRETA SE SUELE MORIR EN AGOSTO, aprovechando que los amigos están de vacaciones, un último detalle, al cumplimentar ese undécimo mandamiento que aconseja no molestar. Ángel de Andrés era discreto, a pesar de ser actor, y una de las últimas veces que nos vimos, estaba aguardando paciente en la fila de unos grandes almacenes a que le firmara un libro, como si él no fuera mucho más popular y conocido. Iba con su mujer, claro. Ángel de Andrés o estaba acompañado de una vedette, encima del escenario, o estaba con su mujer, fuera del teatro. Creo que era el paradigma para deshacer cualquier leyenda sobre la hipotética vida bohemia del actor, y puede que no haya conocido persona más convencional, más ordenada, más sencilla. Acudía a cualquier festival benéfico que se le solicitara, y llegaba con una sonrisa sempiterna, que sólo le observé quebrarse cuando su sobrino, en los comienzos -estando su tío todavía en activo- empleó el mismo nombre artístico 'Ángel de Andrés', algo que inducía a la confusión, y que no es frecuente que suceda en el mundo del espectáculo.

Estaba tan obsesionado porque el público se lo pasara bien y se olvidara de sus problemas que, en cierta ocasión, protagonizando una comedia de teatro no muy afortunada, la gente no se reía. Entonces, interrumpió la representación, se sentó en el borde del escenario, explicó que ya notaba que aquello no les gustaba, y que para que no salieran decepcionados les iba a contar cosas divertidas, y empezó con anécdotas y chistes, y el público le dedicó una gran ovación. Tenía 'ángel' Ángel de Andrés, ese toque de gracia inaprensible, inconsútil, que acompaña a algunas de las mujeres y de los hombres de la escena, y que le garantizan una acogida positiva desde el primer segundo de su aparición. El 'ángel' de Ángel se ha quedado sin trabajo en este mes de agosto, donde las personas elegantes se mueren en silencio para no molestar a nadie.



En las fotografías se pueden contemplar dos imágenes expuestas actualmente en la entrada del edificio Consistorial. /ÁLVARO PINELA

Calles entre flores y alegría

La localidad de La Losa convoca un concurso para premiar los adornos con flores o figuras de las fachadas, balcones o patios que elaboran los vecinos de forma cotidiana

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

La creatividad y el ingenio se pueden exponer o manifestar a pie de calle de las más variadas formas y modalidades, en muchos casos guardando la estética y la vistosidad doméstica; en torno a estas premisas el Ayuntamiento de La Losa ha decidido premiar la labor de sus vecinos en pos de hacer de las fachadas de sus casas y a la vez de las calles un pueblo más vistosas y más alegre.

Y es que si usted amigo lector es vecino o residente de La Losa, y dispone en el exterior de su vivienda, bien en la fachada, balcones, ventanas, puertas o

patios de adornos florales o variedades vegetales que adornen su inmueble, así como figuras decorativas, podrá ser incluido en el concurso que ha convocado desde hace dos semanas el Ayuntamiento de La Losa, para premiar la lucidez de las viviendas de los vecinos.

Para ello desde el Consistorio se vienen realizando diversas fotografías de los lugares seleccionados hasta ahora, unas imágenes que están siendo expuestas en la entrada al edificio Consistorial, para su valoración.

Hasta el momento, según reconoce el alcalde, Juan Carlos López, "hemos reunido alrede-

dor de 20 fotografías en color, tamaño dinA-3, centradas principalmente en fachadas con tios o macetas". En las mismas, "se puede contemplar la dedicación de muchas personas, en balcones, entradas, rincónes de calles, su jardín visto desde la calle, los callejones, las aceras, en los que se da una sensación visual muy alegre y muy colorista del verano, con flores, enredaderas, y adornos de piedras y figuras, entre otros", explica el alcalde.

La forma de participar en el concurso, no requiere inscripciones, es desde el municipio desde donde se recorren las ca-

lles, y se realiza la instantánea correspondiente. Mientras que el fallo del mismo, se dará a conocer en las próximas fiestas de Nuestra Señora de Cepones, que se celebran en el mes de septiembre.

REGALO. El premio ideado por el Ayuntamiento, consistirá en una miniatura compuesta por un adorno floral junto a una reja en una ventana. Con todo ello, ganará en esplendor la localidad, que además de un rico entorno ecológico y natural, verá incentivada la labor de la comunidad vecinal y sus labores cotidianas.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones

DigitalCentury
Internet Consulting

Triangulo Inmobiliaria

Promociones Compra Venta Tasaciones

La Losa	
Trescasas	
Hontoria	En planta o duplex
Revenga	3 dormitorios
San Cristóbal	Buena distribución
Otero	1 o 2 baños
Bernuy	Desde 132.291,33 €

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

Procuramos ofrecerle una publicidad agradable y asesoramiento en su gestión.